

**textiles ambiance sa**  
Rue des Chansons 37, 2034 Peseux  
(Fabrique Dubied) ☎ 038 31 34 30

Choix exceptionnel  
de tissus de confection  
et de rideaux  
à des prix peu élevés

**Deux voleurs surpris  
au bureau communal de Dombresson**  
(LIRE EN PAGE 7)

LE PLUS ANCIEN JOURNAL  
DE LANGUE FRANÇAISE  
FONDÉ EN 1738

PARAIT TOUS LES JOURS  
EXCEPTÉ LE DIMANCHE  
4, RUE SAINT-MAURICE  
TÉLÉPHONE 038 25 65 01

**L'EXPRESS**

**FAN**  
FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL

Phase critique de la guerre sur le front sud

# L'Égypte lance une vaste offensive dans le Sinaï

PARIS (AP-AFP). — Au neuvième jour de la quatrième guerre israélo-arabe et afin semble-t-il de relâcher la pression israélienne contre la Syrie sur le Golan, l'armée égyptienne a déclenché dimanche à l'aube une vaste offensive sur l'ensemble du front dans le Sinaï.

Les combats étaient particulièrement violents et « sauvages » au dire du Caire, mais il était impossible de porter un jugement sur le déroulement de la bataille. Les Israéliens ont affirmé avoir contenu la poussée égyptienne tandis que les Égyptiens annoncent avoir progressé avec succès vers l'est.

**DES « MIRAGE »**

Depuis le début de la guerre du Kippour, il y a neuf jours, les Égyptiens s'étaient efforcés de consolider le terrain conquis en renforçant les fortifications et en faisant venir des hommes et du matériel, notamment des missiles sol-air. D'après les autorités israéliennes, des

« Mirage » sont intervenus pour la première fois dimanche au côté des forces égyptiennes. Selon Tel-Aviv, deux de ces appareils auraient été abattus. Bien que le communiqué n'ait pas précisé la nationalité de ces avions, il était clair que pour les Israéliens il ne pouvait s'agir que de « Mirage » libyens. (Red. — Deux pays arabes la Libye et le Liban, possèdent actuellement des « Mirage »).

**PROTESTATIONS**

D'ailleurs, le directeur général du ministère des affaires étrangères a élevé une protestation auprès du chargé d'affaires français et a tenu à le mettre en

garde contre la poursuite des livraisons de « Mirage » à Tripoli. Le ministère des affaires étrangères français s'est refusé à tout commentaire. Cependant, sur les 110 « Mirage » commandés par la Libye, moins de 70 auraient été effectivement livrés et une quarantaine seraient opérationnels.

« L'offensive égyptienne dans le Sinaï, déclenchée dimanche matin, se déroule sur un front très étendu et est extrêmement violente, et tout laisse croire qu'on se trouve dans une phase critique de la guerre sur le front sud », a déclaré de son côté, dimanche à la radio, le général Herzog, le plus autorisé des commentateurs militaires israéliens.

Le général a souligné que les forces israéliennes avaient cependant eu le temps de s'établir sur une ligne solide. « Il est pourtant trop tôt pour faire des pronostics sur l'issue de cette offensive », a-t-il dit.

**SUR LE FRONT NORD**

Sur le front nord, les combats ont repris avec violence dans la nuit de samedi à dimanche et l'armée israélienne ne serait qu'à une trentaine de kilomètres de Damas. L'artillerie israélienne a pinné des positions militaires à proximité de la capitale syrienne. (Lire également nos informations en dernière page)



Dans le Sinaï, le drapeau égyptien hissé sur une fortification de la « ligne Bar-Lev », prise aux Israéliens. (Téléphoto AP)

## LA PREMIÈRE SEMAINE DE GUERRE AU PROCHE-ORIENT

PARIS (AP). — Voici jour par jour les événements de la première semaine de la guerre du Proche-Orient : Samedi 6 octobre — Les combats éclatent sur deux fronts. Les Égyptiens franchissent le canal de Suez et prennent position le long de la rive orientale occupée par Israël depuis la guerre des Six jours. Les Syriens occupent certaines positions israéliennes sur les hauteurs du Golan. Les Israéliens ripostent sur les deux fronts et affirment avoir infligé de lourdes pertes aux Arabes.

**EL KANTARA OCCUPÉ**

**DIMANCHE** — Israël affirme avoir la maîtrise du ciel et contre-attaque sur les deux fronts, tandis que les Égyptiens et les Syriens avancent sur le terrain et affirment avoir abattu cent avions israéliens.

**Lundi** — Les deux adversaires annoncent des succès sur les deux fronts. Les Égyptiens occupent el Kantara

dans le nord de la rive orientale du canal et incendient des gisements pétroliers dans le Sinaï. Ils annoncent que les raids aériens israéliens ont fait des victimes civiles à Port-Saïd.

**Mardi** — Les avions israéliens bombardent Damas, ainsi que deux terrains d'aviation égyptiens. Les Israéliens admettent qu'ils n'ont pas réussi à déloger les Syriens des hauteurs du Golan. Les troupes égyptiennes avancent à 15 km à l'est du canal et revendiquent la destruction de plus de cent chars israéliens.

**Mercredi** — Mme Golda Meir annonce que les forces israéliennes ont repris les hauteurs du Golan et repoussent les Égyptiens sur le front de Suez. Elle annonce également que l'URSS envoie des armes aux Arabes au moyen d'un pont aérien. Les forces égyptiennes continuent de traverser le canal pour renforcer leur dispositif. L'Irak entre dans la bataille et la Jordanie mobilise ses réserves. (suite en dernière page)

**LES IDÉES ET LES FAITS**

### Feux convergents

Les prix montent, les budgets s'enflent, les dépenses publiques augmentent, l'argent perd de sa valeur. En un mot, c'est l'inflation. Alors, chez nous, c'est aussi la question que tout un chacun se pose quand les choses ne vont pas à son gré : « Mais que fait le Conseil fédéral ? »

On est bien obligé de répondre : il fait ce qu'il peut — en admettant bien qu'en ce qui concerne la gestion directe des deniers publics, il pourrait faire davantage s'il trouvait un appui plus résolu et une plus ferme volonté de résistance dans le parlement d'abord — mais ses pouvoirs restent malgré tout fort limités. Il tente maintenant et de les préciser et de les renforcer en proposant aux Chambres, puis au souverain, de fixer dans la constitution les règles d'une « politique conjoncturelle » qui autoriserait à intervenir avec beaucoup plus d'énergie que ce n'est actuellement le cas dans des domaines où règnent en maîtres jusqu'ici les intérêts privés. Mais ce projet est loin d'aboutir. Encore trop timide pour les uns, il apparaît surtout beaucoup trop « dirigiste » aux autres. Même édulcoré par le législateur, il ne paraît pas, dans l'état actuel des choses, devoir désarmer une opposition dont les arguments trouveront, c'est certain, un large écho dans l'opinion publique.

En attendant, le collège gouvernemental use des moyens disponibles. Il a pris, en décembre 1972, des mesures appliquées d'urgence (au sens juridique du terme), en particulier pour limiter les crédits, pour réduire l'activité dans l'industrie du bâtiment, pour surveiller les prix, les salaires et les bénéfices. Seulement, parce que de telles dispositions n'ont pas de base constitutionnelle, parce qu'elles dérogent au principe de la liberté du commerce et de l'industrie, elles ne peuvent rester en vigueur plus d'un an sans avoir été, avant ce terme, approuvées par le peuple et les cantons.

C'est bien pourquoi, le 2 décembre prochain, les citoyens devront dire si les arrêtés édictés en vertu des pouvoirs extraordinaires que la Charte fondamentale, en son article 89 bis, reconnaît au Conseil fédéral et aux Chambres, perdront ou garderont leur validité.

Or, on voit déjà se dresser les batteries d'une double opposition. L'Union syndicale suisse est appelée par ses dirigeants à se prononcer contre le maintien d'une surveillance des prix, des salaires et des bénéfices, sous prétexte que le monde du travail ne peut tolérer un « bailli des salaires ». L'Union suisse des arts et métiers part en guerre contre les restrictions de crédits surtout et les mesures qui doivent limiter l'expansion dans le domaine de la construction.

Une fois de plus, on constate que chaque groupe économique considère un problème dont les éléments intéressent pourtant l'ensemble de la communauté nationale, sous l'angle exclusif de ses intérêts particuliers. Chacun proclame bien haut que l'inflation est un mal, mais chacun aussi ne voit, à l'origine de ce mal, que « les autres ». Et c'est en tablant sur cet état d'esprit qu'il faudrait faire une « politique conjoncturelle ». C'est beaucoup demander à l'équipe gouvernementale.

Georges PERRIN

### HOCKEY : départ en fanfare



Le championnat suisse de hockey, qui a débuté samedi, a été marqué par quelques résultats étonnants. Mais La Chaux-de-Fonds, ici à l'attaque par Dubois (à droite) et Berra, ne s'est pas laissé surprendre par Sierre dont le gardien Meuwly ne capitulera cependant pas lors de cette action. (Photopress)

### Football : les premiers tiennent bon



Prise entre les huitièmes de finale de la Coupe de Suisse et la rencontre internationale Italie-Suisse, la septième journée du championnat de ligue A a vu la confirmation des équipes de tête. Une tâche ardue a été celle de Zurich, qui recevait Sion ; la manière dont Trincherio s'y prend pour faire obstacle à Jean-dupeux en est la preuve. (Voir en page 15.) (Photopress)

### AUTOMOBILISME : STEWART ARRÊTÉ



La mort de son camarade Cevert a-t-elle influencé sa décision ? Toujours est-il que le champion du monde Jackie Stewart a annoncé qu'il arrêterait la compétition. (Téléphoto AP)

## Alors que les jeux semblent être faits LIP : deux syndicats demandent une reprise des négociations

BESANÇON (AFP-Reuter). — Maintenant que les tentatives économiques et sociales de sauvetage de Lip semblent avoir échoué, le processus juridique de liquidation des biens de la société va suivre son cours. Cependant, les deux principales confédérations ouvrières françaises, la CFDT (socialisante) et la CGT (de tendance communiste), ont demandé samedi au gouvernement de reprendre les négociations pour résoudre le conflit.

M. Edmond Maire, secrétaire général de la

CFDT, majoritaire chez Lip, a rendu responsables de la rupture des négociations d'une part le médiateur gouvernemental, M. Henry Giraud, et d'autre part le premier ministre, M. Pierre Messmer, qu'il a accusé « d'aveuglement politique ». Il a indiqué que la CFDT allait proposer une solution industrielle « réaliste » à la CGT et à l'assemblée générale des travailleurs de Lip, aujourd'hui.

(Suite page 7)

**L'actualité régionale :**

pages 2, 3, 7, 9, 11 et 22

**L'actualité suisse :**

page 13

**Les sports :**

pages 15, 16, 17 et 18

**Le carnet du jour - Les programmes radio-TV :**

page 25

**Dernière heure**

Neuchâtel : attribution du prix Farel de télévision (Page 3)

Bienne : gros vol de drogue dans une pharmacie (Page 11)

Percée des « Vigilants » au Grand conseil genevois (Page 27)

## ON EN PARLE...

Propice à la réflexion et à la discussion sur la guerre israélo-arabe, le week-end, vous vous en serez peut-être aperçus, ne laisse personne indifférent. Chez ceux qui vous interrogent commence en outre à percer une inquiétude palpable : va-t-on vers un nouveau conflit mondial, vous demandez-vous ?

La question, il est vrai, fut posée dès les premières heures de la nouvelle guerre israélo-arabe, l'autre samedi. Mais l'espoir — si l'on peut dire — d'une guerre courte, voire d'une guerre-éclair, repoussait la préoccupation majeure à l'arrière-plan.

Depuis lors, la situation générale, c'est-à-dire celle qui pourrait déboucher sur une plus sérieuse crise internationale, s'est aggravée sensiblement. De jour en jour, d'heure en heure parfois, l'on aperçoit de nouveaux éléments de désagrégation non seulement sur le théâtre des opérations, mais dans des zones de plus en plus nombreuses de ce qu'il est convenu d'appeler l'équilibre de la paix.

On a toujours dit, depuis des années, du temps que durait encore la guerre au Viet-nam, et que des forces américaines s'y trouvaient, qu'une nouvelle conflagration en Moyen-Orient, atteignant des proportions importantes quant à sa durée et aux moyens mis en œuvre, serait beaucoup plus dangereuse pour la paix du monde que la dernière guerre d'Indochine.

A l'appui de la thèse, on précisait alors que l'enjeu entre la Méditerranée et le golfe Persique était infiniment plus vital, pour les Etats-Unis comme pour l'URSS, et à l'arrière-plan aussi pour la Chine populaire, que la série de batailles des deux ou trois dernières décennies entre les portes de l'Inde et la Chine du Sud.

Mais entre-temps, un nouveau système s'était superposé à celui du traditionnel équilibre des forces : l'équilibre de la terreur. Les stocks de projectiles thermonucléaires dont disposaient les deux principaux rivaux, Américains et Russes, rendraient tout nouveau conflit majeur inutile, donc impossible.

Il faut souhaiter que ce soit toujours vrai. Mais entre une épreuve de force nucléaire et ce qui se passe actuellement au Moyen-Orient, il existe encore une substantielle marge de manœuvre. Les « grands » et leurs alliés respectifs pourraient se trouver entraînés, à l'intérieur de cette marge, à des situations dangereusement proches d'une épreuve de force mondiale.

Nous savons par les précédentes qu'une semblable situation ne se déclenche pas subitement, en vrac. Elle fut et elle peut être le résultat d'une lente accumulation d'erreurs, de faux calculs et de surenchères. C'est de ce genre d'escalades qu'il faudrait se méfier comme de la peste.

R. A.





**AVIS OFFICIELS**

Ville de  Neuchâtel

**ÉCOLE PROFESSIONNELLE COMMERCIALE Neuchâtel**

L'École professionnelle commerciale cherche, pour son secrétariat, une

**SECRÉTAIRE**

collaboratrice de la direction, ayant de l'initiative, le sens des responsabilités, de l'entregent (relations avec les autorités, le corps enseignant, les employeurs et les élèves).

EXIGENCES : certificat fédéral de capacité ou qualification équivalente.

ENTRÉE EN FONCTION : 1er novembre 1973 ou date à convenir.

TRAITEMENT ET PRESTATIONS SOCIALES : selon barème communal, tenant compte des capacités et activités antérieures.

Les offres manuscrites, accompagnées de pièces à l'appui (curriculum vitae, etc.), devront être adressées à M. Gustave Mistell, directeur de l'École professionnelle commerciale, qui fournira tous renseignements.

Neuchâtel, Maladière 73 - Tél. (038) 24 36 36

**A LOUER**

A louer, pour le 1er décembre 1973, aux Fahys 123, à Neuchâtel, appartements neufs de

1 pièce Fr. 310.—  
2 pièces Fr. 420.—  
3 pièces Fr. 530.—

garages Fr. 70.— + charges.

S'adresser à l'étude J. Ribaux, Promenade-Noire 6, Neuchâtel. Tél. 24 67 41.

A louer à Saint-Blaise

**un appartement de 6 pièces**

tout confort, cuisine équipée, lave-vaisselle, loggia, piscine à disposition, 820 fr. par mois + charges.

S'adresser à : Fiduciaire M. Berthoud, Pierre-de-Vingle 14, 2003 Neuchâtel. Tél. 31 73 83.

A louer, à Cortaillod-Village, dès le 24 novembre 1973,

**appartements tout confort**

2 1/2 pièces de : Fr. 405.— à 430.—  
3 1/2 pièces de : Fr. 515.— à 540.—  
4 1/2 pièces de : Fr. 625.— à 635.—  
charges comprises.  
Garages : Fr. 60.—

S'adresser à la gérance Bruno Müller, Temple-Neuf 4, Neuchâtel. Tél. 24 42 40.

**LE LANDERON**  
A louer pour date à convenir, au bord du lac,

**magnifique appartement de 2 1/2 pièces**

avec balcon, surface totale 69 m2, loyer 378 fr., charges non comprises.

S'adresser à l'étude Jacques Ribaux, 2000 Neuchâtel. Tél. (038) 24 67 41.

**CHAMBRES**

A louer, dans le quartier de l'université,

**2 chambres indépendantes meublées**

avec douche commune. Loyer, charges comprises, 140 à 150 fr. Pour visiter, s'adresser à : Mme Fernandez, Gibraltar 20. Pour traiter : Etude Jacques Ribaux, Neuchâtel. Tél. (038) 24 67 41.


**APPARTEMENTS DE VACANCES**

**Ski à Brusson - Valais**

A louer à groupes et écoles, pour week-ends et semaines,

**maison de vacances de 54 lits**

complètement équipée.  
1 téléski et trois téléskis entre 1000 et 2500 m.  
Renseignements : J. Maret, 9, Chantegrive, 1008 Prilly. Tél. (021) 25 49 81.



Nous désirons engager pour nos différents services, à temps partiel ou à temps complet, des

**employées**

stables, connaissant la dactylographie ou ayant du goût pour les chiffres. Des personnes consciencieuses, méthodiques et de caractère agréable auront la préférence.

Notre service du personnel renseignera volontiers les candidates.

**La Neuchâteloise**

Compagnie Suisse d'Assurances Générales  
Bassin 16, 2001 Neuchâtel.  
Tél. (038) 21 11 71, Interne 315.

Transport  
Accidents  
Responsabilité civile  
Véhicules à moteur  
Bateaux  
Incendie  
Chômage incendie  
Vol  
Bris des glaces  
Dépôts des eaux  
Bagages  
Bijoux et fourrures  
Machines

**IMMEUBLES**

On demande :

**immeubles locatifs**  
en bon état et  
**maison ancienne**  
à la campagne.

Faire offres sous chiffres BC 2406 au bureau du Journal.

**A VENDRE**

pour cause de départ, à Reconvilier,

**BELLE VILLA**

familiale. Construction récente. Tout confort. 5 chambres et cuisine, salle de bains, 2 W.-C., etc., jardin, garage.

Hypothèque à disposition.  
Prix très intéressant.

Ecrire sous chiffres 87-488 aux Annonces Suisses S.A. « ASSA », 2, fbg du Lac, 2001 Neuchâtel.

Nous cherchons

**TERRAIN INDUSTRIEL**

10.000 m2 environ.  
Nationale 5 ou d'un trafic important.

Répondre, uniquement avec prix et emplacement, sous chiffres IH 2403 au bureau du Journal.

**A VENDRE**

sur route principale Moudon - Vevey (autoroute), pour raison d'âge,

**hôtel-restaurant-relais**

aménagement neuf, chiffre d'affaires élevé. Cette affaire pour un couple jeune peut être développée au maximum. Hypothèque et financement à disposition.

Ecrire sous chiffres 87-488, aux Annonces Suisses S.A. « ASSA », 2, fbg du Lac, 2001 Neuchâtel.

A vendre aux Geneveys-sur-Coffrane

**JOLIE PROPRIÉTÉ**


comprenant : maison d'habitation de 7 chambres, cuisine, salle de bains, dépendances, chauffage au mazout avec distribution d'eau chaude, garage, jardin, verger.

Pour tous renseignements, écrire à l'étude Pierre Soguel, rue du Môle 10.

**Riviera, près ALASSIO**

A vendre jolis studios, cuisine équipée, près mer et plage, dans résidences suisses, à partir de 27.000 fr., appartements, à partir de 40.000 fr. Visites sur place en bus le week-end, crédit par banque suisse disponible.

INTER SERVICE, Cité 15, Genève, Tél. (022) 21 56 44.



L'annonce reflète vivante du marché dans votre journal

A vendre à la Coudre-Hauterive

**un appartement attique**  
de 6 1/2 pièces ;

**un appartement**  
de 5 pièces.  
Libre tout de suite ou à convenir. Situation calme et tranquille. Vue panoramique sur le lac et les Alpes.

S'adresser à M. G. Fantl, 2014 Bôle. Tél. (038) 41 12 84.

A louer dès le 24 décembre 1973 encore quelques beaux

**APPARTEMENTS**

**TOUR DU CLOS-DE-SERRIÈRES**

4 1/2 pièces à partir de Fr. 790.— - 3 1/2 pièces à partir de Fr. 670.— (tout compris avec conciergerie, chauffage, taxe épuration des eaux, etc.), ainsi que studios et garages

Visite de l'appartement pilote:

**Aujourd'hui, mardi et mercredi de 19 à 21 heures**

**Important: Jusqu'au mercredi 17 octobre** les locataires pourront choisir eux-mêmes leurs papiers peints

**Pour tous renseignements et locations:**

ÉTUDE DE REYNIER, avocats et notaire  
Coq-d'Inde 24, 2000 Neuchâtel  
Tél. 25 12 18

**A louer à Saint-Blaise**

dans immeuble neuf, appartements de 6 pièces, confort moderne, 2 salles d'eau, W.-C. séparés, cuisine équipée avec lave-vaisselle et four électrique encastré, coin à manger, loggia, piscine chauffée, belle situation, libres tout de suite, Fr. 900.— à Fr. 1050.— par mois plus charges.

Tél. Touraine S.A., tél. (038) 33 55 55, pendant les heures de bureau.

**VENELLE 2, PESEUX.**  
A louer pour le 24 novembre,

**1 appartement de 4 pièces et garage**

tout confort, vue, tranquillité.  
Prix : Fr. 465.— par mois.  
Garage : Fr. 50.— + charges.  
Pour visiter, s'adresser à : M. Francis PERDRISAT. Pour traiter : E. BUTTERLIN, ch. du Réservoir 1, Lausanne. Tél. (021) 32 73 04.

**BEVAIX - A louer immédiatement ou pour date à convenir**

**beaux appartements**

de 1 1/2 et 4 1/2 pièces, tout confort, cuisine équipée, ascenseur, etc.

S'adresser à : Gérance des immeubles de l'Etat, rue du Seyon 10, 2001 Neuchâtel. Tél. (038) 21 11 81, interne 454.

A vendre à la Coudre-Neuchâtel

**appartements**

de 2 1/2 pièces et 4 1/2 pièces.  
Situation calme et tranquille.  
Vue panoramique sur le lac et les Alpes.

S'adresser à M. G. Fantl, 2014 Bôle. Tél. (038) 41 12 84.

**A LOUER**  
au centre de Neuchâtel

**STUDIOS**

agencés et meublés dès le 15 décembre 1973.

Pour tous renseignements, s'adresser à :

**Fiduciaire HORDES S.A.**  
**PIERRE DESAULES**  
Economiste  
Fausses-Brayes 19 / 038 24 18 22  
NEUCHATEL

**A LOUER**

**ENTREPOT 96 m2**

pour date à convenir.  
Prix par année Fr. 3840.—, lumière et eau.

Fidimmobil S.A., Saint-Honoré 2, 2001 Neuchâtel.

**DEMANDES À LOUER**

**URGENT.**  
On cherche, pour tout de suite,

**appartement**

de 2 ou 2 1/2 pièces, salle de bains, cuisine, chauffage central, région Corcelles, Peseux, Colombier.  
Tél. (038) 31 62 28 ou 31 30 19.

Un jeune couple avec deux petits enfants cherche à louer

**VILLA OU MAISON**

minimum 4 pièces, avec confort, à Neuchâtel ou aux environs.  
Tél. (038) 41 22 83.

**Seulement 35 c. le mot !**

C'est le prix d'une petite annonce au tarif réduit dans la « Feuille d'avis de Neuchâtel »

**COUPLE**

**JARDINIER-CHAUFFEUR CUISINIÈRE - FEMME DE CHAMBRE**

sans enfants ou avec un enfant en âge de scolarité, est demandé pour propriété située entre Rolle et Nyon. Appartement indépendant à disposition.

Faire offres, avec prétentions, sous chiffres LO 2447 au bureau

**BUFFET CFF YVERDON**  
demande pour entrée immédiate ou le 1er novembre :

**un jeune commis de cuisine**  
**une serveuse**  
**une dame de buffet**  
**ou garçon de buffet**

Tél. (024) 2 49 95.

**OFFRES D'EMPLOIS**

**Personnel féminin**

est demandé pour travaux variés.  
Entrée à convenir.

**TEINTURERIE MODE,**  
Neuchâtel-Monruz, tél. 25 31 83.

**CAMPI-BAR**  
2525 le Landeron  
cherche

**SOMMELIÈRE**

présentant bien.  
Nourrie, logée. Bon salaire.  
1 jour de congé par semaine et 1 dimanche par mois.  
Tél. (038) 51 17 57.

Le restaurant « LE JURA », à Neuchâtel, engage tout de suite

**FILLE OU GARÇON**

pour l'office ou le buffet.  
Téléphoner au (038) 25 14 10.

**LA PETITE-BRASSERIE**  
rue du Seyon 27, Neuchâtel,  
cherche

**SERVEUSE (EUR)**  
**DAME DE BUFFET**  
Tél. (038) 24 40 42 ou 24 42 98.

Tout de suite ou pour date à convenir, je cherche :

**jeune mécanicien de précision**

pour travaux de petite mécanique, domaine rectifiage, affûtage ;  
**AIDE-MÉCANICIEN**, connaissant le rectifiage.  
Mise au courant éventuelle.

Y. THIEBAUD, mécanicien de précision, rue du Lac 11, 2014 Bôle. Tél. (038) 41 23 00.

Nous cherchons, pour entrée immédiate ou à convenir,

**un sommelier de brasserie**

(débutant accepté).  
Hôtel des Platanes, 2025 Chez-le-Bart. Tél. (038) 55 29 29.

**COUPLE**

**JARDINIER-CHAUFFEUR CUISINIÈRE - FEMME DE CHAMBRE**

sans enfants ou avec un enfant en âge de scolarité, est demandé pour propriété située entre Rolle et Nyon. Appartement indépendant à disposition.

Faire offres, avec prétentions, sous chiffres LO 2447 au bureau

**BUFFET CFF YVERDON**  
demande pour entrée immédiate ou le 1er novembre :

**un jeune commis de cuisine**  
**une serveuse**  
**une dame de buffet**  
**ou garçon de buffet**

Tél. (024) 2 49 95.

**Portescap**

Service du Personnel  
CH-2300 La Chaux-de-Fonds  
165, rue Numa-Droz  
Téléphone 039 21 11 41

cherche pour sa direction de production un

**INGÉNIEUR ETS**

responsable des achats d'équipement.

Le candidat, chargé de l'organisation, de la distribution et du contrôle du travail de 5 personnes, aura pour tâche :

- l'analyse des besoins
- la préparation et le contrôle des budgets d'équipement
- les visites chez les fournisseurs, foires et expositions
- les rapports d'essai des nouveaux équipements
- la conclusion des achats
- le maintien de la documentation nécessaire.

**Profil désiré :**

- ingénieur ETS en mécanique ou électricité
- bilingue français-allemand, connaissances d'anglais souhaitables
- 30 ans avec quelques années de pratique similaire.

Faire offres manuscrites, téléphoner ou se présenter à PORTESCAP, 157, rue Jardinière, 2300 la Chaux-de-Fonds, tél. (039) 21 11 41, M. Noverraz, Interne 425.

**FAN - L'EXPRESS**

**Réception centrale :**

Rue Saint-Maurice 4  
Neuchâtel  
Téléphone (038) 25 65 01

Compte de chèques postaux 20-178

**Nos guichets sont ouverts au public de 8 heures à midi et de 13 h 45 à 18 h 10 sauf le samedi**

Tous nos bureaux peuvent être atteints par téléphone de 7 h 30 à 12 heures et de 13 h 45 à 18 heures. En dehors de ces heures, une permanence est ouverte du dimanche au vendredi soir, de 18 h à 24 h. La rédaction répond ensuite aux appels jusqu'à 2 heures.

**Délai de réception de la publicité :**

**Annonces**

Les annonces reçues l'avant-veille à 15 heures peuvent paraître le surlendemain. Pour le numéro du lundi les annonces doivent parvenir à notre bureau le jeudi jusqu'à 17 heures ; pour le numéro du mardi les annonces doivent parvenir à notre bureau le vendredi jusqu'à 17 heures.

**Avis de naissance et avis mortuaires**

Les avis de naissance et les avis mortuaires sont reçus à notre bureau jusqu'à 18 heures : dès ce moment et jusqu'à 22 heures, ils peuvent être glissés dans la boîte aux lettres du journal située à la rue Saint-Maurice 4, dans le passage.

**Reclames et avis tardifs**

Les réclames doivent nous parvenir jusqu'à 15 heures. Passé ce délai et jusqu'à 22 heures, nous n'acceptons plus que les avis tardifs dont la hauteur est fixée au maximum à 50 millimètres et de 50 millimètres pour les réclames.

**Tarif de la publicité**

ANNONCES : 52 c. le mm, min. 25 mm. Annonces locales 42 c. le mm, min 25 mm. Avis tardifs et réclames urgentes Fr. 2.70 le mm. Réclames Fr. 1.80. Naissances, mortuaires 90 c. le mm. Petites annonces non commerciales 35 c. le mot, minimum Fr. 4.—.

Pour les annonces de provenance extra-cantonale : Annonces Suisses S.A., « ASSA », agence de publicité Aarau, Bâle, Bellinzzone, Berne, Bienne, Fribourg, Genève, Lausanne, Locarno, Lucerne, Lugano, Montier, Neuchâtel, Saint-Gall, Schaffhouse, Sierre, Sion, Winterthour, Zurich.

**Tarif des abonnements SUISSE**

|      |        |        |        |
|------|--------|--------|--------|
| 1 an | 6 mois | 3 mois | 1 mois |
| 78.— | 40.—   | 21.—   | 8.50   |

ETRANGER  
Tarif variable selon les pays, se renseigner à notre bureau.

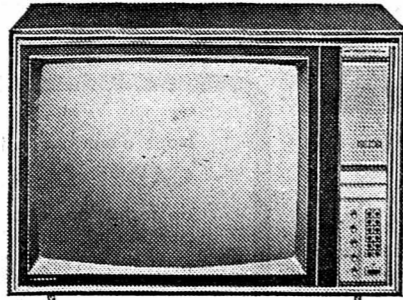
**Changements d'adresse**

Veuillez nous adresser vos instructions par écrit, trois jours ouvrables d'avance, samedi exclu. Les changements pour la Suisse, minimum une semaine, sont gratuits. Pour l'étranger, les frais de port sont facturés aux abonnés.

# AUJOURD'HUI LA TV COULEUR

SANS PROBLÈMES!

Il ne suffit pas de vendre et d'installer votre TV. Il faut qu'à tout moment elle puisse être réparée et suivie par un service à domicile compétent et rapide.



médiator

LIVRAISON IMMÉDIATE par spécialiste

Le plus grand choix en TV COULEUR dès Fr.

**1380.-**

Carad - Hitachi - Grundig - Médiateur - National - Novak Philips - Sharp - Sony

Toujours mieux vous servir!

## Jeanneret & C<sup>ie</sup> sa

### Au Confort Ménager

Seyon 26-28-30 • Neuchâtel • Téléphone 24 57 77

## Si une machine à coudre d'occasion peut suffire, passez au magasin Elna

Vous n'y trouverez pas seulement les 13 modèles formant la gamme Elna, mais encore des machines d'occasion de toutes marques; contrôlées et révisées par Elna, donc en parfait état de marche. Venez nous trouver — nous avons certainement la machine à coudre qui convient.

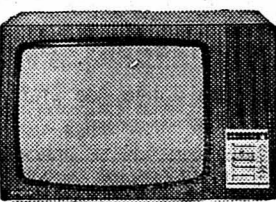


**elna**

pour coudre (enfin) sans problème

Mme M.-Th. Pitteloud

Rue de l'Hôtel-de-Ville 6 - Saint-Honoré 2 Neuchâtel - Tél. (038) 25 58 93  
Cours de coupe et de couture grand choix d'accessoires de couture fils, patrons Burda collection de tissus. Service rapide.



Toujours du nouveau!

## Télévision noir et couleurs

GRUNDIG PAL - SECAM depuis Fr. 2995.—

Radios - Enregistreurs - Tourne-disques - Disques

chez votre spécialiste

Parking à quelques pas

20 ans service et vente

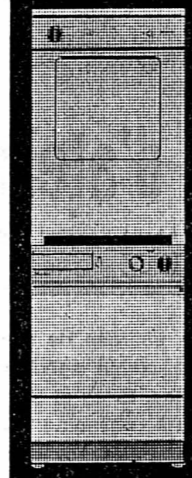


Service après-vente rapide et soigné

Grand-Rue 22  
Sous les arcades  
Tél. (038) 31 24 84

VOYEZ DANS NOS VITRINES NOTRE OCCASION

Facilité avec pyramide lave-sèche Miele



CHARLES WAAG successeur WALTER STEIGER Appareils ménagers Pierre-à-Mazel 4-6 2000 Neuchâtel Tél. (038) 25 29 14

BEAU CHOIX DE CARTES DE VISITE à l'imprimerie de ce journal

# Grands voyages - petits groupes:

Kuoni vous mène dans le monde entier!

## Pérou - Galapagos

Un voyage d'un intérêt exceptionnel Six étapes: Lima-Cuzco-Arequipa-Quito-croisière aux Galapagos-Guayaquil 16 jours Fr. 5550.-

Nos programmes de voyage sont minutieusement préparés. Vous n'empruntez que des avions de ligne. Et vous ne séjournez que dans les meilleurs hôtels.

Pour mieux connaître notre planète, faites confiance à Kuoni! Et pour mieux méditer le voyage dont vous rêvez, demandez notre brochure «Panorama du monde».



Nous connaissons encore des paradis pour de plus belles vacances

2000 Neuchâtel, 8, rue de l'Hôpital, Tél. (038) 24 45 00 2500 Bienne 3, Dufour 17/Collège, Tél. (032) 2 99 22

# Votre peau se sentira visiblement mieux...

... grâce aux produits spéciaux de la ligne Juvenance: Juvenance Skin Regenerator et Juvenance Moisture Base

Juvenance Skin Regenerator est une crème d'une nouvelle conception: ultra-légère. C'est la raison pour laquelle elle est rapidement et complètement absorbée par la peau. Ses composants actifs agissent alors pleinement et renforcent la régénération naturelle des cellules. Juvenance Skin Regenerator a des propriétés anti-rides et maintient l'élasticité de l'épiderme. C'est le produit idéal pour la peau exigeante qui réclame des soins attentifs. Juvenance Moisture Base apporte

à la peau l'hydratation nécessaire, accroît sa tonicité et son élasticité, la rend lisse et souple. Sous son action, le teint retrouve fraîcheur et santé. Le maquillage s'applique plus facilement, plus régulièrement et conserve plus longtemps sa fraîcheur. Afin que vous puissiez ressentir par vous-même les effets de ce traitement de beauté «total», votre dépositaire Juvena vous offre un pot d'essai de Juvenance Skin Regenerator et de Juvenance Moisture Base.

## BON CADEAU



Contre tout achat Juvena, quel que soit le produit, le dépositaire Juvena mentionné ci-après sera heureux de vous offrir gratuitement un pot d'essai de

Juvenance Skin Regenerator et de Juvenance Moisture Base

Nom: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_



# JUVENANCE de JUVENA

Quand votre beauté devient plus exigeante

## Parfumerie Armand

Rue Hôpital 2 Neuchâtel

Une démonstratrice JUVENA se tient gratuitement à votre service du lundi 15 octobre au vendredi 19 octobre

## RIDEAUX

Confiez-nous la confection et la pose de vos RIDEAUX aux meilleures conditions: splendide et grand choix de tissus modernes et de style. Présentation à domicile de nos collections, le soir également.

GRATUITEMENT

nous prenons les mesures de vos chambres. Toujours les plus bas prix. Adressez-vous à la Maison

## Benoit

Magasin: Maillefer 25 - Neuchâtel - Tél. 25 34 69

Location de films 8 mm et super-8

Renseignements à case postale 12, 2852 Courtételle.

Catalogue sur demande contre 60 c. en timbres-poste.



L'annonce reflet vivant du marché

Pour insérer une petite annonce au tarif réduit de 35 centimes le mot

vous avez la possibilité de passer à notre bureau de réception, 4, rue Saint-Maurice, ou d'inscrire votre annonce au dos du coupon d'un bulletin de versement postal.

Ces annonces ne sont pas acceptées par téléphone et elles doivent être payées avant la parution.

Les annonces commerciales ainsi que les annonces pour la vente de véhicules à moteur ne sont pas admises dans la catégorie des petites annonces.

## STOP!

J'entreprends tous travaux de

peinture papiers peints

pour novembre, décembre et début 1974.

Travail rapide et soigné.

Prix avantageux.

Tél. (038) 33 23 62.

## PETITES ANNONCES

au tarif réduit de 35 c. le mot (minimum dix mots)

à l'exclusion de toute annonce commerciale, non occasionnelle ou ayant une certaine importance.

Pour faire publier une «Petite annonce», il suffit de remettre un texte clair et très lisible à notre réception, 4, rue Saint-Maurice, 2000 Neuchâtel.

## A vendre

2 PAIRES PATINS blancs Nos 36 et 38, 1 paire patins hockey No 3. Tél. 24 12 94.

BEAUX MIROIRS de diverses grandeurs. Téléphone 24 12 71, après 18 heures.

BELLES ARMOIRES VITRES, conviennent pour bibliothèque, expositions, etc. Téléphone 24 12 71, après 18 heures.

PLAFOND SUSPENDU à enlever contre bas prix. Tél. 24 12 71, après 18 heures.

BANQUE VITREE, conviendrait pour exposition. Tél. 24 12 71, après 18 heures.

TRES BEAU MANTEAU pattes d'astrakan, gris foncé, col vison gris-clair, parfait état, taille 40. Prix à discuter. Tél. 25 26 62.

MACHINE A CAFE Solis matic, neuve, valeur 170 fr., cédée à 80 fr. Tél. 53 20 82.

POUSSETTE état de neuf, démontable. Téléphone 21 11 25, interne 12, heures de bureau.

PETIT LIT D'ENFANT, complet. Tél. 31 57 74, à 12 h ou après 20 h 30.

BATTERIE D'ORCHESTRE, pédale wha-wha. Tél. 42 12 51, midi et soir.

## Demandes à acheter

JOUETS: train, auto, grue, jeux, kart, vélo. Tél. 33 29 44.

NE JETEZ PAS vos poupées, jouets (avant 1930). Particulier offre bon prix. Vient à domicile. Tél. (039) 23 86 07, heures repas.

## A louer

CHAMBRE A MONSIEUR, au centre. Téléphone 25 00 60, de 8 à 15 heures.

AU CENTRE, chambre meublée, confort, bain, à employée sérieuse. Tél. 25 33 12.

GRANDE CHAMBRE INDEPENDANTE à 1 ou 2 personnes, cuisine, salle de bain, eau chaude et chauffage général, quartier est. Tél. 25 53 87.

APPARTEMENT MEUBLE, 2 pièces, cuisine, bain, à Monruz. Tél. 25 89 55.

IMMEDIATEMENT; dans immeuble neuf, appartement 3 pièces, 545 fr. charges comprises. Tél. (038) 25 91 17, dès 20 heures.

HAUTERIVE, APPARTEMENT 2 1/2 pièces, tout confort, 515 fr., charges comprises. Téléphone (038) 33 50 05, dès 17 heures.

CHAMBRE INDEPENDANTE à 2 lits, part à la cuisine. Tél. 24 21 01.

CHAMBRE INDEPENDANTE meublée, confort, libre immédiatement. Tél. 24 40 42, ou 24 42 98.

CHAMBRE MEUBLEE, bain, cuisine, à demoiselle. Tél. 24 34 40.

CERNIER, appartement de 3 pièces, confort. Tél. 53 36 42.

## Demandes à louer

APPARTEMENT de 2 ou 3 pièces, mi-confort, prix modéré. Tél. 31 68 95.

STUDIO NON MEUBLE ou appartement 1 à 2 pièces, centre ou environs. Tél. 25 40 03, heures de bureau.

MENAGE 2 PERSONNES cherche appartement 2 1/2-3 pièces, confort ou mi-confort. Région Vignoble, entrée à convenir. Téléphone 55 21 76.

PETIT LOGEMENT meublé à l'étage: 1 chambre et cuisine chauffées et douche, de Serrières à Boudry ou les Draizes, Peaux. Adresser offres écrites à DH 2453 au bureau du journal.

## Offres d'emplois

POUR LE PRINTEMPS 1974, jeune fille pour s'occuper de 2 enfants, de 2 et 3 1/2 ans, et aider au ménage; machine à laver la vaisselle à disposition. Tél. (038) 33 53 07, heures des repas.

## Demandes d'emplois

FEMME DE MENAGE dispose de deux matins par semaine. Adresser offres sous chiffres 1510-234 au bureau du journal.

EMPLOYEE DE BUREAU cherche travail à domicile 3 à 4 heures par jour. Téléphone (038) 31 67 64.

HORLOGER cherche mise en marche ou décottages à domicile. Travail soigné. Tél. (038) 24 57 83.

TRADUCTIONS TECHNIQUES et publicitaires allemand-français. Rapidité et qualité garanties. Tél. (032) 88 17 66 ou case postale 993, 2501 Bienne.

FRANCAIS ET ITALIEN, leçons privées tous les degrés, linguistique et conversation. Correction d'épreuves, thèses. Traductions littéraires et techniques. Tél. (038) 36 13 47.

JEUNE HOMME possédant quelques heures de libre par semaine, cherche travail accessoire (dactylo, facturation). Adresser offres écrites à LN 2431 au bureau du journal.

## Divers

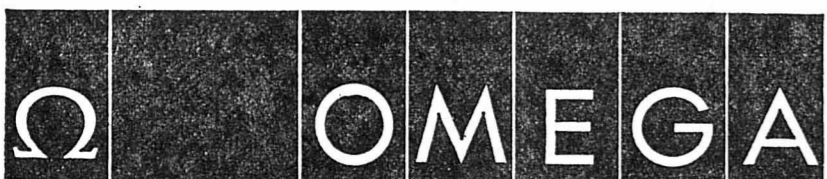
ECHANGEZ VOS MEUBLES anciens contre meubles neufs. Tél. (038) 31 35 96.

DAME dans la cinquantaine cherche compagnon pour amitié et sorties. Ecrire à CG 2452 au bureau du journal.

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS



La direction recherche et développement SSIH

cherche, pour son secteur Développement :

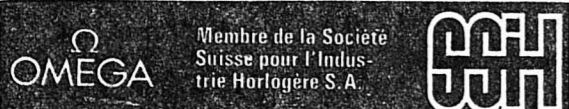
**UN CONSTRUCTEUR  
UN DESSINATEUR**

L'activité consiste à construire des machines, posages et outillages destinés à la fabrication des montres électroniques à quartz, en collaboration avec différentes équipes de recherche.

Nous offrons :

- travail indépendant et varié, dans le cadre d'une équipe jeune et dynamique
- horaire libre.

Les candidats sont priés d'adresser leurs offres à OMEGA, Division du personnel technique et de production, 2500 Bienne, tél. (032) 41 09 11, interne 2591, ou, en dehors des heures de travail, tél. (032) 3 56 10.



Activité en Suisse alémanique

**collaborateurs  
et collaboratrices  
de formation commerciale**

NOUS VOUS OFFRONS :

- un travail intéressant au siège de la direction générale d'une société d'assurances ;
- une préparation approfondie à votre nouvelle tâche, par des cours internes ;
- la possibilité de travailler de façon indépendante dans le domaine qui vous sera confié.

NOUS DEMANDONS :

- une solide formation professionnelle (école de commerce ou apprentissage) ;
- de bonnes dispositions pour le calcul ;
- des notions élémentaires de la langue allemande.

Nous vous aiderons à trouver une chambre ou un appartement à votre convenance. M. Sträuli, tél. (052) 85 21 21, interne 717, vous donnera volontiers tous renseignements utiles sur les places vacantes. « Winterthur », Société d'Assurances sur la Vie Römerstrasse 17, 8401 Winterthur



Nous aimerions entrer confidentiellement en rapport avec un **CADRE DE CONFIANCE ET DE HAUT NIVEAU** de formation, si possible, juridique, ayant déjà tenu un poste à responsabilités au sein de la direction d'une grande entreprise.

Il est capable d'assumer la fonction de

**SECRÉTAIRE GÉNÉRAL**

d'un très important groupe industriel suisse (3.000 personnes, direction centrale en Suisse romande).

Dans le cadre de sa mission souvent confidentielle, il sait agir d'une manière autonome tout en respectant les directives données. L'étude et la préparation des dossiers, dont la Direction Générale a besoin pour exercer ses fonctions, sont de son ressort.

Par sa pensée clairvoyante, par ses connaissances professionnelles, par son action discrète mais résolue et constante, ce cadre jouera un rôle important dans l'entreprise. Les personnes avec lesquelles il aura à faire, tant à l'intérieur qu'à l'extérieur de l'entreprise, l'estimeront et lui accorderont leur confiance.

Une bonne connaissance de la langue allemande est indispensable et facilitera son travail.

Les personnalités intéressées peuvent établir un premier contact en envoyant leurs offres ou en téléphonant à notre consultant, Monsieur R. Schibli, qui les assure de son entière discrétion. (Référence 284).

ALEXANDRE TIC SA

CONSEILS D'ENTREPRISE • RECHERCHE ET SÉLECTION DE CADRES  
8, rue Ch.-Humbert, 1205 GENEVE, tél. (022) 21 73 66  
télégramme CATIC GENEVE

PARIS, GENÈVE, BRUXELLES



LONDRES, MONTRÉAL

EBAUCHES SA  
2001 NEUCHÂTEL  
TEL. 038 25 74 01

EBAUCHES S.A. cherche, pour son laboratoire de développement à Neuchâtel,

**un employé de laboratoire  
de physique**

Entrée à convenir.

Faire offres à Ebauches S.A., département technique, faubourg de l'Hôpital 1, 2001 Neuchâtel.

Entreprise d'horlogerie de format international

Si votre place actuelle vous plaît, cette annonce ne vous intéressera pas !

Nous cherchons cependant

**TECHNICIEN-  
RADIO TV**

ayant des connaissances approfondies pour la TV couleur, afin de lui confier la bonne marche de notre service réparation dans des ateliers ultra-modernes et d'avant-garde.

Faire offres sous chiffres BF - 2451 au bureau du journal.

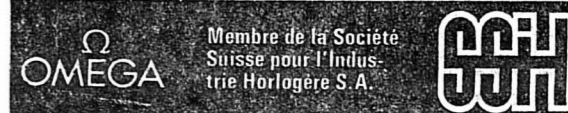


Nous cherchons à engager, pour notre secteur outillage,

**mécaniciens faiseurs d'étampes**

Dans le cadre de notre propre fabrication d'étampes, ces collaborateurs seront appelés à exécuter, de manière indépendante, des travaux intéressants et variés (pas de série).

Les candidats intéressés sont priés de s'adresser à OMEGA, Division du personnel technique et de production, 2500 Bienne, tél. (032) 41 09 11, Interne 2591. (En dehors des heures de travail : tél. (032) 3 56 10).



**Annonces Suisses S.A. «ASSA»  
Succursale de Neuchâtel**

engage, pour entrée immédiate ou date à convenir, une

**employée de bureau**

Travail intéressant et varié au sein d'une équipe jeune et dynamique.

Notions d'allemand souhaitées. Semaine de cinq jours.

Adresser offres détaillées à la Direction d'Annonces Suisses S.A. «ASSA», 2001 Neuchâtel.



cherche

**TAILLEUR  
DE PIGNONS**

et

**CONCIERGE**

à temps partiel, pour sa succursale de Saint-Martin.

Faire offres par téléphone au (038) 53 37 22.

IMPORTANTE ENTREPRISE DE LA BRANCHE HORLOGÈRE cherche

**un chef d'atelier**

pour son département métal dur en pleine expansion.

Cette personne sera chargée de s'occuper de la fabrication d'outils de coupe spéciaux en métal dur sur machines Technica, Ewag et Dubied. Entrée immédiate ou à convenir.

Faire offres détaillées sous chiffres P 28-950125, à Publicités, 2301 la Chaux-de-Fonds.



Nous engageons : à notre Service de Publicité rue du Tombet 24, 2034 Pesex

**une employée de bureau**

de langue maternelle française, bonne dactylographe et habituée à répondre au téléphone. Il s'agit d'un emploi à plein temps avec horaire variable. Place de parc à disposition.

A notre Service des Méthodes rue de Tivoli 28 2003 Neuchâtel-Serrières

**une employée de bureau à mi-temps**

de langue maternelle française pour différents travaux de dactylographie et de secrétariat. L'horaire partiel comprend environ 4 h 25 par jour, soit le matin, soit l'après-midi. Entrée immédiate ou date à convenir.

Veillez vous adresser, soit par téléphone, soit par écrit, à



CHOCOLAT SUCHARD S.A.  
Service du personnel  
2003 Neuchâtel  
Tél. 038/21 11 55, interne 456

**MARC FAVRE**  
MANUFACTURE D'HORLOGERIE  
BIENNE TEL. 032/22832

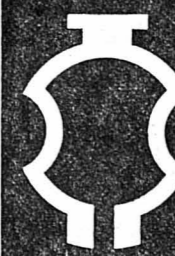
**EMPLOYÉ (E)  
DE BUREAU**

pour son service des salaires. Travail intéressant et indépendant, convenant à personne aimant les chiffres.

Horaire libre. Cantine à disposition.

Prière d'adresser offres ou de téléphoner, tél. (032) 2 28 32, au Service du personnel, 23, rue de l'Allée, 2503 Bienne.

MEMBRE DE LA SOCIÉTÉ SUISSE POUR L'INDUSTRIE HORLOGÈRE S.A.



Portescap

Service du Personnel

CH-2300 La Chaux-de-Fonds  
165, rue Numa-Droz  
Téléphone 039. 21 11 41

cherche un

**INGÉNIEUR ETS  
EN MÉCANIQUE**

pour son bureau de normalisation. Le candidat aura pour tâche de conduire des enquêtes auprès de nos différents services afin de créer et d'appliquer les normes internes Portescap, ISO, VSM et DIN.

Ce poste très indépendant requiert de l'initiative et de l'entregent. Connaissance de l'allemand nécessaire.

Profil désiré :  
— diplôme d'ingénieur ETS ou équivalent  
— quelques années de pratique.

Faire offres manuscrites, téléphoner ou se présenter à PORTESCAP, Jardinière 157, 2300 la Chaux-de-Fonds, M. Noverraz, tél. (039) 21 11 41, interne 425.

**une téléphoniste**

parlant français et allemand.

Nous invitons les candidates ayant une expérience de la fonction à se mettre en rapport par écrit ou par téléphone avec :

ÉDOUARD DUBIED & Cie S.A.,

Service du personnel  
2108 COUVET - NEUCHÂTEL. Tél. (038) 63 21 21.

USINE DE COUVET

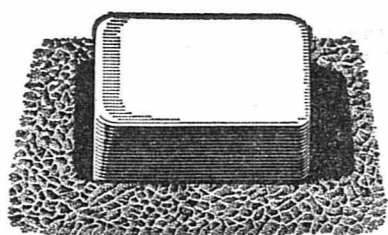
**Pour insérer  
une petite annonce  
au tarif réduit  
de 35 centimes le mot**

vous avez la possibilité de passer à notre bureau de réception, 4, rue Saint-Maurice, ou d'inscrire votre annonce au dos du coupon d'un bulletin de versement postal.

Ces annonces ne sont pas acceptées par téléphone et elles doivent être payées avant la parution.

Les annonces commerciales ainsi que les annonces pour la vente de véhicules à moteur ne sont pas admises dans la catégorie des petites annonces





Une simple pression  
sur cette touche et instantanément...

...le patron communique avec le collaborateur  
de son choix

...le directeur des exportations tient un colloque  
avec ses cinq fondés de pouvoir

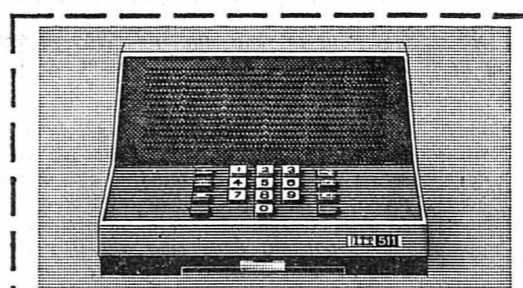
...M. Martin (1<sup>er</sup> étage) dicte  
son rapport de tournée - directement sur bande! -  
à Mlle Michel (5<sup>e</sup> étage)

En tant que spécialistes, nous pouvons juger combien un second moyen de communication peut améliorer les liaisons dans une entreprise.

Nous vous proposons donc une installation d'intercommunication directe exactement adaptable à vos besoins. Que vous désiriez relier un seul bureau au local de vente et à la comptabilité, ou le dépôt à l'atelier et, dans quelques années, l'ensemble des bureaux aux entrepôts? Peu importe. Notre installation d'intercommunication est conçue de telle manière qu'elle peut en tout temps être développée. A votre gré et selon vos besoins. En effet, l'élément principal - le central - peut être adapté à toute exploitation et s'ajuster à tout agrandissement ultérieur de votre entreprise.

Et parce que nous sommes des spécialistes, il nous est facile d'intégrer notre système d'intercommunication directe à une installation déjà en place. Au fil des ans, nous avons étudié, conçu et mis en exploitation plusieurs milliers d'installations de ce genre. Notre vaste éventail de possibilités nous permet de vous proposer une solution «sur mesure» répondant en tous points à vos besoins particuliers. Vous avez donc la faculté de ne choisir que l'équipement qui vous est réellement utile. De plus, vous pouvez opter pour l'achat ou la location. Et, si vous le désirez, nous nous chargeons de l'entretien de votre installation: nous la connaissons mieux que quiconque!

Voilà des avantages que seule une grande entreprise générale d'installations d'intercommunication comme la nôtre peut vous offrir. Profitez-en. Et vos communications passeront mieux encore.



M'intéressant à votre installation d'intercommunication directe à multiples possibilités, je vous prie de m'adresser votre documentation. FAN

Nom \_\_\_\_\_  
Prénom \_\_\_\_\_  
Entreprise \_\_\_\_\_  
Rue \_\_\_\_\_  
No postal/localité \_\_\_\_\_

Envoyez ce coupon à: Autophon SA,  
Dpt VD 55, Steinstrasse 21, 8036 Zurich

**AUTOPHON**

Autophon SA Zurich 01 3673 30, St-Gall 071 23 35 33, Bâle 061 22 55 33, Berne 031 42 66 66, Lucerne 041 44 84 55, Coire 081 22 16 14, Bienne 032 2 83 62, Lugano 091 51 37 51, Neuchâtel 038 24 53 43, Téléphone SA Lausanne 021 26 93 93, Genève 022 42 43 50, Sion 027 2 57 57. Fabrication, service de recherche et laboratoires: Soleure 065 2 61 21. Systèmes vidéo, installations d'antennes, appareils radio et télévision: Schlieren 01 79 99 66.

## COMMERCES

Pour raison de santé, je remets (urgent) mon magasin

### d'horlogerie-bijouterie

dans petite ville du Jura-Sud. Loyer modeste. Bon chiffre d'affaires. Petite reprise, uniquement matériel et marchandises.

Ecrire sous chiffres 87-488 aux Annonces Suisses S.A. «ASSA», 2, fbg du Lac, 2001 Neuchâtel.

Pour cause de départ (changement de domicile)

A REMETTRE

### salon de coiffure dames

à la Chaux-de-Fonds. 10 places, tout confort. Chiffre d'affaires important. Remise intéressante.

URGENT. Ecrire sous chiffres 87-488 à Annonces Suisses S.A. «ASSA», 2, fbg du Lac, 2001 Neuchâtel.

A REMETTRE

dans centre de la Broye vaudoise, pour cause de maladie,

### BAR A CAFÉ

Agencement soigné, chiffre d'affaires 80.000 fr., sans les jeux. Petite location.

Ecrire sous chiffres 87-488 aux Annonces Suisses S.A. «ASSA», 2, fbg du Lac, 2001 Neuchâtel.

Pour raison familiale, à remettre dans ville du Jura bernois, un superbe

### magasin de parfumerie

salon d'esthétique-boutique. Agencement neuf. Seul commerce de ce genre dans cette ville. Grandes possibilités.

Pas de reprise de clientèle. Ecrire sous chiffres 87-488, aux Annonces Suisses S.A. «ASSA», 2, fbg du Lac, 2001 Neuchâtel.

Pour cause de retour à l'étranger, A REMETTRE A LAUSANNE

superbe magasin

### d'alimentation-laiterie

Agencement neuf. Chiffre d'affaires important et valable. Passage et quartier populaire.

Pas de reprise de clientèle. Ecrire sous chiffres 87-488 aux Annonces Suisses S.A. «ASSA», 2, fbg du Lac, 2001 Neuchâtel.

Pour cause de changement de situation et de domicile,

A REMETTRE

très bon commerce de

### mercerie - laines - Elna service lavage chimique

situé à Moutier. Loyer modeste. Reprise de la marchandise uniquement. Affaire très intéressante pour dame commerçante.

Ecrire sous chiffres 87-488 aux Annonces Suisses S.A. «ASSA», 2, fbg du Lac, 2001 Neuchâtel.

A VENDRE

pour cause de maladie

### boulangerie-pâtisserie

meilleure affaire de Neuchâtel-ville. Gros chiffre de vente. Possibilité d'avenir pour jeune boulanger. Moulins à disposition.

Ecrire sous chiffres 87-488 aux Annonces Suisses S.A. «ASSA», 2, fbg du Lac, 2001 Neuchâtel.

A REMETTRE (pour raison d'âge)

## FABRIQUE D'HORLOGERIE

d'ancienne renommée, avec marques déposées, bien introduite sur différents marchés. Conditions de reprise exceptionnelles. Faire offres sous chiffres 28-900264 à Publicitas, 2001 Neuchâtel.

## ÉCOLES DES ARTS ET MÉTIERS du TECHNICUM CANTONAL BIENNE

Examens d'admission Année scolaire 1974-1975 (début: printemps 1974)

### ÉCOLE D'HORLOGERIE ET DE MICROMÉCANIQUE

(Rhabilleurs, micromécaniciens, dessinateurs en microtechnique, cours pour aspirants ingénieurs techniciens ETS en microtechnique)

Date des examens: 12 et 13 novembre 1973

Délai d'inscription: 31 octobre 1973

Formule d'inscription et renseignements: Secrétariat du Technicum cantonal Bienne, rue de la Source 21, 2500 Bienne.

TECHNICUM CANTONAL BIENNE

Le directeur: C. Baour

VOYAGES  
**WITTWER**  
**HOLIDAY ON ICE 1973**  
au Palais de Beaulieu à Lausanne

|          |    |          |            |              |
|----------|----|----------|------------|--------------|
| Mercredi | 7  | novembre | en matinée | dép. 13 h 00 |
| Vendredi | 9  | novembre | en soirée  | dép. 18 h 30 |
| Samedi   | 10 | novembre | en soirée  | dép. 18 h 30 |
| Dimanche | 11 | novembre | en matinée | dép. 12 h 00 |

Déplacement en car: Fr. 16.—  
Billets d'entrée à disposition à Fr. 18.—; 22.—; 26.—

Réservations: Inscriptions: **WITTWER CARS**  
2, rue Saint-Honoré, Neuchâtel - Tél. (038) 25 82 82

## Radio Luder

TÉLÉVISION

Vente et réparations soignées de toutes marques

NEUCHÂTEL, Sablons 48, tél. 25 34 64

### MOTEURS MARINS

Réparations Hivernages.

### Mécanique navale PIERRE SENN

Pierre-à-Mazel 25, 2000 Neuchâtel, Tél. (038) 24 72 72.

### COUTURE

retouches de tous vêtements dames

### DAIM-CUIR

retouchés, réparés, etc. par spécialiste Veston-Pantalon Toutes retouches Pitteloud, couture, Temple-Neuf 4, Neuchâtel. Tél. 25 41 23.

Beau choix de cartes de visite à l'imprimerie de ce journal





# grands voyages

**AFRIQUE**

KENYA 9 j. dès 980.—  
SAFARIS 17 j. dès 2630.—  
SÉNÉGAL 9 j. dès 1020.—  
ETHIOPIE 9 j. dès 2880.—  
TOGO 15 j. dès 1000.—

**AMÉRIQUE**

BRESIL 9 j. dès 1490.—  
MEXIQUE 10 j. dès 1590.—  
PÉROU-GALAPAGOS 16 j. dès 5550.—  
LE MONDE MERVEILLEUX DES CARAIBES 16 j. dès 2750.—

**ASIE**

BANGKOK 10 j. dès 895.—  
CEYLAN 10 j. dès 895.—  
INDE-NÉPAL 16 j. dès 3580.—  
TAHITI 18 j. dès 2540.—

**VOYAGES AM**

GENÈVE Avenue d'Aire 46 - (022) 457750  
NEUCHÂTEL Rue des Moulins 9 - (038) 244686  
STE-CROIX Gare - (024) 64233  
VEVEY Rue J.-J. Rousseau 4 - (021) 511518  
YVERDON Rue du Casino 7 - (024) 23450

## OFFRES D'EMPLOIS ★ OFFRES D'EMPLOIS ★ OFFRES D'EMPLOIS

**Portescap**

Service du Personnel

CH-2300 La Chaux-de-Fonds  
165, rue Numa-Droz  
Téléphone 039 21 11 41

cherche pour son département de production, division de mécanique :

**2 micromécaniciens**

pour la confection de petits outillages, de posages de haute précision, de moules pour l'injection de matière plastique ;

**1 opérateur sur machine à pointer**

pour travaux sur machines SIP MP 1 H et électro-érosion SIP MP 1H EE (possibilité de formation) ;

**1 tourneur**

pour travaux de gros tournage sur tour de type Oerlikon.

Faire offres manuscrites, téléphoner ou se présenter à **PORTESCAP**, rue Jardinière 157, 2300 la Chaux-de-Fonds, tél. (039) 21 11 41, interne 425, M. Noverraz.

Mécanique de précision

**Oscar APPIANI**

2022 BEVAIX

cherche, pour sa nouvelle usine :

**1 TOURNEUR**

ayant quelques années de pratique ;

**1 FRAISEUR**

**1 GRATTEUR**

formation éventuelle ;

**1 RECTIFIEUR**

pour collaborer avec une équipe jeune et dynamique.

Logement à disposition.  
Ambiance de travail agréable.  
Salaire intéressant.

Prière de faire offres en se présentant ou en téléphonant à :

Mécanique de précision, rue du Château 17, 2022 Bevaix. Tél. (038) 46 18 18.

**FBR** Fabrique de Balanciers Réunies S.A.

2024 SAINT-AUBIN (NE)

Nous engagerions, pour entrée immédiate ou date à convenir

**un aide-décolleteur**

Mancœuvre serait mis au courant par personnes compétentes.

Faire offres écrites, se présenter (sur rendez-vous) ou téléphoner au (038) 55 24 33.

Nous cherchons, pour s'occuper de notre portefeuille, important autant dans le canton que dans la ville de Neuchâtel, plusieurs

**INSPECTEURS**

Nous désirons : personnalité de premier plan, travaillant depuis plusieurs années avec succès dans la branche assurances.

Nous offrons : une place en rapport avec les capacités, ainsi que les avantages sociaux d'une entreprise moderne.

J.-Cl. Hadorn, agent général pour le canton de Neuchâtel de la Continentale - Vie, faubourg du Lac 2 2001 Neuchâtel Tél. (038) 25 86 08 - 24 41 87.

P.-S. — Nous cherchons également :

**2 inspecteurs principaux.**

**EE**

Pour entrée immédiate ou à convenir, nous cherchons un (e) jeune

**CUISINIER (ÈRE)**

ou

**COMMIS DE CUISINE**

pour seconder le chef de notre RESTAURANT D'ENTREPRISE

Si vous désirez bénéficier de la semaine de 5 jours avec le même horaire que le personnel et de tous les avantages sociaux d'une entreprise d'avenir, nous vous invitons à faire vos offres ou à téléphoner directement à notre bureau du personnel, tél. (038) 33 44 33, 2074 Marin (NE).

**EBAUCHES ELECTRONIQUES SA**

Maison affiliée à EBAUCHES SA  
Entreprise d'horlogerie de format international

**DERBY SWISSONIC**

Entreprise en plein développement, à Neuchâtel, cherche, pour entrée immédiate ou pour date à convenir,

**EMPLOYÉE DE BUREAU**

capable de travailler seule. Emploi très varié, indépendant au sein d'un groupe très sympathique.

Faire offres sous chiffres AE - 2450 au bureau du journal.

**PAR MONTS ET VAUX AVEC MIGROS**

Samedi après-midi, 20 octobre 1973 :

**La source de l'Areuse - les Charbonnières - les Sagnettes**

Marche.

De Neuchâtel - Départ en autocar pour Saint-Sulpice.

Marche par le passage de « Charles le Téméraire » - les Parcs - les Grands-Prés - Petite Charbonnière - les Sagnettes.

Retour en autocar - Collation en cours de route.

**Prix :** adultes, Fr. 10.—  
enfants, Fr. 4.— (en dessous de 16 ans).

Programmes et billets en vente à :

**Neuchâtel: Ecole Club Migros - 11, rue de l'Hôpital**

Billets en vente jusqu'au jeudi 18 octobre 1973, à 18 heures.  
Nombre de places limité.

Beau choix de cartes de visite à l'imprimerie de ce journal

**C'est une toute nouvelle voiture à l'intérieur. Et sur la route. La nouvelle Ford Taunus.**

**Luxe plus raffiné:**  
Sur la GXL vous trouverez maintenant un tableau de bord en vrai bois, un toit vinyl, des roues sport et des tapis encore plus moelleux. Comparez!

**Nouveau confort:**  
Avec son nouveau système de suspension elle avale tous les cahots. Une nouvelle insonorisation particulièrement efficace rend les nouvelles Ford Taunus encore plus silencieuses. Comparez!

**Nouvelle tenue de route:**  
Une barre de torsion à l'avant et à l'arrière font de la nouvelle Ford Taunus une voiture très stable (voie extra-large). Comparez!

**Nouvelles lignes:**  
A l'intérieur tout a été redessiné: depuis le tableau de bord panoramique si facile à lire, jusqu'au parfait système de ventilation. Comparez!

**Essayez et comparez.**

**FORD TAUNUS**

1600 L, 2 portes, Fr. 11180.—  
1600 GXL, 4 portes, Fr. 13970.—

Taunus L. Taunus XL. Taunus GXL. Moteurs: OHC et V6. De 72 à 108 CV/DIN.

Nous cherchons

**OUVRIÈRE**

à plein temps. Formation complète pour personne inexpérimentée mais ayant de l'initiative. Travaux variés, ambiance agréable. Salaire selon qualifications, avantages sociaux de premier ordre. Horaire de travail : 5 jours (44 heures).

Delachaux & Niestlé S.A., passage Max-Meuron 4, 2001 Neuchâtel. Tél. (038) 25 18 75.

**Demandez**

le Bulletin des places vacantes de la Confédération, avec ses nombreuses offres intéressantes!

**L'Emploi**

Pour obtenir un numéro à l'essai, écrivez-nous ou téléphonez-nous!

OFFICE FÉDÉRAL DU PERSONNEL  
Service de placement, 3003 Berne  
Tél. 031/61 55 95

JURA - JURA - JURA - JURA

Alors que la protection de l'environnement est à l'ordre du jour, un merveilleux site jurassien est menacé : les rochers de Gipois sur le Doubs

De notre correspondant :

L'affaire n'est pas nouvelle, mais elle se présente sous un jour nouveau pour deux raisons : d'une part les défenseurs des rochers de Gipois en appellent à l'opinion publique pour protéger le merveilleux site dont ils redoutent la destruction stupide et, pour tirer de leur mutisme les autorités aussi bien fédérales que cantonales...

taller, à leur pied, côté Noirmont, une station de fabrication d'enrobé bitumeux ainsi qu'un hangar pour machines industrielles et véhicules à moteur, pour carburants et combustibles.

merveilleux, mais ils ont d'autres soucis dont ils se sont ouverts samedi, tout d'abord, deux sources prennent naissance aux deux extrémités du chaînon de Gipois.

route internationale le Noirmont-Charmavillers ceinture les rochers de Gipois. On imagine le danger que représenterait, pour le trafic, l'explosion de mines.

LE CONFLIT DEBOUCHE SUR LE PLAN DIPLOMATIQUE

Tenu au courant de la situation, M. Edagar Faure, député du Doubs et président de l'Assemblée nationale française est intervenu personnellement auprès des ministres Jobert et Pouljade.

LA TÊTE DANS LE CIEL ET LES PIEDS DANS LE DOUBS Sitouons d'abord les rochers de Gipois. C'est une petite arête rocheuse longue d'un kilomètre environ, dont le sommet culmine à 944 mètres, et dont le pied baigne dans le Doubs à un niveau d'un peu plus de 500 mètres.

CE QUE CRAIGNENT LES AMIS DE LA NATURE

Les amis de la nature redoutent, bien sûr, avant tout la disparition d'un site



La crête rocheuse de Gipois que l'on voudrait niveler! Au pied, le chantier, entrepris sans autorisation.

MOUTIER Pour un rapport Jura plus généreux

Vendredi soir, les libéraux-radicaux du district de Moutier étaient réunis en assemblée. Une soixantaine de personnes parmi lesquelles M. Maurice Péquignot, conseiller aux Etats ont assisté aux deux exposés présentés par les députés Georges Morand et Francis Erard sur le rapport gouvernemental concernant le projet de statut du Jura et sur l'additif constitutionnel de 1970 accordant le droit de libre disposition au peuple jurassien.

« Ils estiment que ces propositions constituent un document valable de discussion. Néanmoins, ils sont d'avis que sur des points importants il devrait être amélioré, notamment en ce qui concerne le mode d'élection des membres du Conseil exécutif.

Travaux du Conseil municipal

M. André Sulzer, conseiller municipal, représentera la Municipalité à l'Assemblée générale ordinaire du téleski du Grand Val S.A., le samedi, 20 octobre. Les crédits nécessaires ont été votés pour la prolongation de l'éclairage public au chemin Crêt de la Rive et pour éclairer la passerelle près de l'ancienne poste.

COURT Un champignon de taille

(c) Mme Laurent Voirol, à l'occasion d'une cueillette de champignons, a eu l'agréable surprise de découvrir un mousseron d'automne pesant 9 kg!

MALLERAY Première du diarama

(c) Mercredi soir, à la salle communale de Malleray, le photo-club de Tavannes a présenté son premier diarama. Sur trois écrans d'une largeur de près de 10 m de magnifiques vues ont été projetées.

CORGÉMONT

Non à l'Association des communes jurassiennes

Les autorités de Corgéfont ont pris la décision de surseoir encore à l'adhésion à l'Association des communes jurassiennes. Elles estiment plus important, pour le moment, de participer à la politique de régionalisation.

SAIGNELÉGIÉ De la frontière au cachot

(c) Trois jeunes Français âgés de 17 à 21 ans, qui tentaient de regagner la France au volant d'une voiture volée ont été interceptés par la brigade motorisée des douanes et incarcérés à Saignelégier.

Réunion des bourgeoisies jurassiennes

La Fédération jurassienne des communes bourgeoises a tenu, samedi, sa réunion annuelle sous la présidence de M. J.-A. Mottet, d'Orvin. C'est à Châtillon qu'a eu lieu l'assemblée à laquelle participaient 150 délégués des 40 corporations appartenant à la fédération.

Aloys Perregaux expose au Centre de Sornetan

Aloys Perregaux est un peintre neuchâtelois de 35 ans. A 17 ans, il décide de se consacrer à la peinture. Il mène parallèlement des études de lettres et son œuvre de peintre, Perregaux est un peintre de la nature. Toutes ses œuvres en sont profondément imprégnées; c'est une vision personnelle du monde créé.

COURT

Un champignon de taille

MALLERAY

Première du diarama

(c) Mercredi soir, à la salle communale de Malleray, le photo-club de Tavannes a présenté son premier diarama.

Collision à Miécourt gros dégâts

(c) Samedi, vers 20 h, un automobiliste qui sortait de Miécourt en direction de Porrentruy a perdu la maîtrise de sa voiture qui se jeta contre un véhicule arrivant en sens inverse, conduit par M. C. de Miserez. Ce dernier, souffrant de blessures, a été hospitalisé à Porrentruy. Dégâts : 8000 francs.

PÉRY - REUCHENETTE Vol d'argent et d'arme

Des inconnus se sont introduits dans un restaurant de Péry-Reuchenette où ils ont fait main basse sur un pistolet et sur une somme de 1600 francs.

TAVANNES La rentrée

(c) Pour les professeurs et écoliers de Tavannes et de la vallée, jusqu'à Moutier, c'est l'heure de la rentrée qui sonne aujourd'hui après 15 jours de vacances d'automne.

COURTELARY Réfection de la route cantonale

(c) D'importants travaux sont actuellement en cours sur la route cantonale Courtelary-Cortébert. La chaussée sera élargie de 6 m à 7 m 50 avec un accotement d'un mètre de part et d'autre.

TRAMELAN L'apparition de rats fera-t-elle avancer la place de sport ?

(c) Depuis fort longtemps on parle de l'aménagement d'une place de sport aux environs de la salle des fêtes. Or, l'autre jour un habitant de Tramelan signalait une invasion de rats dans la région dite du Tenor.

SAINT-IMIER Course de côte pedestre

(c) La première course pedestre de côte Saint-Imier - Mont-Soleil disputée en 1971 avait connu un beau succès. On se souvient qu'elle avait été remportée par Werner Doesssegger. La seconde édition aura lieu le dimanche 21 octobre.

FRIBOURG - FRIBOURG

Vaste exercice à l'hôpital cantonal : UN TEST D'EFFICACITÉ POUR LES POMPIERS FRIBOURGEOIS

De notre correspondant : Le bataillon des sapeurs-pompiers de la ville de Fribourg a vécu, samedi, un vaste exercice final annuel au nouvel hôpital cantonal de Bertigny.

« joués » avec le souci constant d'éprouver l'efficacité des services de secours, permirent à la population et à de nombreux invités d'apprécier le travail accompli tout au long de l'année.

Un problème sérieux est posé par l'ampleur de la complexité des circulations dans les bâtiments du nouvel hôpital cantonal. C'est ici, notamment, que le service interne de sécurité se révèle fort utile.

Lac de Morat : corps repêché

(c) Des plongeurs de la gendarmerie fribourgeoise et de la police vaudoise ont poursuivi samedi et dimanche les recherches entreprises vendredi dernier pour retrouver le corps d'un jeune homme de Berne, M. Daniel Walther, 19 ans, dans le lac de Morat (voir la « FAN » de samedi).

Hier, vers 14 h 45, le corps de la victime fut repêché par quelque vingt-cinq mètres de fond, à environ 200 mètres de la rive, à la hauteur de Praz. Le jeune homme tentait de regagner le rivage à la nage, après que le canot pneumatique à voiles qu'il occupait avec un compagnon eut chaviré.

Piéton tué à Grandvillard

(c) Samedi, vers 20 h 15, une jeune conductrice de Bullé circulait au volant d'une voiture d'Enney en direction de Monthovon. Peu après la gare de Grandvillard, sur un tronçon rectiligne, son véhicule heurta un piéton qui cheminait au bord de la chaussée, à côté du trottoir.



BIENNE

Gros vol de drogue dans une pharmacie biennoise

De notre correspondant :

La vague de cambriolages de pharmacies semble prendre, de jour en jour, une ampleur grandissante. En effet, après la Chaux-de-Fonds, Boudry, et l'Hôpital Pourtalès, à Neuchâtel, c'est une pharmacie biennoise qui a été visitée.

emporté 30 g. d'opium, 8 g. de morphine, 4 g. d'opium, 2,5 g. de cocaïne et 25 g. de teinture d'opium. Les auteurs de ces méfaits ne semblent pas intéressés par l'argent.

Concert de la Filarmonica « La Concordia »

De notre correspondant :

Une fois de plus, les absents ont eu tort. Le programme du concert de gala de la Filarmonica La Concordia aurait dû attirer plus de monde, mais il faut croire que le sport est plus important dans la ville de l'avenir que la musique.

Pinsons», comme aux quatre tambours pour « Echo du Jura ». La Chorale et la Liedertafel qui font cause commune ont présenté avec bonheur « Le Chœur des Buteurs » et « Le Chœur des Soldats », puis « La Damnation de Faust » de Berlioz, œuvre intégrale qui sera donnée le mercredi 21 novembre au Palais des Congrès avec le concours de solistes, de trois ensembles chorals et de l'orchestre de Bienne.

Ces deux chœurs, sous la direction de M. François Panillon, accompagnés au piano par Mme Lepetit, laisse bien augurer de la manifestation artistique de mercredi. Quant à la partie récréative, elle fut emmenée par l'orchestre « Les Carneros » de Bienne.

Après les souhaits de bienvenue du président Roger Daverio qui eut le plaisir de diriger quelques marches, il appartint à Albero Marini de commenter le spectacle, tâche qu'il accomplit avec tout le savoir et l'humour que nous lui connaissons.

Que dire des prestations de la Concordia emmenée par le maestro Leonardo Barone, sinon qu'elle se sent parfaitement à l'aise dans les marches qu'elle interprète avec toute la sève, l'enthousiasme des gens du sud. Les exécuteurs méritent une mention spéciale pour l'interprétation excellente de « La Pie Voleuse » de Rossini et « Nabucco » de Verdi, deux morceaux où les difficultés ne sont pas ménagées.

Collisions : deux blessés, gros dégâts

(c) Dans la nuit de samedi à dimanche, deux autos sont entrées en collision rue Centrale : Dégâts : 5000 francs. Samedi, vers 17 h 25, deux véhicules se sont heurtés route d'Evilard. L'accident a fait deux blessés et 900 francs de dégâts.

VICHY CELESTINS accélére et facilite la digestion eau minérale bicarbonatée sodique.



**Un mélange parfait de tabacs naturels...  
La plus fumée!**

Parisienne Super  
existe aussi avec double filtre

Lintas PS 733

# Ah! le joyeux hiver Opel.



**Vous économisez 750.- sur la Rekord 1900 S avec accessoires d'hiver.**

Maintenant la Rekord 1900 S est également livrable en version Spéciale-Hiver. Une exécution particulière pour laquelle vous économisez Fr. 750.-. Cette Spéciale-Hiver (2 ou 4 portes, avec boîte à 4 vitesses ou boîte GM entièrement automatique à 3 rapports) vous offre en plus de l'équipement déjà riche de la Rekord 1900 S de série:

4 pneus à neige ceinturés montés sur 4 jantes supplémentaires, 2 phares à brouillard à halogène, 2 appuie-tête à l'avant, housses en agneau synthétique pour les sièges avant et les appuie-tête, deux nattes de protection pour

les tapis de l'avant. Et tout cela à un prix qui vous permet d'économiser Fr. 750.-.

Cet équipement supplémentaire s'ajoute encore à la vitre arrière chauffante, au puissant chauffage, à l'efficace système de ventilation à 2 positions, aux multiples prises d'air pour le désembuage des vitres latérales, aux nouvelles mesures de protection contre la rouille et fait de la Rekord Spéciale-Hiver une voiture exceptionnellement équipée pour l'hiver. Démarrez aujourd'hui encore dans le joyeux hiver Opel en faisant un essai.

**Opel Rekord. De nombreux arguments parlent en sa faveur.**

Opel — la marque la plus vendue en Suisse.

Vente et service Opel en Suisse romande: Aigle Garage des Mosses 2 14 14, Avenches J.-P. Divorne 75 12 63, Begnins Garage du Jura 66 14 58, Bienne Auto-Besch 41 55 66, Merz & Amez-Droz S.A. 3 53 33, Bulle Garage Majestic 2 84 84, Château-d'Œx Garage du Pont 4 61 73, la Chaux-de-Fonds Garage Guttman S.A. 23 46 81, Delémont Garage des Eaux-Vives 22 35 33, Fribourg Garage de Péroles 22 38 88, Genève Garage des Délices S.A. 42 53 50, Extension Autos S.A. 32 11 35, Lausanne Ets Ramuz et Garage Edelweiss S.A. 25 31 31, le Locle Garage du Rallye 31 33 33, Martigny Garage J.-J. Casanova 2 29 01, Montreux Garage Central et Montreux-Excursions S.A. 61 22 46, Moutier Garage Prévôts 93 16 77, Neuchâtel Garage du Roc 33 11 44, la Neuveville Garage Belcar 51 25 59, Porrentruy Garage des Ponts 66 12 06, Rolle Garage Wurlod 75 17 25, Sion Garage de l'Ouest 2 81 41, Saint-Imier Garage R. Gerster 41 36 44, Tramelan Garage Alouette 97 50 40, les Verrières Garage-Carrosserie Franco-Suisse 66 13 55, Yverdon Garage Bouby-Rolls 2 54 60, et nos distributeurs locaux à: Altalens 56 41 10, Belfaux 45 12 36, Bercher 81 82 42, Bevaix 46 13 96, Bex 5 23 38, Bremblens 71 19 69, Buchillon 76 30 75, Bussigny 89 11 66, Cheseaux 91 12 29, Chexbres 56 11 56, Colombier 41 35 70, Cossonay 87 15 96, Court 92 91 50, le Crêt 8 54 29, Dombresson 53 28 40, Echallens 81 15 95, Epalinges 32 53 66, Estavayer-le-Lac 63 10 08, Fahy 76 63 20, Fully 5 35 23, Genève 9, rte des Jeunes 42 50 46; 24, rue du Prieuré 32 08 26; 33 b av. de Miremont 46 08 17; 20, av. H.-Dunand 33 48 00; 12-14, rue Jean-Jaquet 32 63 30, Glovelier 56 71 29, les Haudères 4 65 27, Lausanne 21, place du Tunnel 23 72 17, Marnand 64 10 57, Mézières 93 12 45, Moillesulaz 48 02 00, Montana 7 23 69, Morges 71 26 48, Moudon 95 26 72, Nods 51 26 17, le Noirmont 53 11 87, Onex 92 62 24, Orbe 7 21 77, Payerne 61 29 80, Petit-Lancy 92 37 32, le Pont 85 12 50, Prilly 24 62 63, Pully 28 94 94, Rarogne 5 16 66, Renens 34 01 94, la Rippe 67 12 55, Romont 52 22 87, la Sagne 31 51 68, Savigny 97 11 55, Soyhières 32 11 36, Sainte-Croix 6 26 76, Saint-Maurice 3 63 90, Vallorbe 83 14 88, Versoix 55 16 94, Vevey 51 88 60, Veyras, sur Sierre 5 26 16, Villeneuve 60 10 51.

# AF

Ça c'est une offre AF

**SIEMENS**

|                 |             |        |
|-----------------|-------------|--------|
| Machine à laver | à partir de | 898.-  |
| Lave-vaisselle  | à partir de | 1194.- |
| Cuisinières     | à partir de | 358.-  |
| Frigos          | à partir de | 298.-  |
| Congélateurs    | à partir de | 598.-  |

SIEMENS vous offre tout cela à des prix très bas.

Livraison partout. Grandes facilités de paiement.

NATURELLEMENT  
CHEZ LE SPÉCIALISTE.

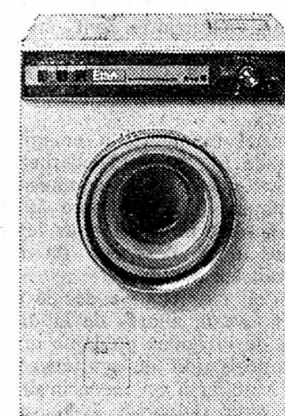
**Discount du Vignoble  
Fornachon & Cie**

2022 BEVAIX. Tél. (038) 46 18 77.

# GALONS

CENTRE  
DE COUTURE  
BERNINA

**L. CARRARD**  
Epancheurs 9  
Neuchâtel



# ELAN

La machine à laver 100% automatique, 4 kg de linge sec avec programme économique ou 2 kg pour petite lessive, 14 programmes - traitement particulier du linge très sale - programme Bio.

Un prix très étudié

# 1045.-

seulement

naturellement chez le spécialiste

**Jeanneret & Cie**  
Au Confort Ménager

Seyon 26 - 28 - 30 - Neuchâtel - Tél. 243777





## Une ère nouvelle

De la XJ6 à la Série II. Bien que les automobiles Jaguar atteignent déjà le stade d'évolution le plus avancé que l'on puisse imaginer, il restait encore quelques insatisfaits: les perfectionnistes de Coventry qui ne se reposent jamais sur leurs lauriers.

C'est cette équipe de techniciens et de stylistes de chez Jaguar qui a inauguré la nouvelle ère de la Série II. Caractéristiques: *technologie haute sécurité, confort ultra-perfectionné.*

Les signes extérieurs qui distinguent la Série II sont: les avants remodelés, avec leur pare-chocs placé à la nouvelle hauteur standard de sécurité. Autres facteurs de sécurité, invisibles ceux-là: les traverses massives dans les cadres des portes et les pare-brise en verre feuilleté.

**Métamorphose intérieure.** Profondément modifié, le poste de conduite abonde en solutions techniques d'avant-garde: du revêtement insonorisant fait d'éléments moulés en mousse plastique aux manettes lumineuses sur le tableau de bord remanié, fruits d'une sérieuse analyse de la fonction de chaque commande. La cloison séparant l'habitacle du moteur a été entièrement repensée; pour la première fois de l'histoire de l'automobile, l'isolation y est intégrale et les passages de conduites supprimés: *contacts par fiches, de part et d'autre.* Du coup, l'insonorisation frise la perfection absolue.

Le confort des occupants est assuré par un système de ventilation surpuissant; l'air, pénétrant dans l'habitacle par plusieurs ouïes et dirigé dans toutes les règles de l'art, est plus frais qu'à l'extérieur. Et pour réguler parfaitement l'ambiance, la XJ12L possède un climatiseur entièrement automatique, avec *sélection de la température en fonction du volume d'air.*

Le traditionnel habillage de cuir, reflet de l'amour anglais pour les intérieurs cossus, crée une profonde atmosphère de bien-être. Les

glaces latérales sont à commande électrique sur tous les modèles XJ12L et coupés. Parmi les manettes logées dans la console médiane, il y a un verrouillage central des portes et des glaces: *sécurité pour les enfants!*

**Empattement allongé.** Pour le plus grand confort des passagers arrière, la carrosserie de sécurité, à habitacle encore renforcé, de la XJ12L a reçu une modification de taille: l'empattement allongé et les portes arrière élargies agrandissent considérablement l'espace utile, d'où *accès facilité et davantage de place pour les genoux.*

**Ligne en liberté; le coupé.** Le point culminant stylistique de l'ère nouvelle est constitué par le coupé à deux portes, à toit fluide garni de vinyle et à silhouette affinée, sans montants latéraux; aussi: *faux cabriolet.* C'est une nouveauté attendue, qui complète joliment le bel éventail des modèles de la Série II: *un choix de voitures pour tous les goûts.* Cette version, dotée d'un 6 ou 12 cylindres, présente l'empattement et l'habitabilité des anciens modèles correspondants.

### Les trois modèles de base de la Série II.

Jaguar XJ6, 4.2 l, 186 ch DIN, freins à disque ventilé à l'avant, avec multi-régulateur d'assistance, boîte mécanique avec «overdrive» ou automatique. Air conditionné en option.

Jaguar XJ12L, 5.3 l, moteur V12 en alliage léger, 253 ch DIN, transmission automatique, empattement allongé, plus d'espace pour les jambes. Climatiseur entièrement automatique. Lève-glaces électriques.

Jaguar XJ6 ou XJ12 coupé, à partir du printemps 1974: version à 2 portes, avec habitacle identique, à cinq places et garniture cuir.

## Jaguar, Serie II



**JAGUAR**

Importateurs: British Leyland Switzerland, 8048 Zurich, tél. 01 629090 - BE BIENNE: H. Hauri SA, Garage, Route de Soleure 122, 032/414088 - MOUTIER: Balmer frères, Garage, 032/931875. - FR BULLE: A. Schindler, 103, rue de Vevay, 029/27738 - FRIBOURG: A. Bongard, Garage du Nord, Rue du Nord 17, 037/224251 - MARLY: Emil Frey SA, Garage de la Sarine, 037/461431 - MORAT: Touring-Garage SA, Bernstr., 037/712914. - GE GENÈVE: Garage Place Claparède SA, Rue Sautter 25, 022/460844 - NE LA CHAUX-DE-FONDS: Garage Métropole SA, Rue du Locle 64, 039/269595 - ST-BLAISE: Hubert Dall'Acqua, Garage Touring, Rte de Neuchâtel 14, 038/333315. - VD COPPET: P. Keller, Garage du Port, Rte de Suisse, 022/761212 - LAUSANNE: Emil Frey SA, Garage de la Gare, Av. de la Gare 45, 021/203761; Garage Red Star SA, Av. du Léman 2, 021/207231 - MONTREUX: L. Mettraux & Fils SA, Garage du Kursaal, Rue du Théâtre 7, 021/613463 - ROMANEL: H. Buchmann, Garage Racing, 021/913181 - LES TUILLERIES-DE-GRANDSON: F. Spycher, Garage, Rte de Lausanne, 024/24092. - VS BRIG: Fux & Co., Garage Excelsior, 028/33263 - MARTIGNY: Garage Imperia SA, Rue du Léman 33, 026/21897 - SION: Emil Frey SA, Garage des Nations, Av. de France, 027/29898. J851B&T

football

LIGUE A: Sion, seule équipe romande battue
Magistrale démonstration de Neuchâtel Xamax
CHIASSO PITOYABLE - MATHEZ EXPULSÉ DANS DES CIRCONSTANCES TROUBLANTES

CHIASSO - NEUCHÂTEL XAMAX 0-3 (0-1)
MARQUEURS. — Rub 25me et 74me; Blusch 60me.

CHIASSO. — Ruffi; Lusenti; Sogari, Sulmoni, Caccia, Ceriani; M. Preisig, Cappelletti, Corti; Allio, Cattaneo. Entraîneur: Trezzi.

NEUCHÂTEL XAMAX. — Biaggi; Claude, Mantoan, Citherlet, Siegenthaler; Blusch, Richard; Bonny, Rub, Mathez, Elsig. Entraîneur: Mantula.

ARBITRE. — M. Darbellay, de Roche.

NOTES. — Stadio communale de Chiasso. Légère pluie durant toute la partie. Terrain glissant. 2000 spectateurs dont une poignée de Neuchâtelois.

BRIO NEUCHÂTELOIS

Neuchâtel Xamax a confirmé sans difficulté, sur le terrain de Chiasso, le résultat qu'il avait obtenu huit jours plus tôt à la Maladière.

averti à la 32me minute déjà un Mantoan coupable de rien.

En plus du terrain glissant, les coups et violentes agressions dont Lusenti, Sogari et Ceriani, notamment, se sont faits les auteurs, ont été les principales sources de difficultés pour les gars de Mantula.

Par contre, pour les ruades, les coups de pieds et la simulation, les « Chiassesi » se sont révélés des maîtres. Il y a longtemps que nous n'avions pas assisté à un pareil étalage de coups tordus et de sornuoleries.

EXPULSÉ POURQUOI ?

Mais ce n'est pas lui qui a été expulsé, samedi. C'est Mathez, un Neuchâtelois, qui a payé la facture la plus lourde, cela à l'ultime minute de la première mi-temps.

ce dernier aurait commis le geste punissable de l'expulsion. Le juge de ligne aurait déclaré à l'arbitre que Mathez avait donné un coup de pied à Sulmoni.

Quant au joueur, navré, héberlé, comprenant mal ce qui lui arrivait, il a dignement reçu ce dernier coup. Et dire que tant de saboteurs du football ont encore pu sévir en seconde mi-temps...

LE MONDE A L'ENVERS

Celle-ci, à vrai dire, ne s'annonçait pas gaie pour Neuchâtel Xamax. Après le remplacement de Biaggi par Lecoulter, dont on ne savait pas exactement ce dont il était capable, Mathez était expulsé.

et la classe ont fait le reste: deux buts de plus; deux buts superbes. Une splendide giffe aux démolisseurs du football.

A Chiasso, il ne faut cependant pas mettre tout le monde dans le même sac. Quelques hommes ont détoné par leur réel désir de jouer, même s'ils n'ont pas réussi dans leur entreprise.

Chez les Neuchâtelois, tout le monde a livré une prestation plus que suffisante. Blusch (mélié aux trois buts), Rub, Bonny, Richard et le duo Citherlet-Mantoan ont été les éléments-clés de cet ensemble parfaitement « huilé » et soudé, et capable de parler le langage des grands du football helvétique.

François PAHUD

SPORTS



FACE A FACE. — Celui qui a opposé le Chaux-de-Fonds de Serment (à gauche) et le Chénois de Clivaz s'est terminé par un... dos à dos!

LA CHAUX-DE-FONDS MENAIT 2-0 QUAND...

LA CHAUX-DE-FONDS - CS CHÉNOIS 2-2 (1-0)

MARQUEURS: Sandoz 39me; Ernst 52me; Cuccinotta 60me; Burgdorfer 84me.

LA CHAUX-DE-FONDS: Forestier; Portner, Mérillat, Schriberstsching, Veya; Sandoz, Brossard, Jaquet; Serment, Delavelle, Ernst. Entraîneur: «Cocole» Morand.

CS CHÉNOIS: Bersier; Malbasky, Bizzini, Scheiwiler, Clivaz; Marietan, Kurz, Dufour; Cuccinotta, Desbiolles, Burgdorfer. Entraîneur: Pazmandy.

NOTES: Terrain de la Charrière en bon état. Légère pluie. Température fraîche. 1500 spectateurs. La Chaux-de-Fonds sans Monnier et Mazzolini, blessés.

Cuccinotta se rabattre depuis l'aile droite jusqu'au centre du terrain et ajuster un tir dans la « lucarne » du but de Forrester. Et puis, au lieu d'assurer le résultat, les Chaux-de-Fonniens encaissèrent encore le but de l'égalisation à 6 minutes de la fin.

Les troupes du nouvel entraîneur Morand ont ainsi laissé passer une belle occasion. Mais au vu du match, au vu surtout du dernier quart d'heure où Chénois joua son va-tout, le résultat paraît logique.

POINTS FAIBLES

En effet, la Chaux-de-Fonds manque de maturité, manque de ce qui fait du rassemblement de onze garçons une véritable équipe.

n'a jamais pu se faire menaçant pour Bersier. L'homme le plus en vue fut à nouveau Ernst, qui, outre une bonne condition physique, dispose d'un bon bagage technique.

Mais le championnat suisse est encore long et Lugano, Chiasso et Sion n'ont qu'un point d'avance. L'espoir est encore permis, mais il faudra que Pazmandy et Morand accomplissent un énorme travail pour que la situation s'améliore.

Servette gagne sans forcer

SERVETTE - LUGANO 4-0 (1-0)

MARQUEURS: Petrovic, 35me; Pfister, 51me, 75me et 78me.

SERVETTE: Marti; Guyot; Schnyder, Morgengegg, Wegmann; Pfister, Marchi, Martin; Riner, Barriquand, Petrovic. Entraîneur: Sundermann.

LUGANO: Prosperi; Lusenti; Lafranchoni, Lutrop, Beyeler; Mabilard, Lubansky, Bettosini; Brenna, Ausderau, Rodigari. Entraîneur: Lutrop.

NOTES: Stade des Charmilles. Match joué samedi en fin d'après-midi sous la pluie. Hollenstein a manqué un train en cours de route et n'arrivera qu'à la mi-temps!

offrait sinon toujours un beau coup d'œil, tout au moins un danger constant. Pourquoi ce rapide retour au passé? pour démontrer tout ce que l'équipe tessinoise a perdu.

Servette n'a donc eu aucune peine face à cet adversaire déboussolé. D'autant plus que les Genevois avaient laissé de côté la lenteur affichée au milieu du terrain, ces derniers dimanches, par le tandem Sundermann-Nemeth.



DU DYNAMISME. — A l'image de Paolucci, qui accomplit un dégagement acrobatique sous les yeux de Rafreider, Bâle a fait preuve de dynamisme face à Saint-Gall, mais cela n'a pas suffi.

Table with 4 columns: Ligue A, Club, Score, Goals. Includes La Chaux-de-Fonds - Chénois 2-2, Chiasso - Neuchâtel Xamax 0-3, etc.

Table with 4 columns: Ligue B, Club, Score, Goals. Includes Bellinzzone - Granges 5-2, Bienne - Lucerne 0-3, etc.

Table with 4 columns: Ligue A, Rank, Club, Goals. Lists Zurich, Neuchâtel X., Saint-Gall, Servette, etc.

Table with 4 columns: Ligue B, Rank, Club, Goals. Lists Lucerne, Granges, Wettingen, etc.

SPORT-TOTO. Colonne gagnante du concours No 40: X 21 - 112 - 112 - 222. Somme totale attribuée aux gagnants: 301.128 francs.

Young Boys - Winterthour 2-3 (1-3)

Wankdorf. — 8000 spectateurs. — Arbitre: Burioli (Lausanne). — Buts: 3, Meili 0-1; 34, Risi 0-2; 35, Risi 0-3; 40, Andersen 1-3; 69, Andersen 2-3.

Saint-Gall est vraiment fort

SAINT-GALL - BALE 2-1 (0-0). MARQUEURS: Rafreider 54me; Schweizer 68me; Odermatt 69me.

SAINT-GALL: Hutter; Cina, Brander, Bigler, Guggi; Schneeberger, Nasdalla, Perusic; Schweizer, Blaettler, Rafreider. Entraîneur: Perusic.

BALE: Kunz; Fischli, Mundschein, Stoller, Paolucci; Demarmels, Odermatt, Hasler; Balmer, Hitzfeld, Cubillas. Entraîneur: Benthaus.

ARBITRE: M. Racine, de Prilly.

NOTES: Stade de l'Espenmoos. Terrain glissant. Grâce à l'amabilité des autorités de la ville de Saint-Gall, des tribunes supplémentaires ont été construites, ce qui permet d'accueillir un nombre record de spectateurs: 12.800.

En l'espace de sept jours, aller éliminer le tenant de la coupe chez lui et tenter de surprendre l'adversaire.

Lausanne plus adroit que Grasshoppers

LAUSANNE - GRASSHOPPERS 2-0 (0-0). MARQUEURS: Parietti 60me; Grobet 80me.

LAUSANNE: Burgener; Piccard, Ducret, Vuilleumier, Loichat; Parietti, Guggisberg, Chapuisat; Maret, Muller, Ostojic. Entraîneur: Maurer.

Zurich s'incline devant un excellent Zurich

ZURICH - SION 1-0 (1-0). MARQUEUR: Jeandupeux 24me.

ZURICH: Grob; Rutschmann, Bionda, Zigerlig, Iselin; Kuhn, Martinelli, Stierli; Botteron, Katic, Jeandupeux. Entraîneur: Konietzka.

SION: Donzè; Valentini, Trincherro, Bajic, Dayen; Hermann, Barberis, Isoz; Schaller, Luisier, Quentin. Entraîneur: Blaevic.

NOTES: Stade du Letzigrund. Terrain en bon état. Temps froid. 4000 spectateurs. Zurich évolue sans Heer, blessé.

Malgré sa défaite, Sion n'a pas démerité. En effet, à l'impossible nul n'est tenu.

ACUCUN REGRET

Fort de l'entrée d'un homme frais, Grasshoppers abandonna sa retenue première dès la pause passée.

NEUTRALISATION

Fatigué, traînant des chaussures de plomb, indécis sur la durée de ses réserves physiques, Grasshoppers, visiblement diminué, aborda le match dans l'espoir d'un gentil partage.

Les « Meukeux » inquiètent sérieusement

On a déjà achevé le premier quart du championnat. Zurich est toujours vainqueur. La conjoncture lui est donc hautement favorable puisque les deux autres candidats au titre — Grasshoppers et Bâle — viennent de se faire battre une nouvelle fois.

Quant à Neuchâtel Xamax, ça commence à devenir un lieu commun que de chanter ses louanges. Sa présence est un véritable enrichissement pour notre élite nationale.

A LA DERIVE

En ligue B, on accordera une signification particulière à la nette victoire de Lucerne à la Gurzelen: elle oriente de manière déterminante le destin des deux équipes.

En revanche, on nourrit de sérieux inquiétudes en ce qui concerne La Chaux-de-Fonds car les occasions que l'on n'exploite pas ne reviennent jamais.

Les « Meukeux » inquiètent sérieusement

On a déjà achevé le premier quart du championnat. Zurich est toujours vainqueur. La conjoncture lui est donc hautement favorable puisque les deux autres candidats au titre — Grasshoppers et Bâle — viennent de se faire battre une nouvelle fois.

Quant à Neuchâtel Xamax, ça commence à devenir un lieu commun que de chanter ses louanges. Sa présence est un véritable enrichissement pour notre élite nationale.

A LA DERIVE

En ligue B, on accordera une signification particulière à la nette victoire de Lucerne à la Gurzelen: elle oriente de manière déterminante le destin des deux équipes.

En revanche, on nourrit de sérieux inquiétudes en ce qui concerne La Chaux-de-Fonds car les occasions que l'on n'exploite pas ne reviennent jamais.

football

RÉSULTATS CONFORMES À LA LOGIQUE EN PREMIÈRE LIGUE Audax y met la manière pour battre Yverdon

AUDAX - YVERDON 2-0 (0-0) MARQUEURS : Decastel 52me; 55me Probst. AUDAX : Ph. Favre; Decastel; Frascotti, Christen, Farine; Moutill, Fachinetti, M. Favre; Fiorese, Leuenberger, Probst. Entraîneur: Jacquot.

d'une heure. Le rythme tomba une fois Audax en possession de deux buts d'avance (55me). Jusque là l'équipe de Jacquot dicta le rythme. Imposa sa manière de jouer.

lent réflexe doublé d'une belle détente le ballon arrivant à raz-de-terre. Or, houloulé, mais jamais débordé, Yverdon reprit peu à peu de l'assurance, inquiétant Favre par de rapides contre-attaques.

puissant. Dès lors, sûr de son fait — malgré les coups de gueule stimulant de Jacquot — Audax se mit à vivre sur sa réserve. Decastel remonta dans son travers; de très collectif qu'il fut jusque là, il rechercha un nouvel exploit personnel, s'enquarrant, en vain, dans la défense vaudoise.



DANGEREUX. — Probst, à droite, le fut souvent pour la défense yverdonnoise et si, cette fois, il ne parvint pas à battre Gautschi, il fut plus heureux à une autre occasion.

Championnat de l'Association neuchâteloise Saint-Imier retrouve son efficacité

Saint-Imier - Couvet 5-0 (0-0) Saint-Imier : Montandon; Füllsadorf, Leuba, Gut, Méritat; Boillat, Favre; Chiquet (Genli), Elia, Kernen, Boichat, Entraîneur: Donzè.

perçant. Un match à oublier tant par sa qualité que par sa sportivité. M. Mo.

Porrentruy se réveille

BERNE - PORRENTRUUY 0-2 (0-2) MARQUEURS : autogol 44me; Roueche 45me. PORRENTRUUY : Hirschy; Herrmann, Tschan, Guelat, Mahon; Ouevry, Babe, Santin; Gitta, Roueche, Zeller. Entraîneur: Eichmann.

Monthey, un heureux vainqueur au Locle

LE LOCLE - MONTHEY 1-2 (0-0) MARQUEURS : Yannay 46me et 58me; Jendly 80me. LE LOCLE : Eymann; Frutig, Vermet, Humbert, Köller; Kiener, A. Dubois, Claude; J.-B. Dubois, Jendly, Borel. Entraîneur: Furrer.

après-midi, une belle occasion de mettre un terme à la série de succès des Valaisans. C'est au cours de la première mi-temps que les Loclois gâchèrent leurs plus grandes chances.

Hauterive - Fleurier 0-0

Hauterive : C. Lecoultré; Stoppa, Buchs, L. Lecoultré, Merlotti; Grégoire, Ferrara (Maspoli); Bally, Gerber, Farine, Schindler. Entraîneur: Kauer.

Bôle - Neuchâtel Xamax II 2-0 (1-0)

Bôle : Meisterhans; Delley, J.-Cl. Veuve, Castella, Montandon (Duvanue), Locatelli, L'Éplattinier; Ardä, Anker, P.-A. Veuve, Gonthier (Falcone). Entraîneur: P.-A. Veuve.

Central balayé par Meyrin et Bosson

MEYRIN - CENTRAL FRIBOURG 5-1 (4-0) MARQUEURS : Gumy 6me; Devaux 16me et 22me; Capra 26me; Chevrolet 64me; Scheiwiler 84me.

Point largement mérité pour Moutier

MOUTIER - CONCORDIA 1-1 (0-0) MARQUEURS : Gysin 75me; Zaugg 90me. MOUTIER : Fluckiger; Barth, Zaugg.

Classements

Table with columns for Groupe Occidental, Groupe Central, and Groupe Oriental, listing teams and their statistics.

Autres résultats

Juniors interrégionaux B : La Chaux-de-Fonds - Villars-sur-Glâne 2-3; Etoile Sporting - Neuchâtel Xamax 0-2; Fribourg - Bienna 3-2; Richmond - Yverdon 3-3.

Fontainemelon - Serrières 3-1 (0-1)

Fontainemelon : Weyermann; Sanapo, Clément, Roth, Guyot; Rotherpletz (Monnier), Wenger; Theurillet, Bonandi, Ritschard, Zaugg. Entraîneur: Ritschard.

Delémont poursuivi par la malchance...

BRUNNEN - DELEMONT 1-0 (1-0) MARQUEUR : Murer 19me. DELEMONT : Demuth; Babey; Lauper, Anker, Rossinelli; Chèvre, Ori, Marquis; Chappuis, Bai, Fleury.

Championnat de ligue B Fribourg pouvait faire un « carton »

YOUNG FELLOWS - FRIBOURG 1-2 (0-2) MARQUEURS : Cremona 13me; Auderet 40me; Laupper 75me.

L'activité des footballeurs jurassiens

II<sup>e</sup>me ligue : la journée des « cadeaux »

AUORE - BONCOURT 1-1 (0-0) AURORE : Jeanneret; Bors, Mülle-mann, G. Boillat, J.-J. Boillat; Dobler, Fleury, Frésars (Vasas); Bortoli, Aerni, Pauli.

TRAMELAN - DELEMONT II 2-2 (0-1) Tramelan : Rossel; Gardinetti, Bouille, Brugger, Burkhalter; Bisetti, D. Vuilleumier; Falco (Gerber), Matter, P.-A. Vuilleumier, Miserez.

BONCOURT : Farine; Euvray, Catin, G. Gigandet, Hugué; Renaud, J. Gigandet, Olié; Plomb, Vuillaume, Bregnard.

ARBITRE : M. Flury, de Bienna. Les Tramelots, qui n'avaient pas augmenté leur capital depuis plus d'un mois, avaient placé Matter au sein du compartiment offensif.

Classements

Table showing league rankings for I, II, and III leagues, listing teams and their records.

Bienne subit la loi de Lucerne

BIENNE - LUCERNE 0-3 (0-1) MARQUEURS : Kuttel 12me et 80me; Arrignon 79me. La confrontation des deux principaux candidats à l'ascension en ligue A se révèle moins équilibrée que prévu.

Aegerten - Bévillard 5-2 (2-0)

BÉVILLARD : M. Affolter; Ph. Mader (N. Clémence), R. Mader, J.-C. Affolter; Minder, Gigandet, Frossard; Annoni, Bess, (Bernasconi), P.-A. Clémence, Christen. Marqueurs pour Bévillard : P.-A. Clémence et Annoni.

ARBITRE : M. Steiner, de Berne. La formation la plus opportuniste menait déjà à la mi-temps. Alors qu'Aegerten tapait dans le mille chaque fois que l'occasion se présente, les visiteurs eux, ne parvinrent pas à tromper la vigilance du portier seelandais.

2<sup>e</sup>me ligue: Aegerten - Bévillard 5-2; Aurore - Boncourt 1-1; Lyss - Boujean 3-2; Tramelan - Delémont II 2-2; Young Boys - Berthoud 2-0.

3<sup>e</sup>me ligue: Aurore II - Gruntern 1-5; Buren - Nidau 2-0; Dotzigen - Azzurri 1-3; Madretsch - Lyss 2-0; Perles - Boujean 3-4; Anet - Tauveville 3-1; Mâche - USBB 2-1; La Neuveville - Aarberg 1-3; Olend - Schupfen 1-3; Le Noirmont - Les Bréuloux 2-1; Tramelan - Nevaumes 2-1; Courtételle II - Bure 3-3; Chevenez - Vicques 2-1; Mervelier - Reconvilier 0-0; Courtemanche - Grandfontaine 6-1; Courtételle II - Bure 3-3; Chevenez - Boncourt II 4-0; Courfaivre - Fontaines 3-1; Alle - Courgenay 5-0.

Aegerten - Bévillard 5-2 (2-0)

BÉVILLARD : M. Affolter; Ph. Mader (N. Clémence), R. Mader, J.-C. Affolter; Minder, Gigandet, Frossard; Annoni, Bess, (Bernasconi), P.-A. Clémence, Christen. Marqueurs pour Bévillard : P.-A. Clémence et Annoni.

ARBITRE : M. Steiner, de Berne. La formation la plus opportuniste menait déjà à la mi-temps. Alors qu'Aegerten tapait dans le mille chaque fois que l'occasion se présente, les visiteurs eux, ne parvinrent pas à tromper la vigilance du portier seelandais.

2<sup>e</sup>me ligue: Aegerten - Bévillard 5-2; Aurore - Boncourt 1-1; Lyss - Boujean 3-2; Tramelan - Delémont II 2-2; Young Boys - Berthoud 2-0.

3<sup>e</sup>me ligue: Aurore II - Gruntern 1-5; Buren - Nidau 2-0; Dotzigen - Azzurri 1-3; Madretsch - Lyss 2-0; Perles - Boujean 3-4; Anet - Tauveville 3-1; Mâche - USBB 2-1; La Neuveville - Aarberg 1-3; Olend - Schupfen 1-3; Le Noirmont - Les Bréuloux 2-1; Tramelan - Nevaumes 2-1; Courtételle II - Bure 3-3; Chevenez - Vicques 2-1; Mervelier - Reconvilier 0-0; Courtemanche - Grandfontaine 6-1; Courtételle II - Bure 3-3; Chevenez - Boncourt II 4-0; Courfaivre - Fontaines 3-1; Alle - Courgenay 5-0.



**cyclisme**

# La saison internationale et nationale touche à sa fin

## La « Classique des feuilles mortes » à Merckx



BEAU DUO. — Il est formé de Merckx (à gauche) et du champion du monde, Gimondi, que le Belge a battu au Tour de Lombardie. (Téléphoto AP)

Intraitable en cette fin de saison après son « faux pas » du championnat du monde, le Belge Eddy Merckx a signé un nouvel exploit à Côme en remportant nettement détaché, avec 4'1 d'avance sur son vainqueur de Barcelone, l'Italien Felice Gimondi, le 67<sup>me</sup> Tour de Lombardie qui se courrait sur 266 kilomètres.

Cette troisième victoire consécutive de Merckx dans la « classique des feuilles mortes », dernière grande course de la saison, lui permet d'égaliser au palmarès les prestigieux Binda, Bartali et Henri Pellissier. Seul Fausto Coppi, qui triompha à quatre reprises successivement (1946-47-48-49) et plus tard encore en 1954, a fait mieux que le champion belge.

**VICTIME DE MARQUE**

Le peloton de 144 coureurs, qui avait pris le départ très tôt dans la matinée à Parabiago, dans la grande banlieue de

Milan, allait rapidement s'amenuiser au fil des kilomètres. La première victime de marque était le sprinter belge Walter Goedfoot. Une première attaque de Merckx, à Lecco (km 100) avait divisé le peloton en plusieurs fractions et seuls trente concurrents étaient encore véritablement en course pour la victoire.

**NOUVELLE ATTAQUE**

L'ex-champion du monde allait encore s'illustrer. Il portait une nouvelle attaque à 65 kilomètres de l'arrivée et seul Roger de Vlaeminck, son grand rival national vainqueur de Milan-San Remo, la première classique de la saison, s'accrochait un instant à sa roue. Felice Gimondi et de Vlaeminck organisaient la chasse mais ils ne pou-

vaient empêcher le « recordman » du monde de l'heure d'augmenter son avance.

Sur les routes pluvieuses de la Lombardie, Eddy Merckx n'a jamais faibli et il s'est finalement présenté avec 4'15 d'avance à l'entrée du vélodrome de Côme où il parcourait les derniers mètres en roue libre. Le sprint pour la seconde place était emmené par Roger de Vlaeminck mais le routier Flamand se faisait dépasser et laissait échapper cet accessit au profit de Felice Gimondi qui terminait en puissance.

**« JE N'AI PAS FORCE »**

Couru sous une pluie continue, ce 67<sup>me</sup> Tour de Lombardie a été particulièrement sélectif puisque 24 coureurs seulement ont terminé. Eddy Merckx, qui a réalisé samedi son plus grand écart, ne paraissait pas particulièrement marqué par ses efforts. « Quand j'ai vu que 30 coureurs avaient répondu à ma première attaque à Lecco et qu'aucun de mes coéquipiers ne figurait parmi eux, je n'ai pas forcé l'allure. Je suis repassé une seconde fois à l'offensive à 65 kilomètres de l'arrivée lorsque j'ai vu que mes adversaires étaient éprouvés.

Seul Roger de Vlaeminck a réussi un instant à demeurer dans mon sillage », expliquait-il.

**CLASSEMENT**

1. Eddy Merckx (Be) les 266 km en 7 h 03'27 (moyenne 37 km 051);
2. Gimondi (It) à 4'15;
3. de Vlaeminck (Be) même temps;
4. van Springel (Be);
5. M. Bergamo (It);
6. Dierckx (Be);
7. Lasa (Esp);
8. Ovion (Fr);
9. Verbeeck (Be);
10. Bitossi (It);
11. Zilioli (It);
12. Pollentier (Be);
13. Magagnoli (It);
14. Panizza (It);
15. de Geest (Be) à 5'24;
16. Veeraydt (Be) même temps;
17. Paolini (It);
18. Motta (It);
19. Martos (Esp);
20. Crepaldi (It), même temps.

## Un vétéran gagne le Tour du canton de Genève

Il y avait un peu moins de monde, hier matin, qu'à l'ordinaire, pour le traditionnel Tour du canton de Genève, la dernière épreuve cycliste de la saison en Suisse. Elle se courait sous un ciel noir, sous une pluie battante parfois; et sur des routes dangereuses, où feuilles mortes et humidité offraient souvent un tapis glissant.

Six catégories pourtant — vétérans de plus de 45 ans, de moins de 45 ans, juniors, amateurs, élites et professionnels — s'affrontant selon la formule « handicap ». A nouveau donc, sur cent vingt-cinq kilomètres, une course poursuite où les réputés plus forts n'entraient pas favoris: la distance relativement courte imposait en effet un rythme très soutenu, tant aux professionnels (qui n'étaient que sept au départ) qu'aux amateurs-élites.

Pour que la réussite de ces deux catégories puisse être, il n'aurait pas fallu que les « vieux » se mettent dans la tête de tenter véritablement leurs chances. C'est pourtant ce qui arriva, sous l'impulsion de trois « moins de 45 ans » mettant le feu aux poudres des

l'envol. En compagnie d'un Zuricois, les Genevois Harder et Lorenzi menèrent la course de bout en bout, repoussant toutes les attaques qu'on signalait à l'arrière. A tel point qu'au sommet de la dernière difficulté du parcours (la montée de Russin) ils étaient seuls en tête, avec 3'25" d'avance sur le trio des meilleurs juniors du pays: Demierre, Champion et Raymond. Les trente-cinq derniers kilomètres furent une poursuite entre ces deux petits groupes; poursuite qui tourna nettement à l'avantage des anciens.

Les jeunes, eux étant rejoints par la meute non loin du stade de Frontenex ou se jugeant l'arrivée. C'est ainsi que quelques élites (battus par le Français Joel Bernard) purent sauver l'honneur, les professionnels, eux (Spahn - vainqueur à trois reprises - Pfenninger, Grelin, Millard, Martinez, etc.) ayant échoué dans leur entreprise.

Eric Harder, qui fêta hier sa première victoire, en est à sa quatrième saison cycliste, malgré ses... 38 ans. Il est vrai qu'il se consacra, quinze ans durant, à l'athlétisme.

Serge DOURNOW

**CLASSEMENT**

1. Harder (Genève) les 125 km en 3 h 21'41 (vétérans);
2. Lorenzi (Genève) même temps (vétérans);
3. Bernard (Fr) à 1'12 (1<sup>er</sup> élite);
4. Sütz (It) à 1'16;
5. Keller (Zurich) même temps;
6. Oberson (Genève);
7. Stocker (Seftigen), tous même temps;
8. Reymond (Renens) 3 h 23'10 (1<sup>er</sup> junior);
9. Thalmann (Menzau);
10. Gnaedinger (Hoengg);
11. Hostetler (Genève);
12. Bischoff (Daillens);
13. Demierre (Genève);
14. Brunner (Seebach), tous même temps;
15. Millard (Fr) 3 h 23'35 (1<sup>er</sup> professionnel);
16. Messerli (Seebach) 3 h 23'55;
17. Champion (Vich) 3 h 24'08;
18. Pfenninger (Zurich) 3 h 24'47;
19. Schaer (Oesingen) même temps;
20. Dard (Fr) 3 h 25'15.

## Merckx: et de cinq au « Super-Prestige »!

Pour la cinquième fois Eddy Merckx a remporté le classement du trophée « Super-Prestige ». Le champion belge a laissé à nouveau tous ses rivaux loin derrière lui. Il mène à présent avec une victoire d'avance sur Jacques Anquetil qui avait triomphé quatre fois précédemment.

**CLASSEMENT FINAL 1973**

1. Eddy Merckx (Be) 465 points;
2. Luis Ocana (Esp) 310;
3. Joop Zetemelk (Ho) 195;
4. Felice Gimondi (It) 185;
5. Freddy Maertens (Be) 165;
6. Bernard Thévenet (Fr) 160;
7. Roger de Vlaeminck (Be) 140 et Raymond Poulidor (Fr) 140;
8. Frans Verbeeck (Be) 138;
9. Walter Godefoot (Be) 120;
10. Herman Van Springel (Be) 90;
11. Rik van Linden (Be) et Eric Leman (Be) 80;
12. Lucien van Impe (Be) 65;
13. Jose-Manuel Fuente (Esp) Enzo Mattioda (Fr) et Regis Ovion (Fr) 60 points, etc.

**boxe**

## Herrera conserve sa couronne mondiale

Le Mexicain Rafaël Herrera a conservé de justesse son titre de champion du monde des poids coq (version WBC), en battant le Thaïlandais Venice Borkorsor aux points en quinze reprises, à Los Angeles. La décision des trois juges a été partagée: deux d'entre eux ont déclaré Herrera vainqueur par respectivement 143-141 et 145-142 points, mais le troisième a décompté le « challenger » vainqueur par 145-141. C'est dire combien le combat fut serré. Les juges ont sans doute accordé le bénéfice du doute au tenant du titre.

Ce dernier pourtant a été fortement ébranlé par les terribles coups du Thaïlandais, dans la deuxième moitié du combat, et il a terminé le match, le visage tuméfié. Le « challenger » a été desservi par un « knock down » au 7<sup>me</sup> round, dû toutefois plus à une glissade qu'au direct d'Herrera. Ce dernier a enfin eu le courage d'arracher la dernière reprise. Le combat a été très animé et très violent par moments.

**ski**

## Zwilling blessé!

L'Autrichien David Zwilling, deuxième derrière Gustavo Theni de la Coupe du monde, a fait une violente chute sur les pentes du Kitzsteinhorn à l'issue d'un stage d'entraînement. Il souffre notamment de douleurs dans le dos consécutives à une fissure de la 6<sup>me</sup> vertèbre lombaire, et de douleurs à la cheville gauche. Il a été transporté à l'hôpital de Salzbourg où il demeurera plusieurs heures sans connaissance. Ce n'est que dans deux ou trois semaines qu'il sera rétabli.

**tennis de table**

## Ligue européenne

## Les Suisses battus avec les honneurs

L'équipe suisse a perdu le premier match de la ligue européenne (groupe B) qui l'opposait à la Grèce à Athènes. Les pongistes helvétiques se sont néanmoins inclinés avec les honneurs. Avec un peu de chance ils auraient même pu sortir vainqueurs de cette confrontation. Malheureusement pour eux, le double mixte leur échappa après une lutte poignante qui dura trois sets (27-25), ce qui permit à leurs adversaires de prendre l'avantage (3-2).

Le meilleur suisse fut Laszlo Foeldy que les Grecs connaissaient alors qu'il était entraîneur national. C'est lui qui ramena les deux formations à égalité après le quatrième simple mais le Balois Erwin Heri devait perdre son match face à Kostopoulos qui donnait la victoire à son équipe par 4-3. Les prochains adver-

saires des Suisses seront les Italiens, les Français et les Espagnols. Christodolatos (Gre) bat Heri (S) 24-22, 21-11; Foeldy (S) bat Kostopoulos (Gre) 21-10, 17-21, 21-14; Louka (Gre) bat Boppe (S) 16-21, 21-9, 21-14; Foeldy-Heri (S) battent Christodolatos-Diakakis (Gre) 21-19, 21-16; Pritis-Louka (Gre) battent Heri-Boppe (S) 14-21, 21-18, 27-25. Foeldy (S) bat Christodolatos (Gre) 21-19, 21-17; Kostopoulos (Gre) bat Heri (S) 8-21, 21-13, 21-18.



GRIMM. — L'ancien champion suisse n'a pu faire mieux que quatrième au Panespo.

## GP de Neuchâtel

Voici les résultats du Grand prix de Neuchâtel qui s'est déroulé au Panespo.

Cat. A, messieurs: finale: Schoenberg (Zurich) bat Fruttschi (Thoune) 21-17, 21-14, 10-21, 21-15. Puis 3. Sadecki (Zurich); 4. Grimm (Berne); 5. Chatton (Thoune).

Cat. B, messieurs: finale: Santschi (Onex) bat Perrollaz (U.G.S.) 21-11, 6-21, 21-16, 21-11. Puis: 3. Csernay (U.G.S.); 4. de Torrente (Monthey).

Double messieurs: Fruttschi-Chatton (Thoune) battent Wetzel-Schoenberg (Soleure-Zurich) 21-12, 21-19. — Puis: 3. Csernay-Perrollaz (Genève); 4. Scarpatetti-Hutter (Monthey-Berne).

**athlétisme**

## ENTRE SIERRE ET MONTANA

## Hauser et Moser: main dans la main

En l'absence du « recordman » de l'épreuve Werner Doessegger, qui s'est fait une déchirure samedi en remportant le critérium de Granges, le skieur de fond Edi Hauser (Selkingen) et le spécialiste bernois du demi-fond Albrecht Moser se sont partagés la victoire lors de la cinquième course Sierre - Montana (14 km, 950 m de dénivellation). Le Valaisan et le Bernois ont en effet franchi la ligne d'arrivée la main dans la main. Malgré la participation internationale, Hauser et Moser ont pris d'emblée la tête de l'épreuve. Au fil des kilomètres, leur avance s'accroît pour atteindre plus de quarante secondes à l'arrivée sur le Britannique Tim Johnston. 400 concurrents ont participé à cette

course, qui s'est courue dans d'excellentes conditions.

1. ex-aequo: Edi Hauser (Selkingen) et Albrecht Moser (Berne) 55'34"8;
3. Tim Johnston (GB) 56'15";
4. Fischer (Aarau) 57'26";
5. Jean-Claude Refray (Fr) 57'29";
6. Dominique Nallard (Fr) 58'11";
7. Vito Melito (It) 58'53";
8. Blaise Schull (Berne) 59'08";
9. Martin Jaeggi (Fribourg) 59'27";
10. Urs Heim (Aarau) 59'37".

**marche**

## La Coupe de Lugano

Les Allemands de l'Ouest et de l'Est se sont partagés les succès lors de la Coupe des marcheurs de Lugano. Les athlètes de la RDA ont en effet remporté, avec 139 points, cet officieux championnat du monde des marcheurs, tandis que Bernd Kannenberg, le champion olympique s'est imposé dans l'épreuve des 50 kilomètres. Kannenberg a réussi du même coup la meilleure performance de l'année sur la distance.

- 50 km: 1. B. Kannenberg (RFA) 3 h 56'50"7;
2. Bartsch (URSS) 3 h 57'10"2;
3. Hoehne (RDA) 3 h 57'25"2;
4. Soldatenko (URSS) 4 h 01'33"6;
5. Weidner (RFA) 4 h 02'58"4;
6. Selzer (RDA) 4 h 03'10"4. Par équipes: 1. RDA 139 points; 2. URSS 124; 3. Italie 104; 4. RFA 95; 5. Etats-Unis 95; 6. Grande-Bretagne 81 points.

## Encore Doessegger

L'Argovien Werner Doessegger a ajouté une nouvelle victoire à son palmarès déjà bien garni. Il a nettement dominé le « Critérium pédestre de Granges » couru sur 8 km 100, distançant son suivant immédiat, le Bernois Albrecht Moser, de près d'une minute.

- Cat. A (9 tours = 8 km 100): 1. Doessegger (Aarau) 24'17"4;
2. Moser (Berne) 25'12"4;
3. Schneider (Zurich) 25'17"3;
4. Strebel (Lucerne) 25'19"8;
5. Blum (Aarau) 25'21"1. Juniors (2 km 700): 1. Ryffel (Berne) 7'55"3. Seniors (5 km 400): 1. Sidler (Lucerne) 17'44"4.

**PHILIPS** Sound and Vision

RR 432  
Fr. 399.-

## Voici deux appareils de pointe classés en tête du hit-parade Philips.

Philips construit pour ainsi dire des radios depuis qu'il existe des récepteurs et des émissions de radio. Mais Philips a commencé à construire des magnétophones à cassette le jour même où est née la cassette à bande magnétique. Ce qui n'a rien d'étonnant puisqu'il s'agit d'une invention Philips.

Or il se trouve que les radios portatives modernes et les magnétophones à cassette avaient d'emblée bien des points communs. Il sont petits, ils sont légers, on peut les alimenter par batterie ou sur le réseau, ils sont entièrement transistorisés. Même ceux qui les achètent ont un point commun: où qu'ils soient, où qu'ils aillent, ils aiment pouvoir écouter partout de la musique.

De là à réunir les composants de ces deux appareils dans un seul et même combiné, il n'y avait qu'un pas. Une idée qui ne pouvait qu'allé-

ger le récepteur radio et l'enregistreur à cassette. Sans compter qu'on y gagne en simplicité. Et cela pour une raison bien simple, c'est qu'il suffit d'un seul bloc-adaptateur d'alimentation réseau, d'un seul amplificateur, d'un seul logement pour les piles et d'un seul haut-parleur pour les deux appareils réunis.

A noter que les modèles RR 622 et RR 432 ne se différencient essentiellement que par leurs dimensions et leurs gammes d'ondes. Mais les mêmes gestes procurent les mêmes satisfactions sur l'un comme sur l'autre: vous pouvez écouter la radio, enregistrer des émissions radio-phoniques sur simple pression d'une touche et les écouter quand bon vous semble, vivre en musique avec l'une ou l'autre des quelque dizaines de milliers de musicassettes diffusées sur le marché et, microphone en main, effectuer vous-même vos propres enregistrements.

Rien de tel qu'un radio-recorder Philips pour constituer soi-même son propre hit-parade.

RR 622

Autres appareils: dès Fr. 325.-

# PHILIPS





**Les nouvelles sont là!** Les nouvelles AUDI 100 de la gamme «sport et confort» couronnée de succès. Avec encore davantage de sécurité, de confort et de technicité.

Le programme varié AUDI NSU réserve d'importantes innovations:

**équipement et esthétique:**

- nouvelle calandre à caractère sportif
- feux arrière surdimensionnés
- nouvelle commande du lave-essuie-glace avec dispositif à intervalles
- nouvelle montre de bord au quart (heure à la seconde près)
- clignotant électronique avec signal acoustique

**technicité encore améliorée:**

- pont arrière avec barre de torsion et jambes de force progressives
- réseau central de bord de diagnostic
- nouveau roulement du moteur plus silencieux
- freins à disques renforcés
- échappement non-polluant/ protection de l'environnement

Essayez donc la NOUVELLE AUDI 100 ces tous prochains jours

La nouvelle **AUDI 100**

La reine de la gamme «sport et confort»

AUTO-SENN Pierre-à-Mazel 43, Neuchâtel; Garage Alfier, Saint-Aubin; Garage J.-F. Bühler, Neuchâtel; Garage L. Duthé & Fils, Fleurier et Couvet; Garage W. Gattoliat, Fleurier; Lautenbacher, Valangin.



# Savoir plus: une nécessité pour les jeunes

Parce que Savoir plus traite l'essentiel, uniquement.

**Pour vous les jeunes.**

De jour en jour, la vie devient plus exigeante pour vous, les jeunes. Il devient toujours plus nécessaire d'en savoir plus, et de savoir mieux, sur tous les sujets.

**SAVOIR PLUS** est l'encyclopédie qui vous aide à mieux comprendre tout ce qui vous entoure: le monde et ses techniques, les hommes et leur histoire. En lisant Savoir Plus, vous découvrirez qu'on peut apprendre sans s'ennuyer.

Pour vous, les jeunes, c'est essentiel! Savoir Plus vous ouvre les portes de toutes les connaissances et vous permet d'aller plus loin.

**4500 sujets essentiels.**

**SAVOIR PLUS** s'est limité à 4500 sujets. 4500 sujets qui constituent les connaissances indispensables à l'homme d'aujourd'hui. 4500 sujets essentiels, traités simplement. Mais avec des explications toujours claires et passionnantes. 4500 sujets à travers lesquels vous

découvrirez des choses nouvelles pour vous. 4500 sujets qui vous permettront de replacer vos connaissances dans leur contexte.

**Connaissances vivantes et utiles.**

**SAVOIR PLUS** est l'encyclopédie des connaissances vivantes et utiles, utiles aux jeunes et à toute la famille.

Cette semaine, des articles passionnants sur les aérotrains, l'Alaska, le philosophe Alain et plus de 20 autres sujets, dans le N° 3 de Savoir Plus.

**SAVOIR PLUS**

150 fascicules hebdomadaires de 24 pages entièrement illustrés en couleur. 4500 articles dont 300 grandes monographies. Au total, 10 magnifiques volumes sous reliures mobiles. Un ouvrage jeune, moderne et facile à lire. Une production Alpha.

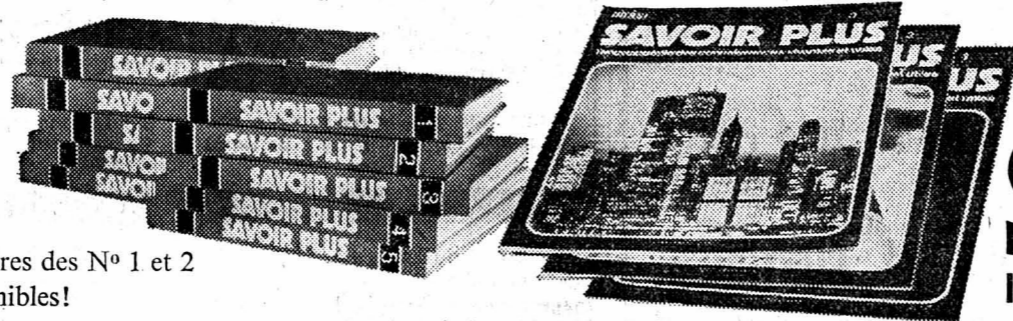
**Un numéro gratuit!**

Les fascicules 1 et 2 sont vendus pour le prix d'un seul: Fr. 2.90 seulement. Chaque lundi dans tous les kiosques et en librairie.

**Grand Concours SAVOIR PLUS.**

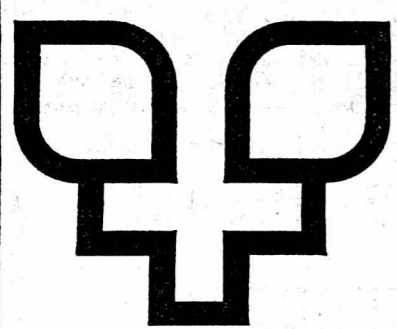
«Le Saviez-vous?» c'est le thème du grand concours Savoir Plus. 8 questions seront posées dans les numéros 3 à 10. Tout le monde peut y répondre. 10 grands voyages à gagner (Brésil, Inde, Antilles...) et près de 500 autres prix. Poster gratuit pour chaque participant.

Seulement Fr. **2,90**  
Aujourd'hui  
sortie du N° 3  
**SAVOIR PLUS**  
l'encyclopédie des connaissances vivantes et utiles



Hâtez-vous, quelques exemplaires des N° 1 et 2 sont encore disponibles!

Une publication des **EDITIONS KISTER S.A.** Genève, 33, quai Wilson, tél. 022.31.50.00



**OLMA**  
ST GALL

11-21 octobre 1973

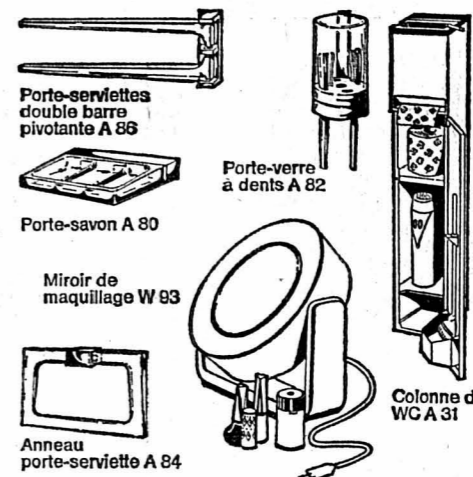
Billets simple course valables pour le retour

# Allibert joint l'ordre à la beauté dans votre salle de bains.



Une armoire de toilette Allibert fait entrer l'ordre dans votre salle de bains. Ses avantages exclusifs: une forme élégante et un équipement sans pareil. Un exemple: Allibelle-Lux A 75.

Et comme un modèle Allibert vient rarement seul, il s'harmonise avec la tablette lavabo A 99 de la gamme Allibert Saniset. Enfin, complément raffiné, les autres accessoires Saniset sont tous assortis, par leur ligne et par leur couleur, aux armoires de toilette Allibert.



**ALLIBERT®** LE ROI DES ARMOIRES DE TOILETTE

Les armoires de toilette sont en vente chez les spécialistes.

Nom: \_\_\_\_\_  
Rue: \_\_\_\_\_  
NPA: \_\_\_\_\_ Localité: \_\_\_\_\_

Salon des arts ménagers, Stand 36/55.

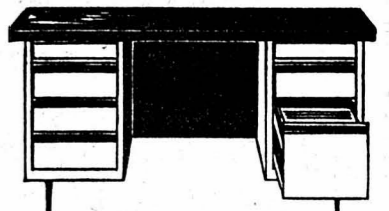
Prête d'envoyer ce coupon à Appareils Koenig SA, Bocklerstrasse 33, 8051 Zurich



J'entreprends tous travaux de **PEINTURE PAPIERS PEINTS**

Travail rapide et soigné. Prix avantageux. Tél. (038) 24 10 46

**Meubles de bureau bon marché**



Bureau-ministre en acier, grandeur du plateau 150 x 75 cm, à gauche: 3 tiroirs; à droite: 1 grand tiroir pour classement suspendu et 1 petit tiroir. Fr. 760.-

Rayonnage en acier composé de 2 montants et d'un dessus, plus 5 rayons. Haut. 185 cm, larg. 95 cm, prof. 30 cm. Fr. 138.-

Armoire en acier, 4 rayons mobiles. Haut. 198 cm, larg. 100 cm, prof. 43 cm. Fr. 445.-

**Reymond**

Exposition à Cornaux (A droite avant le passage sous-voie CFF, direction Neuchâtel-Bienne.)



# Crédit Foncier Vaudois

Emission d'un emprunt

**6%** de Fr. 20 000 000  
Série 60, 1973-86

destiné à la conversion et au remboursement du solde de l'emprunt 3 % série XVII, 1953-73.

Le montant non converti est offert en souscription publique.

Conditions de l'emprunt :

Durée : 13 ans

Coupages : Fr. 1000, Fr. 5000 et Fr. 100 000 au porteur

Cotation : aux principales bourses suisses

Délai de souscription : du 15 au 19 octobre 1973, à midi

Prix d'émission

**99,40%**

plus 0,60 % timbre fédéral

Crédit Foncier Vaudois Banque Cantonale Vaudoise

Les conversions et les souscriptions sont reçues sans frais auprès des banques susnommées et autres établissements bancaires où l'on peut se procurer le prospectus, les bulletins de souscription et les demandes de conversion.

... la fraîcheur de votre beauté

# arval

vous la présentera avec toute sa gamme de produits cosmétiques

**du mardi 16 au vendredi 20 octobre**

Démonstration - Conseils et vente

**Pharmacie Montandon**

Rue des Epancheurs 11  
Neuchâtel



**AGENCE OFFICIELLE TOYOTA**  
GARAGE DU VAL-DE-RUZ  
**H. VUARRAZ**  
2043 BOUDEVILLIERS / NE  
Tél. 038/36 15 15

**Centre d'Occasions**

|                     |           |         |      |
|---------------------|-----------|---------|------|
| RENAULT R 16 TS     | 40.000 km | bleue   | 1972 |
| RENAULT 16 GL       | 6400 fr.  | grise   | 1970 |
| RENAULT 16 GL       | 73.000 km | blanche | 1970 |
| RENAULT 10 1300     | 42.000 km | crème   | 1970 |
| RENAULT 6 TL        | 43.000 km | blanche | 1971 |
| TOYOTA Corolla      | 14.000 km | jaune   | 1972 |
| PEUGEOT 204         | 3300 fr.  | blanche | 1969 |
| PEUGEOT 204         | 60.000 km | blanche | 1968 |
| FIAT 124 S          | 49.000 km | bleu    | 1971 |
| Sunbeam 1500 GT     | 27.000 km | rouge   | 1971 |
| SIMCA 1000          | 44.000 km | verte   | 1970 |
| VW K 70 L           | 75.000 km | bleue   | 1971 |
| ALFA GIULIA 1300 TI | 3700 fr.  | blanche | 1968 |

**ROBERT**  
Champ-Bourgin 34-36 - NEUCHÂTEL  
Tél. (038) 25 31 08

**Cabriolet Sport Spitfire**  
3 places, 6 CV.  
Peinture neuve. Expertisé.  
Prix : Fr. 2900.—  
Grandes facilités de paiement.  
Garage Wasser, Seyon 34-38, Neuchâtel.

**Morris 1800**  
10.000 km, non expertisée, 1500 fr.  
Tél. (038) 47 10 57.

A vendre, pour bricoleur,  
**2 CV**  
Tél. (038) 55 13 70, dès 13 heures.

**Expertisées Occasions Facilités**

**PORSCHE 911 S**  
mot. 10.000 km, modèle 1968 ;  
**VW 1300**, 82.000 km, modèle 1967 ;  
**FIAT 124** 75.000 km, modèle 1970 ;  
**RENAULT 6** 40.000 km, modèle 1970 ;  
**SUNBEAM IMP.** 39.000 km, modèle 1970 ;  
**FIAT 124 S** 75.000 km, modèle 1968.

Garage du Chasseron LE BEY, 1400 YVERDON. Tél. (024) 2 22 88.

**un étudiant**  
parlant français et allemand pour vente spéciale, d'une durée de quelques jours.  
S'adresser au bureau de la librairie, au premier étage.

Hôtel de Commune, Rochefort, cherche  
**remplaçante**  
pour le dimanche.  
Tél. (038) 45 12 77.

**URGENT Datsun 1300**  
1969, radio, expertisée. Prix intéressant. Tél. (038) 24 18 42, dès 20 heures.

A vendre **cyclomoteur**  
Cilo, 2 vitesses, en bon état, modèle 1972, 600 fr. Tél. (038) 24 17 04, pendant les heures des repas.

Particulier vend **Fiat 128**  
Rallye, 1972, 36.500 km. Expertisée. Tél. (038) 41 33 03, heures des repas.

A vendre au plus offrant, **Fiat 500**  
1960, 59.000 km, en état. Tél. (038) 47 16 10.

**URGENT**  
On cherche à acheter d'occasion **VW Coccinelle**  
Garage L. Duthé & Fils, Fleurier. Tél. 51 16 37.

**OCCASION VAUXHALL**  
bleu métallisé, expertisée, 85.000 km. Tél. 25 74 51.

Particulier vend de première main, **Mini 1000**  
1971, 10.000 km ;  
**Opel Commodore**  
1970, 59.000 km, pour cause de départ à l'étranger. Tél. (038) 33 46 54 ou 24 58 18.

A vendre **Mercedes 190 C**  
expertisée, modèle 1963. Tél. 25 46 29, heures des repas.

## DEMANDES D'EMPLOIS

Professeur de français PH. D. cherche d'urgence  
**SITUATION**  
établissement secondaire. Mile Michelle Rozier, 12, av. de la Motte-Picquet, Paris 75007.

**Sténo-dactylo**  
cherche emploi, libre à partir de janvier 1973.  
Adresser offres écrites à AD 2436 au bureau du journal.

**Prof. médicales auxiliaires**  
**YVES REBER**  
Bandagiste-orthopédiste ne reçoit pas le mardi

## VÉHICULES À MOTEUR ET ACCESSOIRES

A vendre, pour cause de double emploi  
**Peugeot 404 Familiale, 7 places**  
1963, 120.000 km, bleu foncé, intérieur rouge, porte-bagages, crochet remorque. Carrosserie en bon état, expertisée en été 1973.  
J. Hasler, Perreuses 8, Colombier. Tél. 41 20 71, aux heures des repas. Tél. bureau : 24 03 63.

\*\*\*\*\*  
**MUSTANG MACH I**  
neuve, 351 V8, automatique, servo-direction, servo-freins, pneus radiaux, vitre chauffante à l'arrière, intérieur de luxe, dédoublée.  
**PRIX UNIQUE (tout compris) : Fr. 20.000.—**  
Garantie - Crédit - Service après-vente soigné.  
**VON HOPE, Von Büren + Cie.** voitures américaines  
Résidence de la Côte 40, 1110 MORGES. Tél. (021) 71 94 45.  
\*\*\*\*\*

## OCCASIONS AVANTAGEUSES

|                   |          |                  |
|-------------------|----------|------------------|
| PEUGEOT 204       | blanche  | 1966             |
| PEUGEOT 204 GL    | beige    | 1970             |
| PEUGEOT 204 GL    | pastel   | 1971 48.000 km   |
| PEUGEOT 304       | beige    | 1970 51.000 km   |
| PEUGEOT 304       | pastel   | 1970 51.000 km   |
| PEUGEOT 304       | verte    | 1971 52.000 km   |
| PEUGEOT 204       | verte    | 1971 48.000 km   |
| PEUGEOT 404 I     | 2170 fr. | 1967             |
| PEUGEOT 404 Coupé | grise    | 1967 63.000 km   |
| PEUGEOT 404       | verte    | 1968             |
| PEUGEOT 404       | bleue    | 1968             |
| PEUGEOT 504 2 I.  | bleue    | 1971             |
| PEUGEOT 504 ALI   | blanche  | 1972-3 25.000 km |

Demandez liste complète avec détails et prix - Facilités de paiement - Essais sans engagement, même à votre domicile.

**M. + J.-J. SEGESSEMAN & Cie**  
**GARAGE DU LITTORAL**  
AGENCE PEUGEOT  
Pierre-à-Mazel 51 - Début route des Falaises - NEUCHÂTEL  
Tél. (038) 25 99 91 (5 lignes)

## MODE NUPTIALE



**Une seule boutique**  
à LAUSANNE  
Avenue DE LA HARPE 25  
Des exclusivités pour la mariée & sa suite. Une collection admirable. Des prix qui laissent un souvenir agréable.  
Tél. 021 - 27 49 50

Arosa 1800 m d'alt. Telex 712 58 Téléphone (081) 31 21 66  
**HOTEL PARK AROSA**  
Vacances dans une atmosphère de détente. — L'hôtel avec tout confort : piscine, sauna, massages, jeux de quilles, bar, bus jusqu'aux remontées mécaniques, endroit absolument tranquille. Découpez s.v.p. l'insertion et envoyez-la nous. Vous recevrez le programme complet de la saison hivernale. En décembre, semaines de ski. Janvier et mars, forfaits de ski. Pension à partir de Fr. 90.—

## Dem. à acheter

**LOUP**  
2203 Rochefort (038) 45 10 55  
achète toujours meubles de style et anciens ainsi que tous meubles d'occasion. Débarras de logements complets.

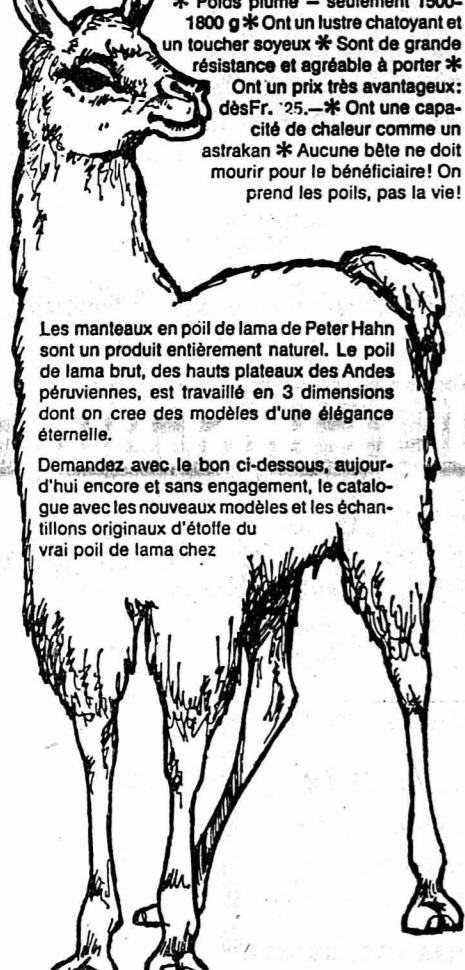
## MARDI l'OSSO BUCO

c'est le jour de  
**au RESTAURANT DE LA GRAPPE**  
La Coudre L. Marini  
A toute demande de renseignements, prière de joindre un timbre pour la réponse.  
Feuille d'avis de Neuchâtel

**l'argent tout de suite**  
de Fr. 500.— à 20'000.—  
670'000 crédits payés  
**rapide—discret simple**  
**Banque Procrédit**  
2001 Neuchâtel, av. Rousseau 5  
Tél. 038 - 24 63 63  
ouvert 08.00—12.15 et 13.45—18.00

**Bon Fr.**  
Je désire tout de suite en espèces.  
Nom.....  
Prénom.....  
Rue.....  
Localité.....

## NOUVEAUTE EXCLUSIVE: Manteaux en vrai poil de lama naturel



\* Poids plume — seulement 1500-1800 g \* Ont un lustre chatoyant et un toucher soyeux \* Sont de grande résistance et agréables à porter \*  
Ont un prix très avantageux : dès Fr. 25.— \* Ont une capacité de chaleur comme un astrakan \* Aucune bête ne doit mourir pour le bénéficiaire ! On prend les poils, pas la vie !

Les manteaux en poil de lama de Peter Hahn sont un produit entièrement naturel. Le poil de lama brut, des hauts plateaux des Andes péruviennes, est travaillé en 3 dimensions dont on crée des modèles d'une élégance éternelle.  
Demandez avec, le bon ci-dessous, aujourd'hui encore et sans engagement, le catalogue avec les nouveaux modèles et les échantillons originaux d'étoffe du vrai poil de lama chez

**Peter Hahn SA**  
Magasins à Berne: Kramgasse 33, 3011 Berne  
Administration et expédition:  
Zürcher-/Gerlikonstr., 8500 Frauenfeld  
Service des ventes, téléphone 054/31421  
BON 53/47  
pour un catalogue avec les nouveaux modèles pour dames et messieurs (illustrations et échantillons de qualité) en vrai poil de lama et chameau naturel. A l'examen pendant 5 jours sans frais ni engagement.  
Nom:.....  
Adresse:.....  
Peter Hahn SA, Zürcher-/Gerlikonstr., 8500 Frauenfeld

# Comptabilité RUF Exposition

**Qu'y verrez-vous?**  
RUF-PRAETOR avec comptes magnétiques avec imprimante rapide avec appareils périphériques 200, mini-ordinateur pour la comptabilité et la facturation  
RUF-INTRACONT RUF-INTROMAT avec 2-25 compteurs pour la comptabilité et la correspondance  
RUF-PORTATIVE petite machine comptable avec grand chariot  
Renseignements et conseils d'organisation.

**Quand?**  
Mardi, le 16 octobre dès 9 heures du matin jusqu'à 7 heures du soir  
**Où?**  
Restaurant Le Faubourg, 65, fbg de l'Hôpital, Neuchâtel  
**COMPTABILITÉ RUF, LAUSANNE**  
Pont-Bessières 3/r. St-Martin 3, tél. 021 22 70 81

Nous cherchons, pour entrée immédiate ou à convenir,  
**caissière ou aide-caissière**  
pour notre caisse département confection  
**1 emballeuse**  
département ménage.  
Nous offrons :  
— Places stables et bien rémunérées  
— Bonne ambiance de travail, possibilités d'avancement  
— Avantages sociaux d'une grande maison, dont assurance maladie et perte de salaire, assurance accidents, caisse de pension, participation aux bénéfices, rabais sur les achats.  
— Semaine de 5 jours par rotation.

Se présenter ou téléphoner au chef du personnel, tél. (038) 25 64 64  
**armourins neuchâtel**  
affiliés aux Grands Magasins Innovation S.A.

Fabrique d'horlogerie cherche  
**JEUNE EMPLOYÉ SUPÉRIEUR**  
chef de bureau.  
Connaissance de l'anglais et de l'allemand. Situation intéressante. Entrée 1er décembre 1973 ou 1er janvier 1974.  
Discretion assurée.  
Faire offres sous chiffres P 28-460285 à Publicitas, 51, avenue Léopold-Robert, 2301 la Chaux-de-Fonds.

**Portescap**  
Service du Personnel  
CH-2300 La Chaux-de-Fonds 165, rue Numa-Droz  
Téléphone 039 21 11 41  
cherche pour son département de production  
**un mécanicien-électricien**  
qui aura pour tâches :  
— l'entretien électrique d'un important parc de machines automatiques  
— l'automatisation électrique des machines  
— l'élaboration et la réalisation de commandes électroniques et électro-pneumatiques  
Il s'agit d'un poste indépendant demandant de l'initiative, avec des possibilités d'avancement.  
**Profil désiré :**  
— CFC de mécanicien électricien  
— connaissances de base en électronique souhaitées  
— possibilité d'acquiescer une formation on pneumatique.  
Horaires variables.  
Faire offres manuscrites, téléphoner ou se présenter à Portescap, rue Jardinière 157, 2300 la Chaux-de-Fonds, M. Noverraz, tél. interne 425 (039) 21 11 41.

# Ne déboursez pas davantage, sous prétexte que vous êtes difficile: voyez la Toyota Crown 2600!



Le summum du luxe et du confort en matière d'automobile, Toyota l'a atteint en réalisant sa Crown. Et pourtant, depuis lors, ce modèle n'a cessé d'être retouché, pour parvenir à sa perfection présente. Couronnement de ces efforts, la nouvelle Crown 2600 donne à la conduite automobile une nouvelle dimension.

Cela est dû à son six cylindres, tout de souplesse et de puissance sereine, et à son intérieur cosu, véritable salon mobile à cinq places.

Aimez-vous Brahms? Ou vous intéressez-vous davantage aux derniers cours de la bourse? Une installation stéréo à cassettes 8 pistes vous diffuse l'un, tandis qu'un auto-radio à deux gammes d'ondes vous apporte les autres. Le tout, sans l'ennuyeux sifflement dans le vent d'une antenne, car celle-ci a été remplacée par un fil à peine visible, noyé dans le pare-brise, teinté comme du reste les glaces latérales et la lunette arrière chauffante.

Au-delà de tout ce confort, qui offre même un allumecigares aux passagers arrière, qui permet au conducteur d'ouvrir le coffre sans quitter son siège, et pour lequel une direction assistée est aussi naturelle que le verrouillage central des serrures, au-delà de cette profusion de luxe, Toyota n'a pas négligé la sécurité.

Témoins, le tableau de bord généreusement rembourré et la colonne de direction télescopique. Ou encore les appuie-tête ajustables des sièges-couchettes individuels à l'avant.

Sans oublier le pare-brise en verre feuilleté, etc., etc.

Comme ce sont les ingénieurs de chez Toyota qui ont créé cette voiture, il ne vous en coûte pas plus de vous montrer difficile, en optant pour la

Toyota Crown 2600 Sedan Deluxe: **fr. 18600.-**

P.-S. Vous pouvez aussi choisir la Crown en version Hardtop ou Custom Station Wagon, soit à boîte mécanique à quatre vitesses, soit à transmission automatique à trois rapports. Toutes comportent, en série, le même équipement débordant de luxe et de confort, et toutes se contentent d'essence normale, une contribution à la lutte contre la pollution.

Technique: 6 cylindres, 2563 cm<sup>3</sup>, 150 ch à 5400 tr/min, couple maxi. 22,6 mkg à 3800 tr/min, carburateur inversé à registre et volet de départ automatique, boîte mécanique à quatre vitesses ou automatique à trois rapports, double circuit de freinage à régulateur et servo-frein, diamètre de braquage de 11 m, consommation (norme DIN) de 10,5 l d'essence aux 100 km.

## Toyota, en toute confiance

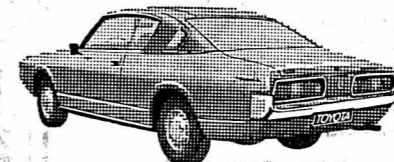


Le plus grand producteur d'automobiles du Japon  
Plus de 370 agences Toyota dans toute la Suisse  
Toyota SA, Représentation générale pour la Suisse,  
5745 Safenwil, tél. 062 671921

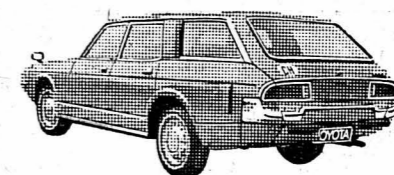
▲ Toyota Crown 2600 Sedan Deluxe  
5 places, 4 portes  
boîte mécanique (170 km/h)  
automatique (160 km/h)

fr. 18600.-  
fr. 19650.-

Toyota Crown 2600  
Hardtop  
5 places, 2 portes  
boîte mécanique (170 km/h)  
fr. 19990.-  
automatique (160 km/h)  
fr. 21040.-



Toyota Crown 2600  
Custom Station Wagon  
2/7 places, banquette arrière  
rabattable,  
4+1 portes  
boîte mécanique (170 km/h)  
fr. 20450.-  
automatique (160 km/h)  
fr. 21500.-



Une surprise signée Toyota:  
Offre unique de modèles antérieurs de  
Toyota Crown 2600 Sedan Deluxe et  
Hardtop (avec ou sans direction assistée)

70A

# Résultats du concours bovin au Val-de-Ruz

De notre correspondant :

Les concours d'automne du bétail bovin qui ont eu lieu fin septembre début octobre ont donné les résultats suivants :

## VACHES ANCIENNES

«Eglantine», Jean-Louis Geiser, 98 points; «Colette», Jean-Louis Geiser, 95; «Diana», Jean-Maurice Chollet, 95; «Eloge», Max Maurer, 94; «Madeline», Jean-Maurice Chollet, 94; «Surprise», Claude Maridor, 94; «Rosette», Claude Maridor, 94; «Bécassine», Charles et Frédéric Meyer, 93; «Edelweiss», Charles et Frédéric Meyer, 93; «Mirandole», Marcel Tanner, 93 (C); «Josiane», Jean-Pierre Pierrehumbert, 93; «Kelly», Walter Christen, 92; «Flora», Claude Balmer, 92; «Lison», Ecole cantonale d'agriculture, 92; «Erla», Jean-Maurice Chollet, 92; «Rosalie», Auguste Christen, 92; «Gazelle», Blaise-André Cuche, 92; «Marlyse», Charles et Frédéric Meyer, 92 (C); «Gribouille», André Sahli, 92; «Sheila», Werner Kramer, 91; «Suzette», Jean-Maurice Chollet, 91; «Valérie», Werner Kramer, 91; «Jonquille», Claude Balmer, 91; «Danièle», Marcel Stauffer, 91 (C); «Pamella», Otto Wälti, 91; «Dominique», Jean-Louis Geiser, 90 (C); «Léon», Léo Stauffer, 90; «Pouponne», Charles et Frédéric Meyer, 90 (C); «Tessa», Wenker frères, 90 (C); «Sylbelle», Auguste Christen, 90 (C); «Lotty», Hans Leuenberger, 90; «Tania», Charles et Frédéric Meyer, 90 (C); «Fanchonnette», Claude Maridor, 90 (C); «Jacqueline», Claude Hostettler, 90 (C); «Rosine», Claude Soguel, 90 (C); «Kiva», Marcel Tanner, 90 (C); «Florette», Jean-Louis Geiser, 90 (C); «Magali», André Bourquin, 90 (C); «Clarine», Marcel Stauffer, 90

(C); «Colombe», Jean-Paul Oppliger, 90 (C); «Olga», Robert Wenger, 90 (C); «Babette», Jean-Pierre Maillard, 90 (C); «Miquette», Claude Hostettler, 90 (C); «Gazelle», Jean-Maurice Chollet, 90 (C); «Daisy», Léo Stauffer, 90 (C); «Mira», Blaise-André Cuche, 90 (C); «Golda», Daniel Kämpf, 90 (C); «Bella», Otto Wälti, 90 (C); «Fleurlette», Daniel Kämpf, 90 (C); «Jonquille», André Junod, 90 (C); «Duchesse», Jean-Maurice Chollet, 90 (C); «Helvetia», Jean-Maurice Chollet, 90 (C); «Gourmande», Jean-François Maffli, 90 (C); «Prima», Roger Debély, 90 (C); «Lisette», Jean Cachelin, 89; «Mimi», Walter Hadorn, 89; «Sauterelle», Auguste Christen, 89; «Unique», Claude Soguel, 89; «Edelweiss», André Sahli, 89; «Bergi», Marcel Tanner, 89; «Florine», Robert Balmer, 89; «Moustache», Walter Hadorn, 89; «Nitouche», Charles et Frédéric Meyer, 89; «Floquette», Hermann Steudler, 89; «Bergère», Claude Hostettler, 89; «Waldi», Auguste Christen, 89; «Alpina», Charles Jacot, 89; «Fasan», Otto Wälti, 89; «Daisy», Marcel Stauffer, 89; «Mirella», Charly Mast, 89; «Fauvette», Marcel Tanner, 89; «Gazelle», Léo Stauffer, 89; «Ginnette», Léo Stauffer, 89; «Flateuse», Hermann Steudler, 89; «Mirella», Charles Veuve, 89; «Bernina», Robert Wenger, 89; «Gazelle», Louis Maridor, 89; «Maya», Jean-Pierre Pierrehumbert, 89; «Bellefille», Jean-Pierre Pierrehumbert, 89; «Distel», Jean-Louis Geiser, 89; «Lilas», Hans Leuenberger, 89; «Gitane», Marcel Stauffer, 89; «Colombe», Marcel Stauffer, 89; «Kaktus», Auguste Christen, 89; «Baronne», Claude Maridor, 89; «Fripoune», André Geiser, 89; «Clochette», Claude Hostettler, 89; «Anémone», Claude Jeannerin, 89; «Janette», Albert Challandes, 89; «Sonia», Louis Maridor, 89; «Idylle», Léo Stauffer, 89; «Nelke», Hans Baumann, 89; «Iris»,

Daniel Kämpf, 89; «Bella», Marcel Tanner, 89; «Bella», Claude Maridor, 89; «Giboulée», Fernand Cuche, 89; «Manuela», Hans Leuenberger, 89; «Heidi», André Bourquin, 89; «Floquette», Jean-François Maffli, 89; «Capricieuse», André Bourquin, 89; «Noella», Hermann Steudler, 89; «Anémone», Claude Balmer, 88; «Rougette», Auguste Christen, 88; «Malou», Charles et Frédéric Meyer, 88; «Dohle», Walter Christen, 88; «Farida», Charles et Frédéric Meyer, 88; «Mona», Claude Balmer, 88; «Grilli», Blaise-André Cuche, 88; «Linette», Oppliger et Guinand, 88; «Alvina», Claude Balmer, 88; «Maya», Claude Balmer, 88; «Qualifiée», Wenker frères, 88; «Olivia», Oppliger et Guinand, 88; «Daisy», Jean-Louis Geiser, 88; «Bouquette», Louis Maridor, 88; «Monia», Auguste Christen, 88; «Fanny», Walter Christen, 88; «Hélène», Marcel Stauffer, 88; «Carina», Otto Wälti, 88; «Vreneli», Michel Tanner, 88; «Samba», Marcel Stauffer, 88; «Pistache», Ecole cantonale d'agriculture, 88; «Poupee», Charles et Frédéric Meyer, 88; «Brigitte», Marcel Stauffer, 88; «Ramona», Roger Debély, 88; «Folette», Claude Balmer, 87; «Gina», Otto Wälti, 87; «Gisela», Hans Leuenberger, 87; «Brigitte», Robert Fallet fils, 87; «Fabiola», Walter Christen, 87; «Narcisse», Rodolphe Wälti, 87; «Baronne», Fernand Jacot, 87; «Pommette», Michel Tanner, 87; «Finette», Marcel Jacot, 87; «Radieuse», Fernand Jacot, 87; «Quelle», Claude Balmer, 87; «Carina», Charles et Frédéric Meyer, 87; «Baronne», Michel Tanner, 86; «Ramona», Auguste Christen, 86; «Finette», Jean-François Maffli, 86; «Goldi», Marcel Stauffer, 86; «Papillon», Claude Balmer, 86; «Heidi», André Junod, 85; «Beatrice», Otto Wälti, 84; «Pommette», Ecole cantonale d'agriculture, 84.

## VACHES NOUVELLES

«Rougette», Max Maurer, 92 (C); «Janine», Werner Kramer, 90; «Mirabelle», Werner Kramer, 89; «Narcisse», Etienne Balmer, 88; «Gamine», Jean-Louis Cosandier, 88; «Myriam», Werner Kramer, 87; «Patricia», Oppliger et Guinand, 87; «Coquine», Marcel Veuve, 87; «Donau», Samuel Grau, 86; «Fabienne», Claude Bachmann, 84; «Joconde», Jean-Louis Cosandier, 84.

## VACHES D'ATTENTE

«Molly», Otto Wälti, 89; «Fleck», Oppliger et Guinand, 89; «Zouquette», Jean-Louis Cosandier, 89; «Mignone», Jean-Louis Maridor, 89; «Sophia», Charles et Frédéric Meyer, 89; «Colinette», Robert Wenger, 89; «Papillon», Jean-Maurice Chollet, 88; «Anémone», André Jacot, 87; «Ramona», Ecole cantonale d'agriculture, 87; «Stella», David Burkhalter, 87; «Viennoise», Robert Wenger, 87; «Rébecca», André Krähenbühl, 86; «Otto Wälti», 86; «Solange», Otto Wälti, 86; «Arlette», Edouard Cuche, 86; «Joyeuse», Charles Maeder, 86; «Mona», Ulysse Favre, 86; «Amélie», Robert Balmer, 86; «Kander», David Burkhalter, 86; «Bella», David Burkhalter, 86; «Mirandolle», Charles et Frédéric Meyer, 86; «Heidi», Jean-Louis Maridor, 86; «Quinola», Ecole cantonale d'agriculture, 85; «Frisette», David Burkhalter, 85; «Giselle», Otto Wälti, 84; «Fauvette», Daniel Cuche, 84; «Magally», Otto Wälti, 84; «Liberté», Otto Wälti, 84; «Farina», Otto Wälti, 84; «Suzanne», David Burkhalter, 84; «Alouette», Otto Wälti, 84; «Isabelle», Marcel Jacot, 83.

## RÉADMISSIONS

«Bluette», Wenker frères, 92 (C); «Tulipa», Claude Balmer, 91 (C);

«Bergère», Charles et Frédéric Meyer, 90; «Volga», Claude Balmer, 89; «Bluette», Jean Cachelin, 88; «Comtesse», Claude Balmer, 88; «Mirabelle», Claude Balmer, 87; «Olive», Charles et Frédéric Meyer, 85.

## PRIMPARES H

«Eclair», Jean-Louis Geiser, 89; «Qualifiée», Wenker frères, 88; «Faba», Claude Bachmann, 88; «Mirabelle», Charly Mast, 88; «Colombe», Marcel Tanner, 88; «Tachoune», Jean-Louis Geiser, 88; «Sabine», Jean Kipfer, 88; «Ginette», Marcel Stauffer, 88; «Bergère», André Junod, 88; «Dora», Robert Balmer, 87; «Capucine», Claude Jeannerin, 87; «Josy», Claude Bachmann, 87; «Bella», Gilbert Tanner, 87; «Carine», Albert Challandes, 87; «Marquise», Jean-François Maffli, 87; «Cerise», Michel Tanner, 87; «Castille», Oppliger et Guinand, 87; «Gaby», Jean-François Maffli, 87; «Picotte», Gilbert Tanner, 87; «Göldi», Jean-François Maffli, 87; «Quinette», Claude Balmer, 87; «Fauvette», Blaise Cuche, 87; «Olivia», Wenker frères, 86; «Joconde», Gilbert Tanner, 86; «Fripoune», Gilbert Tanner, 86; «Pervenche», Michel Cuche, 86; «Blondine», Jean-Pierre Maillard, 86; «Baronne», Auguste Christen, 86; «Heidi», Walter Christen, 86; «Noisette», Fernand Cuche, 86; «Primevère», Hans Baumann, 86; «Astride», Samuel Grau, 86; «Palme», Hans Baumann, 86; «Sylvie», Fritz Grétilat, 86; «Pistache», Alfred Monnier, 86; «Gaby», André Bourquin, 86; «Rebecka», Daniel Kämpf, 86; «Linotte», Jean-Pierre Chollet, 86; «Charlette», Hans Leuenberger, 86; «Vanille», Edouard Cuche, 86; «Reine», Ecole cantonale d'agriculture, 85; «Kaiser», Albert Challandes, 85; «Rosette», Michel Tanner, 85; «Eglantine», Daniel

Cuche, 85; «Doris», René Boss, 85; «Gauloise», Jean-Pierre Pierrehumbert, 85; «Urania», Etienne Balmer, 85; «Muguette», Georges Maridor, 85; «Bergère», André Sahli, 85; «Hulda», Walter Christen, 85; «Jeannette», Jean Cachelin, 85; «Raspa», Ecole cantonale d'agriculture, 85; «Gamine», André Sahli, 85; «Finette», Jean-François Maffli, 84; «Cerise», Charles Maeder, 84; «Nadia», Georges Maridor, 84; «Gaby», Claude Dubied, 84; «Coccinelle», André Krähenbühl, 84.

## PRIMPARES NOUVELLES

«Colette», Wenker frères, 88; «Anémone», Jean-Louis Cosandier, 88; «Gaba», Jean-Maurice Chollet, 87; «Charmante», Jean-Louis Cosandier, 87; «Fleurlette», André Geiser, 87; «Perce-neige», Robert Balmer, 86; «Colomba», Louis Maridor, 86; «Barbie», Claude Balmer, 85; «Tulipe», Walter Hadorn, 84; «Gitane», Marcel Jacot, 84; «Comtesse», Oppliger et Guinand, 84; «Radieuse», Otto Wälti, 84; «Puce», Claude Balmer, 84.

La lettre (C) qui suit le nombre de points signifie que la bête a obtenu la coccarde avec 90 points au minimum et un indice de rendement laitier moyen de 50.

255 génisses ont été admises au syndicat sans présentation, sur la base du rendement laitier de la mère.

IMPRIMERIE CENTRALE  
et de la  
FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL S.A.  
Rue Saint-Maurice 4 - Neuchâtel  
Direction générale: Marc Wolfarth  
Rédacteur en chef: Jean Hostettler

## LE SERVICE CULTUREL MIGROS

présente

### «CONNAISSANCE DU MONDE» Saison 1973-1974

Conférences avec films en couleurs présentées par les plus célèbres explorateurs, ethnologues et reporters de langue française.

Au programme : du 22 au 26 octobre 1973

**1. Australie** par Jacques Villeminot

du 5 au 9 novembre 1973

**2. Tombouctou** par Douchan Gersi

du 26 au 30 novembre 1973

**3. Israël-Palestine** par Pierre-François Desgeorges

du 4 au 8 février 1974

**4. La Côte-d'Ivoire** par Pierre Gottraux

du 4 au 8 mars 1974

**5. Le Liban** par Yves Pecsteen

les 18-19 mars et 3-4-5 avril 1974

**6. L'Inde** par Guy Thomas.

Séances à : **NEUCHÂTEL, Salle des conférences**

Billets à Fr. 5.— ou abonnements à Fr. 20.—, vendus à l'entrée, le soir de la première conférence (annonce à paraître).



### La nouvelle K70 LS est à votre disposition pour un essai 100 CV.

Prenez place au volant de la nouvelle K70 LS.

Et regardez dans tous les sens: tout dans la nouvelle K70 LS tourne autour du vrai confort. Depuis le volume très spacieux de l'habitacle, en passant par le coffre volumineux de 700 litres jusqu'au moteur de 100 CV-DIN (110 CV-SAE).

volume de l'habitacle et la puissance du moteur qui font que la K70 LS est une voiture offrant encore plus que les autres: il y a le service VW et son diagnostic par ordinateur.

Chez nous, la K70 LS est à votre disposition pour un essai. Sans engagement.

Quand aurons-nous le plaisir de vous accueillir?

**GARAGE HIRONDELLE** Pierre Senn, Pierre-à-Mazel 25. Neuchâtel. Tél. 24 72 72. **Fredy Sydlar**, Garage du Port, 2012 Auvemier. Téléphone 31 22 07. **J.-L. Devenoges**, Garage Beau-Site, 2053 Cernier. Téléphone 53 23 36. **Garage Willy Brügger**, 2117 la Côte-aux-Fées. Tél. 65 12 52. **Garage Léon Duthé & Fils**, 2114 Fleurier Tél. 61 16 37. **Fernand Stubi**, Garage de la Croix, 2205 Montmollin. Tél. 31 40 66.

## DURS D'OREILLES GRANDE NOUVEAUTÉ

Enfin nous pouvons vous présenter un appareil acoustique avec le nouveau microphone directionnel, qui vous procure une excellente audition même dans une ambiance très bruyante.

Venez l'essayer, sans aucun engagement,

mardi 16 octobre 1973, de 14 à 17 heures

### PHARMACIE TRIPET

Rue du Seyon 8 - Tél. (038) 24 66 33

Etant fournisseur de l'assurance invalidité, nous nous occupons de toutes les démarches.

## J.-P. SCHMID

OPTIQUE ACOUSTIQUE

Petit-Chêne 38 (face cinéma Georges V), LAUSANNE. Tél. (021) 23 49 33

Bon pour une documentation :

Nom :

Adresse :

Tél. :

### LE NUMERO MYSTÉRIeux DE TELEM0

#### QUESTION No 1

Avant la fin de sa rénovation, pouvez-vous nous donner la date de construction de la Maison des Halles, à Neuchâtel ?

telemo

SAINT-BLAISE  
Ruelle du Lac  
Tél. 33 55 22

Agent :

médiateur

## Ecole cantonale des arts appliqués Bienne

SECTION DU TECHNICUM CANTONAL DE BIENNE

Examens d'admission

Année scolaire 1974-1975

(Début du semestre : printemps 1974)

## COURS PRÉPARATOIRE

Date des examens : 12 et 13 novembre 1973

Délai d'inscription : 27 octobre 1973

Formule d'inscription et renseignements : Ecole cantonale des arts appliqués, quai du Haut 51, 2500 Bienne, ou Secrétariat du Technicum cantonal Bienne, rue de la Source 21, 2500 Bienne.

TECHNICUM CANTONAL BIENNE

Le directeur : C. Baour

Salon international restauration collective hôtellerie, restauration

## IGEHO 73

16-22 novembre

dans les halles de la Foire Suisse d'Echantillons

Bâle

plus de 500 exposants de 9 pays - Exposition spéciale «Alimentation saine» de la Régie fédérale des alcools



Renseignements:

IGEHO 73, Case postale, CH-4021 Bâle  
Tél. 061 323850, Télex 62685 fairs ch

## BEAUCOUP D'AMOUR POUR PEU D'ARGENT.

Nous sommes spécialistes en auto-électricité.

De l'allumage électrique à l'injection d'essence à commande électronique, nous nous occupons de tout avec l'amour du détail.

L'amour ne fait pas de différences.

Que vous veniez nous voir dans une grande voiture, ou dans une petite, nos appareils de test font le même travail. L'amour guérit toutes les blessures.

Nous savons où elles se trouvent. Aussi réparons-nous rapidement. Aussi les frais sont-ils moindres.



Nous aimons votre voiture. Les Services Bosch

Neuchâtel  
Fritz Winkler, Electro-Auto-Service  
Prébarreau 3, Téléphone 038/24 21 66

Réparations  
Freins  
Embrayage  
Echappements

Tél. (038) 25 29 50.

**PRÊTS**  
sans caution  
de Fr. 500.— à 10.000.—  
Formalités simplifiées. Rapidité. Discretion absolue.  
**BANQUE COURVOISIER S.A.**  
2001 NEUCHÂTEL / (038) 24 64 64  
Faubourg de l'Hôpital 21  
Envoyez-moi documentation sans engagement  
Nom \_\_\_\_\_  
Rue \_\_\_\_\_  
Localité \_\_\_\_\_ FAN

**PAS DE SOUCIS**  
**NOUS SOMMES LA**  
Choisissez votre CYCLOMOTEUR chez le spécialiste  
CILO, PIONNIER-PUCH  
CADY, ALLEGRO, MOOR  
**RENÉ SCHENK**  
Chavannes 7 et 15 - Tél. 25 44 52

**F. GROSS & FILS**  
Appareillage - Ferblanterie  
Installations sanitaires  
Machines à laver « Schultess »  
Coq-d'Inde 24 Tél. 25 20 56

**CLAIRVUE**  
NEUCHÂTEL  
Portes-Rouges 149 + Bassin 8

**RITZ & Cie**  
MENUISERIE  
ÉBÉNISTERIE  
Neuchâtel  
Ecluse Tél. 25 24 41

**ENCADREMENT**  
d'œuvre  
restoration  
abel reichland  
parcs 10  
neuchâtel  
tel: 24 62 12

# Hôtel-Restaurant « CITY »

du 15 octobre  
au 21 octobre

NEUCHÂTEL

# GRANDE VENTE DE TAPIS

tapis d'Orient

tous, dédouanés et garantis noués main un choix merveilleux!!  
Kirman - Heriz - Shiraz - Tabriz  
Mir - Afgan - Pakistan - Chinois etc., etc.

tapis moquette

magnifiques milieux laine  
190x290 - 240x340 - 200x300 - 250x350  
et tours de lit  
dessins modernes et styles

tapis mur à mur

grand choix de coloris et qualité - Nylon - Acrilan - Dorlan  
19<sup>50</sup> 26<sup>50</sup> 33.- 39.- 45.- 49.- etc.

importateur direct **MONNEY & Cie**  
dépt tapis de fond roland pillard

rie de Genève 91  
LAUSANNE  
tél. (021) 24 58 00

livrable rapidement de notre stock  
venez avec vos mesures !!

## TV COULEUR

### Philips ou Médiateur

Vous désirez louer ou acheter un TV COULEUR. Essayez-le gratuitement et sans engagement chez vous.

**VENTE-REPRISE DE VOTRE ANCIEN POSTE A DES CONDITIONS EXCEPTIONNELLES.**  
LOCATION A PARTIR DE Fr. 98.—

Nous assurons un REEL service après-vente.  
Il vous suffit d'envoyer le coupon-réponse ci-joint ou de téléphoner au (038) 41 11 21.

## TÉLÉCOLOR

Rue Haute 6 - COLOMBIER  
Tél. (038) 41 11 21

Je m'intéresse à un essai gratuit couleur.

Nom : \_\_\_\_\_

Prénom : \_\_\_\_\_

Adresse : \_\_\_\_\_

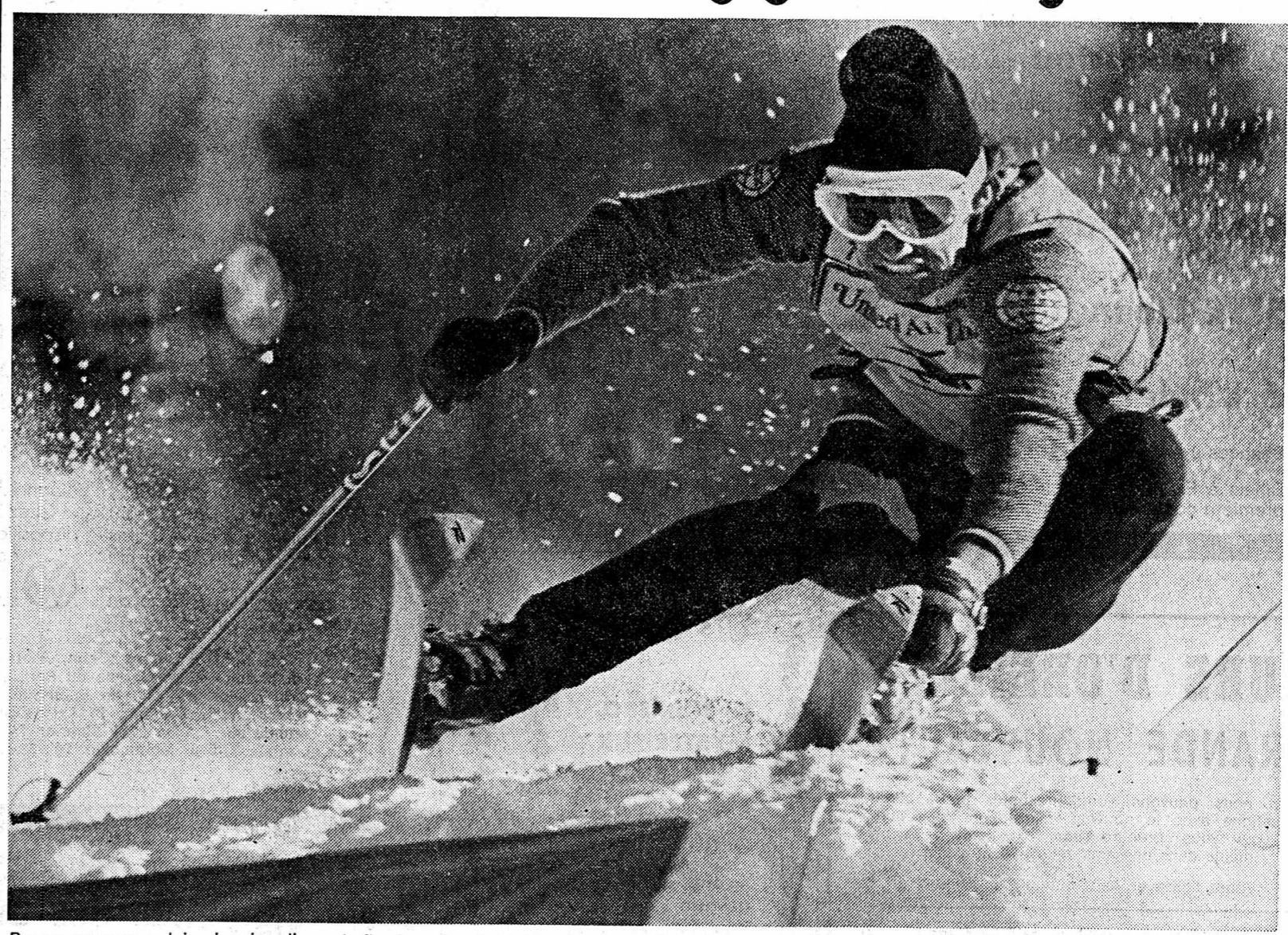
Tél. : \_\_\_\_\_ Heure de préférence : \_\_\_\_\_

| Mois   | Tag | Jour | Fr. | Rp. |
|--|-----|------|-----|-----|
| <h1 style="font-size: 2em;">Action</h1> <h2 style="font-size: 1.5em;">Baisse de prix</h2> <p style="font-size: 1.2em;">sur tous les beurres de choix</p> <p style="font-size: 1.2em;">vous économisez</p> <p style="font-size: 1.2em;">par 100g -20</p> <p style="font-size: 1.2em;">par 200g -40</p> <p style="font-size: 1.2em;">Du beurre, car le naturel se fait rare!</p> |     |      |     |     |

Le «beurre de choix» (beurre spécial de table) est un produit pur et naturel, fabriqué chaque jour avec de la crème fraîche pasteurisée.



## Killy peut-il encore battre l'élite mondiale? L'a-t-elle déjà devancée? Ne vous cassez pas la tête à chercher une réponse: L'un et l'autre ont gagné sur Rossignol.



Pro ou amateur, celui qui, aujourd'hui, veut se classer au premier rang, utilise Rossignol. Prenons pour exemple les résultats de la saison passée: Jean-Claude Killy a gagné, aux USA, ses galons de champion du monde des professionnels avec Rossignol, équipés

de fixations de sécurité Look Nevada. Du même coup, Rossignol et Look Nevada sont devenus les champions du monde des marques.

Lors de la coupe du monde 72/73, Rossignol s'adjugeait 19 victoires. Le classement officiel inter-marques, (1ère place = 25 points,

2ème place = 20 points, 3ème place = 15 points) de la coupe du monde 72/73, Rossignol l'a emporté avec 1060 points, soit 565 points d'avance sur la marque classée seconde. Voilà des chiffres bruts qui se passent de commentaires!

# ROSSIGNOL

RLN: la formule magique d'un ensemble pour le ski. RLN, c'est-à-dire: Skis Rossignol, fixations de sécurité Look Nevada, chaussures de ski Nordica, le tout mis à l'épreuve, pour vous, par l'élite mondiale. Désirez-vous vous informer en détail, tranquillement, à la maison? Nous vous ferons volontiers parvenir la documentation susceptible de vous intéresser.



Veillez m'adresser votre catalogue RLN (si disponible)

Nom: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Adresser ce coupon: Haldemann+Rossignol Skis SA 6370 Stans

## LUTZ-BERGER

Timbres en tous genres  
Caoutchouc et métal

**NEUCHÂTEL**

Beaux-Arts 17 ☎ (038) 25 16 45

## mini HASSLER prix

Tapis de fond  
Rideaux  
Coupons  
Milieux  
Plaques de tapis  
Tapis d'Orient  
Do it yourself

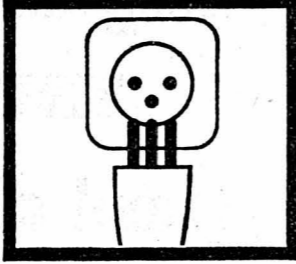
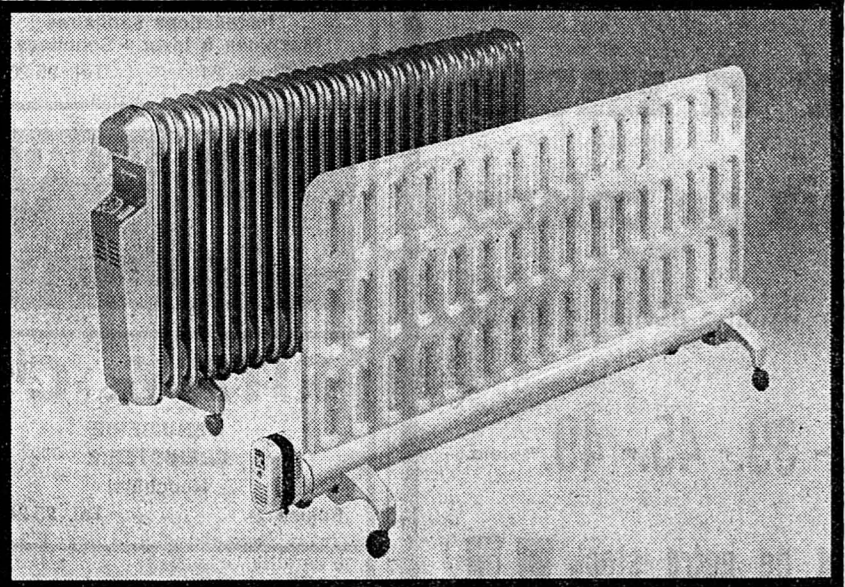
Miniprix Hassler  
6, place d'Armes, Neuchâtel 038-25 21 21

**ASPIRINE-C**  
avec vitamine C

agit vite  
en cas de fièvre  
refroidissement  
et grippe

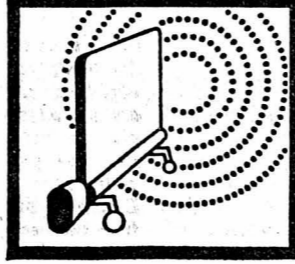
**ASPIRINE-C**  
effervescent  
avec vitamine C

# Le bruit court que Dimplex est le meilleur système de chauffage électrique



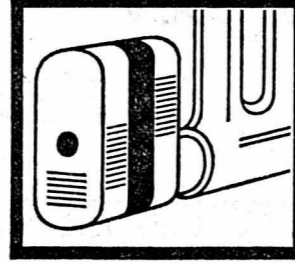
**Chauffage central avec prise de courant**

Les radiateurs électriques Dimplex, à remplissage permanent d'huile, sont la solution idéale de tous les problèmes de chauffage: permanent, d'appoint, pour pavillons de vacances et résidences secondaires, pour bureaux, ateliers et cantines.



**Chaleur agréable**

Les radiateurs électriques Dimplex transmettent une chaleur par radiation directe aussi bien que par convection. Cette combinaison est particulièrement importante et procure une chaleur agréable.



**Chauffage économique grâce à la régulation par thermostat et au remplissage permanent d'huile**

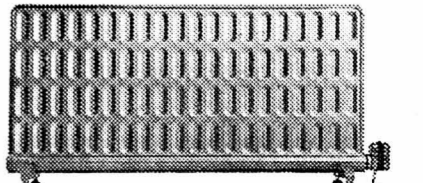
Le thermostat d'ambiance, à réglage individuel, prévient les désagréables sautes de température. Vous avez donc l'assurance que l'air d'une pièce ne se rafraîchit jamais en dessous de la température que vous avez choisie, entre +5° et +25° C.



**Chauffage haute sécurité... et propre**

Outre le thermostat d'ambiance, le radiateur Dimplex comprend un thermostat complémentaire de sécurité qui coupe automatiquement le courant en cas de surchauffe. D'autre part, l'air ambiant est seulement réchauffé et il ne se produit pas de combustion — par conséquent propreté et salubrité!

**Toujours une température agréable!**



Employez le nouveau radiateur électrique DIMPLEX, à circulation d'huile et muni d'un thermostat. Réglage entièrement automatique. Pas d'installation spéciale. Se place n'importe où, très économique. Plusieurs modèles, depuis Fr. 189.— Démonstrations et renseignements par

**Quincaillerie de la Côte PESEUX**

Parcage en face des magasins  
Samedi ouvert jusqu'à 16 heures  
Tél. 31 12 43

## KÖENIG Dimplex

La gamme d'appareils de chauffage Dimplex est en vente dans les magasins spécialisés. NE

APPAREILS KOENIG SA, case postale, 8051 Zurich

**Vous pouvez vous assurer très rapidement que cette rumeur n'est pas sans fondement!**

Ecrivez-nous en vente au bureau du journal





Elle vient d'arriver...



**CALIDA**

La moelleuse chemise de nuit de rêve...

**Nouveau**

Chemise de nuit CALIDA en souple tricot coton, dans les coloris mode

**29.90**

Sur tables spéciales au rez-de-chaussée

**armourins**  
neuchâtel

L'une des 19 DATSUN est faite pour vous. De 1000 cmc à 2,4 l. Des voitures qu'on montre à ses amis.



**DATSUN 1200**

Une voiture, mille succès, trois raisons: prix, puissance, équipement.

**DATSUN**

|                         |                                   |                                |                                |                        |
|-------------------------|-----------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|------------------------|
| Performances 69 CV      | Vitesse max. 147 km/h             | Cylindrée 1200 cmc             | Limousine à 4 portes           | A partir de Fr 8995.-  |
| Sièges-couchettes       | Klaxon à 2 tons Avertiss. optique | Essuie-glace à 2 temps         | Lave-glace électrique          | Allume-cigares         |
| Carrosserie de sécurité | Pare-brise en verre feuilleté     | Verre de sécurité teinté       | Ceintures à 3 points d'attache | Avertisseur clignotant |
|                         | Pneus radiaux                     | Système de freins à 2 circuits | Freins à disque à l'avant      |                        |
|                         | 2 phares de recul                 | WAGON+ COUPE                   | Ventilation «full-flow»        |                        |

A vous de comparer.

Importateur: DATSUN (Suisse) S.A. Schützenstrasse, 8902 Urdorf.  
2052 Fontainemelon: W. Christinat, tél. (038) 53 34 77. 2000 Neuchâtel: Garage Le Phare, Poudrières 161, Maillefer, tél. (038) 24 18 44.

**AGENCE Garage le Phare** **DATSUN** **DÉMONSTRATIONS sans engagement sur rendez-vous**

Vauseyon - Neuchâtel — Tél. (038) 24 18 44 **Ouvert le dimanche matin**

**Auto-école ABC**

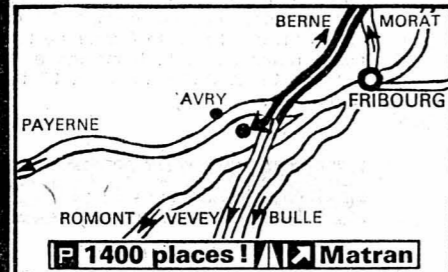
DOUBLE COMMANDE

J. Rindlisbacher Tél. (038) 25 90 59  
Petite voiture - Parcage facile

Beau choix de **MANTEAUX** et **PALETOTS** en **MOUTON RETOURNÉ** pour dames et messieurs

**JUTZELER**  
Hôpital 3 Neuchâtel

**Fribourg s'enrichit...**



Cette année encore, ouverture d'un vaste centre commercial. 18 entreprises vous offrent une solution d'avenir!

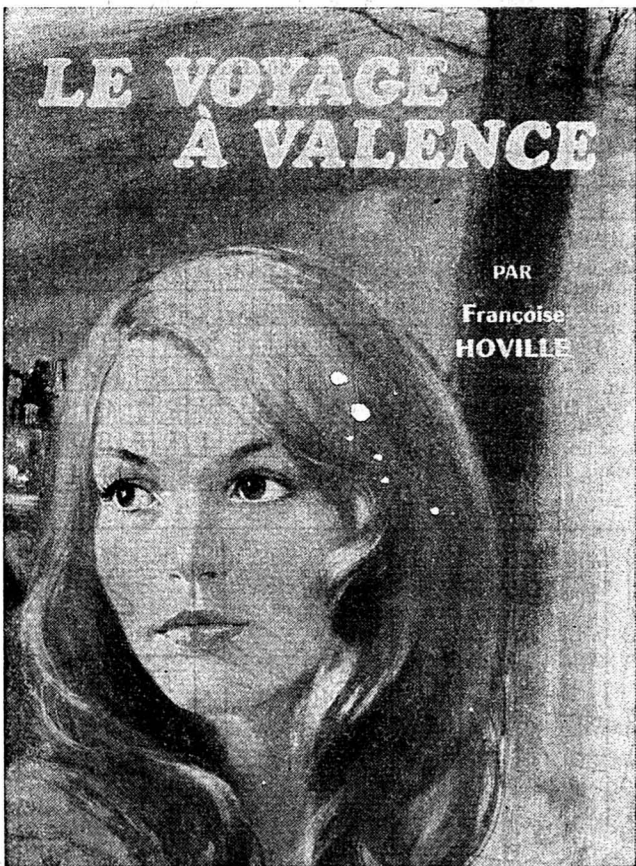
**Pourquoi?**  
Diversification dans la concentration. Choix immense! Tous vos besoins réunis sous un seul toit!

**Avry Centre**  
Avry-sur-Matran

Ouverture 6 décembre 1973

**LE VOYAGE A VALENCE**

PAR **Françoise HOVILLE**



— Arielle, ma petite fille... en voilà une petite folle, qui s'évanouit sans crier gare! Là... ça va mieux?  
— J'étais anéantie, sans volonté. Je n'avais plus envie de cacher quoi que ce soit. Je fondis en larmes et avoua:  
— Oh! Suzanne, c'est affreux... C'est moi...  
— Que veux-tu dire? fit-elle, mais au son de sa voix je devinai qu'elle comprenait... Quelqu'un l'appela dans le couloir. C'était pour l'ambulance. Elle revint un peu plus tard et dit:  
— J'ai fermé le magasin. Tu t'occuperas des garçons à midi. Ne leur dis rien encore. Je l'accompagne à l'hôpital. Ses paroles étaient froides, indifférentes, je crus avoir perdu toute son amitié. Je passai des heures d'angoisse. Je pouvais fuir: la maison était vide. J'avais même tout loisir de prendre dans la caisse du magasin l'argent qui me manquait. Je considérais que je n'en avais plus le droit. Je me représentais M. Beanjee, traînant sa vie d'infirmier d'une pièce à l'autre, jusqu'à la fin de ses jours!  
— Je serais responsable de cela! Mon devoir était, dans la mesure du possible, de réparer le mal que j'avais fait. Je décidai de rester près de lui. Je serai sa servante, ce qu'il voudrait, mais je ne le quitterai pas. Quand j'y songe aujourd'hui, je m'émerveille de ma grandeur d'âme. Je vidai mon sac de voyage en pleurant d'attendrissement sur moi-même, mais avec une secrète fierté: j'étais une fille bien.  
— Ayant ainsi établi mon bilan moral, j'attendis Suzanne de pied ferme. Tout de même, quand elle m'annonça qu'il n'avait qu'une fracture du col du fémur, qui entraînerait seulement une impotence de quelques mois, je fus soulagée d'un grand poids, et respirai plus librement. Et elle dit tout tranquillement:  
— Il te courait après, naturellement? Je m'en doutais, c'est toujours comme ça!  
— Alors pourquoi m'avez-vous empêchée de partir? dis-je en colère...  
— Elle haussa les épaules.  
— J'espérais qu'avec toi il se tiendrait tranquille, tu es si jeune... et puis j'avais confiance en toi... avec les autres...  
— elle eut un geste désabusé, puis: je pense que tu ne veux pas le revoir?

— Oh! non Suzanne! Si vous vouliez me donner un peu d'argent juste pour aller à Dieppe...  
— Pourquoi Dieppe? fit-elle ahurie.  
— Enfin Dieppe ou ailleurs, je chercherai du travail...  
— Mais quel travail?  
— Quand je lui assurai qu'on me prendrait n'importe où comme bonne à tout faire, elle fut horrifiée:  
— Bonne à tout faire! Tu ne vas pas faire ça!...  
— Que faisais-je d'autre depuis deux ans? Quand elle ajouta:  
— Que diraient les gens?  
— Je compris mieux son point de vue.  
— Mais puisque je quitterais Chaumont, dis-je.  
— Elle ne voulut rien entendre:  
— Laisse-moi faire, j'ai une autre idée dit-elle...  
— Je la laissai faire, mais je trouvais que le temps passait à une vitesse folle. Je ne voulais absolument pas revoir «ma victime». J'avais retenu dans le journal une annonce demandant une bonne d'enfant pour le Congo! Plus le retour approchait, plus je voulais fuir loin. Un matin, Suzanne me remit une lettre.  
— Celle-ci est pour toi, dit-elle, j'ai déjà échangé deux lettres avec cette dame, nous sommes d'accord. Lis.  
— Je fus stupéfaite... et fâchée: c'était une lettre de Marjorie Faye! Chaleureuse, presque tendre, elle m'invitait à me rendre à «Rosaria Manor» dans le plus bref délai. J'explosai:  
— Mais enfin Suzanne, c'est insensé! Pourquoi avez-vous fait cela? Je ne vais pas aller chez cette dame, demander la charité sous prétexte qu'elle a connu ma mère autrefois! Ce que je veux c'est du TRAVAIL!... et ma LIBERTÉ! Vous m'entendez!!!  
— Ta liberté, ta liberté, dit-elle sans émoi, tu es trop jeune. Tu oublies que Jérôme étant ton tuteur nous sommes responsables de toi... Du travail? Tu n'as pas de métier...  
— A qui la faute? criai-je.  
— D'accord, mais justement, tu apprendras l'anglais, et si tu reviens...  
— Comment, si je reviens?  
— Oui... peut-être trouveras-tu à te marier...  
— Ah! C'est vrai! Le mariage! Le sacro-saint mariage qui

sauve toutes les filles sans le sou! Je l'avais oublié celui-là. J'étais furieuse! On disposait de moi! Je voyais s'ouvrir une autre prison. Je refusai tout net.  
— Je n'irai pas là-bas! Je n'irai pas chez des gens que je ne connais pas, vivre sans le sou, et sans moyen de gagner ma vie!  
— Mais, dit-elle, et ce fut la plus grande surprise que pouvait me faire Suzanne Beanjee, tu n'y vas pas sans le sou! Je t'envoierai chaque mois une petite pension pour tes besoins personnels...  
— Je n'en revenais pas.  
— J'ai écrit à cette dame que tu avais vécu avec nous, en famille, jusqu'à ce jour, — quelle famille! — que tu voulais compléter — charmant euphémisme — tes connaissances d'anglais. Tu vois que la lettre est affectueuse, tu es invitée comme une amie.  
— Je commençais à me méfier de ces «amis» qui me tombaient du ciel aux moments critiques de mon existence...  
— Suzanne continua de m'étonner. Elle me procura un trousseau convenable, m'acheta une belle valise, m'offrit une montre... Nous n'avons jamais été si amies qu'au moment de nous séparer. Nous le fîmes en pleurant, et, dans le train qui m'emportait, je ne ressentis pas toute la joie escomptée.  
— Je quittais mon pays, les seuls amis, qui, tout imparfaits qu'ils fussent, m'avaient quand même aidée. J'éprouvais un décourageant sentiment d'insécurité et de défiance devant une vie nouvelle qui ne me tentait plus — qui, au moment de l'atteindre, m'effrayait presque.  
— Je n'ai pas vu la mer; elle était houleuse. Je fus bientôt la plus malheureuse des filles sur un bateau en perdition et m'attendis à périr noyée d'une minute à l'autre!  
— L'arrivée à Folkestone dans le matin gris fut déprimante. Mais dans le train, mon estomac ayant retrouvé sa place, je m'aperçus que j'avais faim. Je m'étouffai avec les derniers sandwichs dont Suzanne m'avait abondamment pourvue — en suivant d'un œil apparemment indifférent les délicieuses tasses de thé qui circulaient autour de moi. Je n'osai en commander une, ne comprenant pas un traître mot de tous ceux que j'entendais... (A suivre)

# AUTOUR DU MONDE

# AUTOUR DU MONDE

### La crise en Thaïlande

BANGKOK (ATS-AFP-Reuter). — La crise que traverse actuellement le royaume de Thaïlande a débouché, en fin de semaine, sur des affrontements sanglants entre policiers et étudiants et sur la démission du gouvernement Kittikachorn. La situation est telle qu'à Bangkok, le couvre-feu a été décrété et tous les établissements dépendant du ministère de l'éducation et du bureau de l'université d'Etat ont été fermés.

Le roi Bhumibol a désigné en remplacement du maréchal Kittikachorn au poste de premier ministre, M. Sanya Thammasak, recteur de l'université de Thammasat, qu'il a chargé de former un nouveau cabinet. Dans une allocution radiodiffusée et télévisée, le monarque en a appelé à la nation afin qu'elle soutienne le nouveau gouvernement.

Les agitations étudiantes qui duraient depuis plusieurs jours ont culminé, ce week-end, dans une manifestation massive de 200.000 étudiants. Elle devait se terminer par de violents combats de rues entre quelque 40.000 manifestants et les policiers. Appuyés par des soldats, ces derniers sont intervenus au moyen de blindés et de combes lacrymogènes. Les autorités ont décrété le couvre-feu jusqu'à ce que la situation redevienne normale. Selon des témoins, ces affrontements auraient fait 180 morts et 200 blessés.

## Déluge sur la Côte d'Azur

NICE (AFP). — Les pluies diluviennes qui depuis samedi continuent de s'abattre sur la Côte d'Azur française, entre Nice et Saint-Tropez, sont les plus importantes qu'on ait enregistrées depuis plus de vingt ans.

A Antibes, un couple de jeunes mariés se promenant en bordure de mer a été emporté par les vagues, tandis qu'un bébé de 2 mois et demi a été noyé dans l'inondation d'une villa à Théoule, petite localité balnéaire près de Cannes. On compte également plusieurs blessés et de nombreuses voitures emportées par les eaux, à Antibes, Cannes, Théoule et Saint-Raphaël.

Saint-Raphaël et Fréjus sont les vil-

les plus touchés et le préfet du Var a ordonné l'application du plan Orsec. A Saint-Raphaël en particulier, l'eau atteint par endroits la hauteur du premier étage, et plusieurs centaines de personnes ont dû être évacuées.

La voie ferrée Nice-Marseille a été coupée par un éboulement sur une trentaine de mètres, interrompant tout trafic jusqu'à dimanche.

L'aéroport international de Nice a dû être fermé et le trafic aérien détourné sur Marseille.

Monaco a été également touché: des éboulements se sont produits dans le quartier du jardin exotique.

## Proche-Orient: les risques d'incidents entre les super-Grands se multiplient

PARIS (AFP). — Le conflit israélo-arabe, qui entre dans sa deuxième semaine sans qu'on puisse en prévoir la durée, menace de s'étendre et d'augmenter les complications internationales en dépit des efforts diplomatiques tentés jusqu'ici pour y mettre fin.

Les événements du week-end confirment que les risques d'incidents entre les super-grands se multiplient malgré leur désir de préserver la détente, du fait que Moscou comme Washington ont décidé d'alimenter leurs amis respectifs en armement. C'est cette crainte de l'escalade des fournitures d'armes qui explique sans doute le revirement de Washington, maintenant prêt à recommander au Proche-Orient un cessez-le-feu « sur place ».

non seulement en hommes, mais en armements. Le département d'Etat a nié farouchement que des forces américaines interviennent directement dans les combats. Pour sa part, le Caire a néanmoins violemment protesté auprès du chargé d'affaires américain contre le survol de son territoire par deux avions américains.

### DERNIERE HEURE

#### Des troupes saoudiennes sur le front syrien

AMMAN (AP). — Le roi Fayçal a décidé dimanche d'envoyer un contingent de troupes saoudiennes sur le front syrien, a annoncé la radio de Riad.

Les troupes sont en route pour les hauteurs du Golan, mais aucune précision n'a été donnée quant à leurs effectifs.

L'Arabie saoudite est le huitième pays arabe à entrer en guerre contre Israël.

## Dayan: pas de cessez-le-feu

TEL-AVIV (AFP). — Le ministre israélien de la défense, le général Moshe Dayan, a déclaré dimanche soir au cours d'une interview radiodiffusée qu'il s'opposerait à un cessez-le-feu sur les lignes

actuelles atteintes par les armées en présence. « La guerre va bien, a-t-il dit, et après avoir défait les Syriens il nous faut encore battre les Egyptiens. »

Dayan a ajouté que sur le front sud « nous approchons de l'heure décisive. Nous lutterons jusqu'à ce que nous vainquions les Egyptiens et je suis certain que nous les vaincrons. »

En réponse à la question: Que pensez-vous de l'aide américaine à Israël? Le général Dayan a déclaré: « Je veux remercier les Etats-Unis et leur exprimer toute ma gratitude. »

Les combats sur les deux fronts — Sinaï et Golan — se sont soldés depuis le début des hostilités, pour Israël, par la perte de 650 tués, a indiqué dimanche soir le porte-parole militaire israélien. (Ce bilan approche, en huit jours de combats, celui des pertes israéliennes durant la guerre des six jours, soit 750).

Parmi les victimes figure le général Abraham Mendler, commandant des forces blindées dans le Sinaï, a-t-il ajouté. Le porte-parole n'a fourni aucun chiffre concernant le nombre de blessés et de prisonniers israéliens.

Selon un porte-parole militaire israélien, l'offensive égyptienne n'a pas progressé, les forces israéliennes restant sur les mêmes positions qu'elles occupaient au début de la poussée de l'adversaire. Au cours de la bataille, l'armée égyptienne a perdu près de 200 chars, a conclu le porte-parole.

Selon le général Narkis, l'offensive égyptienne dans le Sinaï serait stabilisée entre trois et sept kilomètres du canal.

De son côté, le haut-commandement du Caire a publié un communiqué déclarant que cette attaque d'envergure a permis de conquérir de nouveaux secteurs du désert et de détruire 150 chars et 24 avions israéliens.

D'autre part, l'Algérie a décidé de rétablir ses relations diplomatiques avec la Jordanie à la suite de la décision du roi Hussein d'envoyer des troupes sur le front syrien.

### ACCUSATIONS

Mme Golda Meir, qui déclare ne manquer ni d'armements, ni de munitions, a chiffré à 120 le nombre des avions soviétiques chargés de matériel envoyé à la Syrie et à l'Egypte depuis le début des hostilités, tandis que les Arabes accusent les Américains d'alimenter Israël.

### VIGNOBLE

#### Collision à Corcelles

Hier à 13 h 55, à Corcelles, au volant d'une auto, M. R.D., de Travers, circulait Grand-Rue en direction ouest. Arrivé au carrefour de la pharmacie, il heurta l'arrière de l'auto conduite par R.M. (France), à l'arrêt derrière l'auto conduite par M. M.L., de Fleurier, également à l'arrêt. Sous l'effet du choc, l'auto M. heurta à son tour l'auto L. Dégâts matériels.

#### Deuxième accident à Bevaix

Hier à 17 h 45, à Bevaix, au volant d'une auto, M. A.M. de Saint-Blaise, circulait de Saint-Aubin en direction de Boudry. Lorsque arrivé peu après le carrefour de Chauvigny, il a ralenti en voyant les signaux de la police placés là en raison de l'accident dont il est question en page 3. Son véhicule fut alors violemment tamponné à l'arrière par l'auto conduite par Mme S.B. de Neuchâtel, qui suivait. Mme Antoinette Mosset, 1919, de Saint-Blaise, passagère de la voiture M., blessée, a été transportée à l'hôpital de la Providence. Dégâts matériels importants.

## Informations suisses

### Discours Celio à l'occasion de la remise du prix de la paix au « Club de Rome »

FRANCFORT, (ATS). — « Lutter pour la paix sur la terre et pour un développement bien ordonné, harmonieux

de l'humanité est la tâche la plus noble l'homme ». C'est en ces termes notamment que le conseiller fédéral Nello Celio a rendu hommage au « Club de Rome » en prononçant, dimanche à Francfort, l'éloge de circonstance à l'occasion de la remise du « prix de la paix », décerné cette année par les libraires ouest-allemands à cette institution privée, volontairement dépourvue de structures rigides et de statuts qui regroupe actuellement une centaine de personnalités de premier plan de divers milieux, s'étant donné pour but primordial de se préoccuper de l'avenir de la planète.

### Des nouvelles de la municipalité de Saint-Légier bloquée au Caire

(c) Dimanche matin, à 5 h 45, le secrétaire municipal de la commune de Saint-Légier - la Chiesaz a reçu un coup de téléphone du département politique, à Berne, lui donnant des nouvelles de la municipalité bloquée au Caire depuis huit jours par la guerre du Proche-Orient.

### Passagère tuée près d'Echandens

Dimanche soir, une automobiliste lausannoise a perdu la maîtrise de sa voiture peu avant le pont enjambant la Venoge, près d'Echandens. La machine a percé le parapet gauche du pont, sur la rive droite de la rivière. La passagère, une personne âgée, dont l'identité n'est pas encore connue, a été tuée sur le coup. La conductrice, grièvement blessée, a été hospitalisée.

## GENEVE

### Genève: percée des « Vigilants » aux élections du Grand conseil

GENEVE, (ATS). — La répartition provisoire des sièges au Grand conseil genevois, élu dimanche, indique une percée des « Vigilants », qui obtiennent 10 sièges, alors qu'ils n'avaient pas obtenu le quorum (7%) au élections législatives cantonales de 1969. Les « Vigilants » occupaient 10 sièges également au Grand conseil de 1965 à 1969.

Les cinq partis représentés jusqu'ici au Grand conseil perdent tous des sièges, notamment le parti démocrate-chrétien (-3).

Le « parti sans payer » n'a pas obtenu le quorum.

L'alliance des indépendants n'a également pas obtenu le quorum.

La participation a été de 44,4% (1969: 50,85%).

La répartition provisoire des sièges est la suivante: socialistes 19 (-2); parti du travail 17 (-1); radicaux 21 (-2); démocrates-chrétiens 17 (-3); libéraux 16 (-2); Vigilants 10 (+10).

opposition à une « Genève de 800.000 habitants », au développement des institutions internationales et à l'aggravation de la fiscalité.

Pour sa part, le parti radical enregistre notamment « avec inquiétude » la percée de l'extrême-droite qui permet à « Vigilance » de prendre 10 sièges aux autres partis. Ces sièges « réduisent la majorité nationale du Grand conseil à 54 députés. De graves problèmes vont se poser si on se réfère à l'activité de « Vigilance » au Conseil municipal de la ville de Genève qui vote selon les circonstances, mais surtout avec la gauche ».

Le parti libéral note la forte progression de l'abstentionnisme qui « s'est manifestée presque exclusivement aux dépens des cinq partis traditionnels ». Il relève que « Vigilance » et l'Alliance des indépendants (qui n'a pas obtenu le quorum) recueillent ensemble à peu près le même nombre de voix qu'en 1969. Toutefois « Vigilance » a « manifestement bénéficié de son intégration au Mouvement national constitué autour de M. Schwarzenbach, ce qui lui a permis de rassembler, au préjudice de l'Alliance des indépendants la quasi-totalité des votants qui ne sont pas satisfaits de la situation ».

### REACTIONS

« Vigilance » se félicite d'avoir « largement dépassé » le quorum. Ce mouvement affirme que ses électeurs ont augmenté tant en ville que dans la plupart des communes. « Vigilance » explique notamment son succès par son

A ne pas manquer! Peu de temps seulement à la salle Farel BIENNE

# Exposition de tapis d'Orient

Aussi le dimanche!

Salle Farel Quai du Haut 12 BIENNE

Mercredi 17 octobre jusqu'à jeudi 25 octobre. Ouvert en permanence de 10 à 22 h.

De véritables bijoux attendent les amateurs de tapis:

Des pièces rares recherchées, en pure soie, en laine-soie. Les plus beaux chefs d'œuvre des tapisseries d'Orient. Le plus sûr investissement en valeur réelle!

Achat direct, importation directe et vente directe permettent d'offrir des prix particulièrement intéressants!

Des TAPIS d'ORIENT d'Iran, d'Afghanistan, de la Turquie, du Pakistan et de l'Inde. — Des tapis nomades authentiques, en partie d'origine semi-ancienne. Des Berbères de l'Afrique du Nord. Tapis de Chine, haut velours. Un choix qui fera la joie de chaque amateur de tapis!

RESERVATIONS possibles ENVOI A CHOIX franco domicile

Chaque tapis d'Orient avec certificat d'origine et plomb garantissant l'authenticité.

**Pfister ameublements sa**

**BIENNE, Place du Marché-Neuf**  
Tél. 032 - 42 28 62  
Exposition: 032 - 2 88 50

Tapis d'Orient - Moquettes - Rideaux

Mécontent de votre radio ou téléviseur!

Téléphonez au 25 54 93

**REOS**

F. STIEGER Bercles 5

## DÉMÉNAGEMENTS

Transports Suisse - étranger

VISITES DE MOBILIERS - DEVIS GRATUITS SANS ENGAGEMENT

D. ROTHPLETZ, Saint-Nicolas 12, Neuchâtel Tél. (038) 25 35 90

## LÉGER!..

POUR ÊTRE PLUS LÉGER

DANS VOTRE VERRE (7,5°)

IL A 45 DEGRÉS DANS LA BOUTEILLE

Additionné de 5 volumes d'eau, votre RICARD n'a que 75° d'alcool dans le verre; moins qu'un verre de vin. Et il conserve toute sa saveur.

RICARD, la bouteille qui dure plus longtemps.

léger, moyen ou corsé, toujours rafraîchissant

Qui dit pastis, précise...

# RICARD

Les Fils de Maurice Collé et Cie - Genève

APERITIF ANISE 45°

